



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
13 February 2009
Russian
Original: English

**Исполнительный совет Программы развития
Организации Объединенных Наций/Фонда
Организации Объединенных Наций в области
народонаселения**

Доклад Исполнительного совета о его работе в 2008 году



Содержание

Глава	Стр.
Часть первая. Первая очередная сессия 2008 года	
I. Организационные вопросы	6
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</i>	
II. Финансовые, бюджетные и административные вопросы	9
III. Страновые программы и смежные вопросы	12
IV. Оценка	12
V. Сотрудничество Юг-Юг	15
VI. Процедуры программирования	15
VII. Гендерная проблематика в деятельности ПРООН	16
VIII. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	16
IX. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	17
X. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	18
<i>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА</i>	
XI. Рекомендации Комиссии ревизоров	19
XII. Внутренняя ревизия и надзор	19
XIII. Доклад Экономического и Социального Совета	21
XIV. Заявление Директора-исполнителя и финансовые, бюджетные и административные вопросы	22
XV. Страновые программы и связанные с ними вопросы	28
Приложение	
Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы	29
Часть вторая. Ежегодная сессия	
I. Организационные вопросы	36
<i>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ЮНФПА</i>	
II. Заявление Директора-исполнителя и годовой доклад Директора-исполнителя за 007 год	37
III. Обязательства по финансированию ЮНФПА	41
IV. Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы	42
V. Оценка в ЮНФПА	43
<i>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА</i>	
VI. Внутренняя ревизия и надзор	45
VII. Поездки на места	47

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

VIII.	Годовой доклад Администратора	48
IX.	Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы	50
X.	Обязательства по финансированию ПРООН	51
XI.	Оценка в ПРООН	52
XII.	Доклад о развитии человека	54
XIII.	Страновые программы ПРООН и смежные вопросы	55
XIV.	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	55
XV.	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	56
XVI.	Добровольцы Организации Объединенных Наций	57
XVII.	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	58
XVIII.	Финансовые, бюджетные и административные вопросы	59
XIX.	Сотрудничество Юг-Юг	60
XX.	Другие вопросы	61

Приложение

Заявления, сделанные делегацией Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая в связи с брифингом по докладу о внешнем независимом разбирательстве в отношении деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике	67
---	----

Часть третья. Вторая очередная сессия 2008 года

I.	Организационные вопросы	71
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</i>		
II.	Заявление Директора-исполнителя и финансовые, бюджетные и административные вопросы	71
III.	Страновые программы и смежные вопросы	74
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</i>		
IV.	Заявление Администратора	75
V.	Финансовые, бюджетные и административные вопросы	77
VI.	Оценка	78
VII.	Страновые программы и смежные вопросы	80
VIII.	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	81
IX.	Сотрудничество Юг-Юг	82
<i>Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН/ЮНФПА</i>		
X.	Последующая деятельность по итогам заседания Координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу	83

XI. Внутренняя ревизия и надзор	85
XII. Прочие вопросы.	87
Приложения к докладу Исполнительного совета о его работе в 2008 году	
I. Решения, принятые Исполнительным советом в 2008 году	89
II. Членский состав Исполнительного совета в 2008 году.	136

Часть первая
Первая очередная сессия 2008 года,
проходившая в Центральных учреждениях
Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
21–28 января 2008 года

I. Организационные вопросы

1. Первая очередная сессия 2008 года Исполнительного совета ПРООН и ЮНФПА была проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в период с 21 по 28 января 2008 года.

2. Исполнительный совет избрал Бюро на 2008 год в следующем составе:

Председатель	Его Превосходительство г-н Жан-Мари Эхузу (Бенин)
Заместитель Председателя	г-н Махмуд Карим (Бангладеш)
Заместитель Председателя	г-н Густаво Эндара (Эквадор)
Заместитель Председателя	Его Превосходительство г-н Петер Бурьян (Словакия)
Заместитель Председателя	г-н Томас Гасс (Швейцария)

3. Исполнительный совет утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2008 года (DP/2008/L.1), а также доклад о работе второй очередной сессии 2007 года (DP/2008/1 и исправление к нему DP/2008/1/Согг.1). Исполнительный совет утвердил ежегодный план работы на 2008 год (DP/2008/CRP.1) и предварительный план работы ежегодной сессии 2008 года.

4. Исполнительный совет согласовал следующий график проведения остальных сессий Исполнительного совета в 2008 году:

Ежегодная сессия 2008 года:	16–27 июня 2008 года (Женева)
Вторая очередная сессия 2008 года:	8–12 сентября 2008 года

5. Решения, принятые Исполнительным советом в 2007 году, были включены в документ DP/2008/2, который размещен на сайте: www.undp.org/execbrd.

Заявление Администратора

6. Администратор отметил, что в отношении развитых стран в настоящее время прогнозируется негативный рост, который, как ожидается, будет компенсирован ростом в некоторых крупных развивающихся странах. Он указал на достижения в деле сокращения масштабов нищеты в наименее развитых странах, в первую очередь в странах Африки к югу от Сахары. Проведя обзор достигнутого во всем мире прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, он положительно оценил стратегии, разрабатываемые в менее благополучных регионах, которые успешно осуществляются благодаря сочетанию решительной приверженности правительств и благоприятных для развития человеческого потенциала политики и инвестиционных рамок при надлежащей международной поддержке. Он признал, что обеспечение такого же прогресса в других регионах будет являться приоритетной задачей ПРООН, как это предусмотрено в ее обновленном стратегическом плане на 2008–2011 годы.

7. Он подчеркнул, что в 2008 году ПРООН будет продолжать обеспечивать политическую и техническую поддержку во всех своих основных областях, одновременно поощряя и выступая в поддержку гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, путем оказания содействия укреплению человеческого и институционального потенциала в интересах успешной разработки и осуществления реализуемых на страновом уровне национальных стратегий и программ в области развития. Он отметил, что для оптимального функционирования Организации Объединенных Наций и ПРООН существенно важное значение имеют сокращение дублирования и повышение действенности и эффективности; при этом он обратил внимание на принимаемые в настоящее время усилия по обеспечению «единства действий». Он подчеркнул, что совместную разработку программ на страновом уровне следует осуществлять с учетом конкретных национальных условий в партнерстве с правительствами. Он подтвердил, что в своей оперативной деятельности Организация Объединенных Наций и ПРООН будут руководствоваться рекомендациями проведенного в 2007 году трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, в которых признается центральная роль координаторов-резидентов в обеспечении согласования деятельности системы Организации Объединенных Наций со стратегиями в области развития и представления национальным органам власти соответствующей информации.

8. Переходя к программным приоритетам ПРООН, он отметил следующее:

а) *кризисы, внутренние конфликты и неэффективность действий государств являются наиболее серьезными препятствиями на пути развития человеческого потенциала*, и ПРООН играет ведущую роль в рамках системы Организации Объединенных Наций в осуществлении мероприятий по скорейшему восстановлению, включая отыскание творческих и гибких путей мобилизации ресурсов;

б) *устойчивое развитие и изменение климата неразрывно связаны друг с другом*, и ПРООН должна в безотлагательном порядке обеспечивать успешное выполнение рекомендаций Доклада о развитии человеческого потенциала за 2007 год и Балийской конференции по вопросу об изменении климата в целях обеспечения наращивания ресурсов и привлечения частного сектора к участию в разработке и осуществлении стратегий адаптации, смягчения последствий и использования чистых источников энергии; и

с) *формирование институционального потенциала на всех уровнях является одним из основных видов деятельности ПРООН*, и ПРООН необходимо продолжать применять творческий подход и учитывать местные условия при разработке национальных планов, уделяя, когда это возможно, приоритетное внимание сотрудничеству Юг-Юг.

9. Администратор упомянул о совершенном 11 декабря 2007 года в Алжире террористическом нападении на Организацию Объединенных Наций, отметив, что это является свидетельством роста угрозы для безопасности персонала Организации Объединенных Наций, и подтвердил решимость администрации добиться ее уменьшения. В связи с этим он призвал правительства принимающих стран и государства-члены в приоритетном порядке укрепить безопасность, а все страновые отделения — обеспечить соблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности.

10. Он объявил о том, что на веб-сайте Исполнительного совета размещен обновленный вариант стратегического плана на 2008–2011 годы, что было сделано после интенсивных консультаций по положениям решения 2007/32. Он подтвердил, что Совет рассмотрит элементы стратегического плана на своей ежегодной сессии 2008 года.

11. Делегации подтвердили важное значение достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, причем многие из них признали настоятельную необходимость реагирования на изменение климата, расширения прав и возможностей женщин и укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг. Они подчеркнули важное значение обеспечения надлежащего, своевременного и предсказуемого финансирования для оказания помощи наименее развитым странам в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Некоторые из них обратились к ПРООН с настоятельным призывом уделять первоочередное внимание странам Африки, расположенным к югу от Сахары. Делегации вновь обратили внимание ПРООН на важность выполнения ее основного мандата и использования ее преимуществ для дальнейшего укрепления стратегических партнерских связей с правительствами, другими органами Организации Объединенных Наций и многосторонними организациями. Они дали положительную оценку рамкам отчетности и политике в области надзора, а также ориентированному на конкретные результаты формату двухгодичного бюджета вспомогательных расходов как мерам по повышению транспарентности и более эффективной оценке достигнутых результатов. Некоторые из них выразили надежду на то, что из доклада будут извлечены ценные уроки для деятельности экспериментальных отделений. Еще одна группа делегаций настоятельно призвала ПРООН выполнить свое обязательство в отношении представления большего объема информации в электронном формате, отметив неравномерный характер имеющихся данных о результатах осуществления страновых программ и данных о помощи.

12. Делегации выразили свои соболезнования жертвам нападения в Алжире и поддержали призыв Администратора к принятию мер по укреплению безопасности.

13. Ряд делегаций выразили сожаление по поводу того, что период после размещения на веб-сайте обновленного стратегического плана был весьма недостаточным для проведения последующего обзора и неофициальных консультаций. Они отметили, что принятое на второй очередной сессии 2007 года решение относительно стратегического плана не исключает возможности проведения таких консультаций, которые, по их мнению, обеспечили бы основу для прений по стратегическому плану с учетом его связи с двухгодичным бюджетом вспомогательных расходов. Они обратились с просьбой о том, чтобы рекомендации, содержащиеся в докладах, касающихся оценки управления, ориентированного на конкретные результаты, и сотрудничества по линии Юг-Юг, были учтены в пересмотренном стратегическом плане на 2008–2011 годы, который будет представлен Исполнительному совету на его ежегодной сессии в 2008 году.

14. Делегации подтвердили центральную роль ПРООН в координации деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, подчеркнув важность сохранения ее беспристрастного характера и обеспечения соблюдения наивысших этических стандартов при управлении системой координато-

ров-резидентов. Одна из делегаций решительно поддержала обязательство обеспечить профессиональную подготовку координаторов-резидентов по вопросам торговли. Эта делегация подчеркнула, что Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в деле сокращения торговых барьеров и в развитии частного сектора во всем мире, и призвала организации системы Организации Объединенных Наций более тесно сотрудничать в этой области. Еще одна делегация настоятельно призвала ПРООН обеспечить, чтобы расходы на систему координаторов-резидентов не отвлекали ресурсы от помощи по линии программ.

15. Что касается усилий по укреплению подотчетности и надзора, то ряд делегаций заявили о том, что эффективность деятельности ПРООН следует оценивать с учетом ее воздействия на ход достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия. Некоторые из них отметили, что повышение степени транспарентности и подотчетности отвечает интересам всех государств-членов, поскольку это позволяет получить подтверждение достигнутых в области развития результатов. Они рекомендовали проводить более четкое различие между внутренними контрольными показателями и показателями, предназначенными для оценки более широких стратегических последствий.

16. Ряд делегаций отметили, что изменение климата является одним из основных препятствий для развития, которому должно быть уделено значительное внимание в программе обеспечения «единства действий». Некоторые делегации указали, что Доклад 2007 года о развитии человеческого потенциала имеет своевременной и глубокий характер, и настоятельно призвали ПРООН продолжать разрабатывать программы оказания помощи развивающимся странам в рамках предпринимаемых ими усилий по обеспечению адаптации.

17. Ряд делегаций выразили обеспокоенность в связи с сокращением объема официальной помощи в целях развития и доли основных ресурсов и призвали доноров выполнять целевые показатели в отношении оказания помощи. Некоторые делегации воспользовались случаем для того, чтобы объявить о значительном увеличении объема обещанной помощи.

18. Делегации подтвердили четыре приоритетные тематические области деятельности ПРООН. Одни из них отметили, что предотвращение кризисов и восстановление являются приоритетными задачами их правительств, в то время как другие вновь подчеркнули важность решения таких межсекторальных вопросов, как расширение прав и возможностей женщин и сотрудничество по линии Юг-Юг во всех областях программной деятельности.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

II. Финансовые, бюджетные и административные вопросы

19. Администратор представил двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на 2008–2009 годы в новом формате, ориентированном на конкретные результаты, и отметил, что общая сумма взносов на этот период составляет, по оценкам, 10,1 млрд. долл. США. Он подчеркнул, что смета двухгодичного бюджета вспомогательных расходов была исчислена с учетом результатов торго-

дичных всеобъемлющих обзоров политики, проведенных в 2004 и 2007 годах. В этой связи он предложил чистый двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на 2008–2009 годы, финансируемый за счет регулярных ресурсов, в размере 779 млн. долл. США. Администратор представил обоснования в отношении ряда предложенных новых должностей высокого уровня и повышения класса имеющихся должностей. Он рассмотрел общее положение в области безопасности и предложил общую сумму средств ПРООН для удовлетворения потребностей в области безопасности в размере около 87 млн. долл. США на двухгодичный период 2008–2009 годов.

20. Делегации приветствовали ориентированное на конкретные результаты представление двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2008–2009 годы. При этом они высказались за более существенное согласование методологии и результатов с организациями-партнерами. Они выразили мнение, согласно которому бюджет вспомогательных расходов следует во все большей степени финансировать за счет других ресурсов с учетом необходимости обеспечения более справедливого распределения бремени между регулярными и прочими ресурсами. Ряд делегаций выразили удовлетворение в связи с общим увеличением объема финансовых средств ПРООН в том, что касается регулярных и прочих ресурсов, а также ассигнований на возмещение расходов.

21. Делегации настоятельно призвали ПРООН разработать поддающиеся объективной проверке показатели, более тесно увязанные со стратегическим планом на 2008–2011 годы. Некоторые из них призвали к обеспечению большего согласования управленческих функций и классификаций расходов и более точному прогнозированию масштабов и глубины предполагаемых результатов.

22. Делегации призвали ПРООН выполнить рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), в особенности в отношении повышения транспарентности, сдерживания расходов, повышения эффективности, укрепления связей с программными мероприятиями в соответствии с национальными приоритетами в области развития и общего обоснования предложенной реклассификации ряда должностей в сторону повышения до уровня Д-2 и Д-1. Ряд делегаций призвали обеспечить представление более полной информации в документе о бюджете, а именно об основных статьях расходов и источниках финансирования. Одна из делегаций обратилась к руководству с просьбой предоставить график выполнения рекомендаций.

23. Многие делегации подчеркнули важное значение сохранения бюджета вспомогательных расходов на низком уровне в соотношении с программными ресурсами путем ограничения повышения класса должностей и сокращения путевых расходов на основе оптимального использования технологий. Они рекомендовали ПРООН изыскивать новаторские пути удовлетворения потребностей стран при одновременном сведении к минимуму периодических расходов. В этой связи ряд делегаций предложили повысить эффективность найма и профессиональной подготовки национального персонала, а одна делегация выразила озабоченность по поводу сокращения количества местных сотрудников с 2004 года, а также уменьшению доли национальных сотрудников по сравнению с долей сотрудников, набираемых на международной основе.

24. Некоторые делегации предложили провести обзор цикла утверждения двухгодичного бюджета вспомогательных расходов в сотрудничестве, в интересах повышения эффективности, с организациями-партнерами.

25. Исполнительный совет принял решение 2008/1, касающееся двухгодичного бюджета вспомогательных расходов ПРООН на 2008–2009 годы; санкционированных Организацией Объединенных Наций дополнительных мер по обеспечению безопасности персонала и помещений ПРООН; и внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе. Совет утвердил регулярные ресурсы в размере 853,6 млн. долл. США (брутто) для двухгодичного бюджета вспомогательных расходов 2008–2009 годов, 51,2 млн. долл. США — на санкционированные Организацией Объединенных Наций меры по обеспечению безопасности и 9 млн. долл. США — на покрытие расходов, связанных с внедрением Международных стандартов учета в государственном секторе. Совет принял к сведению вывод ККАБВ в отношении необходимости укрепления связей с предлагаемыми программами и его озабоченность в отношении повышения класса должностей. Совет просил ПРООН приводить в будущих бюджетах вспомогательных расходов данные с разбивкой по основным категориям расходов с указанием экономии, полученной при выполнении конкретных целевых показателей, и проявлять сдержанность при реализации ее предложений относительно повышения класса должностей. Совет также просил ПРООН рассмотреть вопросы, касающиеся повышения эффективности; согласования классификаций расходов; более эффективного распределения расходов между регулярными и прочими ресурсами; и дальнейшего согласования и повышения эффективности составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты.

26. Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) представила двухгодичный бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ и ответ руководства на доклад ККАБВ. В предлагаемом бюджете содержится просьба об увеличении объема расходов на 7 млн. долл. США и учреждении девяти новых должностей, причем почти половина соответствующих расходов на эти должности предназначена для содействия достижению целей стратегического плана в этой области. Директор-исполнитель отметила, что, согласно ее прогнозам, доля бюджета вспомогательных расходов по отношению к общему объему ресурсов сократится на более чем 3 процента. Она обратила внимание на дальнейшее увеличение объема поступлений, отметив, что сумма объявленных взносов по линии основных ресурсов на 2008 год уже превышает прогнозируемые объемы.

27. Делегации выразили удовлетворение по поводу активизации поддержки расширения прав и возможностей женщин и обеспечения гендерного равенства как основных задач в области развития. Некоторые делегации в своих выступлениях обещали значительно увеличить объем взносов на деятельность ЮНИФЕМ.

28. Делегации предложили ЮНИФЕМ совместно с ПРООН и другими организациями-партнерами Организации Объединенных Наций провести обзор цикла утверждения двухгодичного бюджета вспомогательных расходов в целях повышения эффективности.

29. Одна из делегаций задала вопрос относительно мер, которые необходимо будет принять в случае возникновения непредвиденных обстоятельств, если ЮНИФЕМ не получит прогнозируемых средств, в частности, вопрос о том, будут ли сокращены программы, и если да, то какие. В своем ответе Директор-исполнитель заверила делегации в том, что, если прогнозируемые средства не

будут получены, то бюджет вспомогательных расходов будет на поэтапной основе сокращен до утверждения бюджета по программам.

30. Исполнительный совет утвердил валовые ассигнования в размере 23 044 000 долл. США и обратился к странам, которые в состоянии сделать это, с просьбой увеличить объем регулярных взносов на деятельность ЮНИФЕМ. Совет просил ЮНИФЕМ представлять в будущих бюджетах вспомогательных расходов данные с разбивкой по основным категориям расходов и с указанием экономии, полученной при выполнении конкретных целевых показателей. Совет настоятельно призвал ЮНИФЕМ продолжать предпринимать усилия по обеспечению согласованности и повышению эффективности для сокращения доли вспомогательных ресурсов и увеличения объема ресурсов для осуществления программ.

31. Совет принял решение 2008/2 о двухгодичном бюджете вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на 2008–2009 годы и рамки мобилизации ресурсов ЮНИФЕМ.

III. Страновые программы и смежные вопросы

32. Заместитель Администратора ПРООН представил, а Исполнительный совет утвердил региональные программы для Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона и Латинской Америки и Карибского бассейна, а также следующие многострановые программы и 14 страновых программ:

Африка: региональная программа, Демократическая Республика Конго, Коморские Острова, Либерия, Мадагаскар, Руанда, Того и Экваториальная Гвинея;

Арабские государства: Кувейт и Сомали;

Азиатско-Тихоокеанский регион: региональная программа, многострановые программы для Фиджи и Самоа, и Непал; и

Латинская Америка и Карибский бассейн: региональная программа, Колумбия, Коста-Рика, Мексика и Никарагуа.

33. Ряд делегаций выступили для того, чтобы поблагодарить ПРООН за ее поддержку и дать позитивную оценку процессу консультаций, которые проводились в рамках подготовки региональных и страновых программных документов.

IV. Оценка

34. Директор Управления оценки представил доклад об оценке ориентированного на конкретные результаты управления в ПРООН. Наряду со сходством с опытом других подразделений, которые ранее внедрили систему управления, ориентированного на конкретные результаты, в ходе проведения оценки было установлено следующее: а) что управление, ориентированное на конкретные результаты, оказало ограниченное воздействие на «страновые портфели»; б) необходимость наделения региональных бюро более четкими надзорными функциями; в) недостаточность средств для формирования культуры, ориенти-

рованной на конкретные результаты; и d) несогласованность деятельности организации со страновыми операциями. В докладе было рекомендовано обеспечить более твердую приверженность руководства формированию культуры, ориентированной на конкретные результаты; более четкое определение целей организации и результатов программы; укрепление потенциала страновых отделений для достижения «общих результатов»; и более активное проведение ревизий и оценок.

35. Заместитель Администратора, представляя ответ руководства на оценки (DP/2008/7), рассказал об усилиях, прилагаемых для решения проблем, выявленных в ходе оценок. Он отметил предлагаемое увеличение объема ресурсов на проведение оценок и заявил о приверженности руководства формированию институциональной культуры, ориентированной на конкретные результаты.

36. Делегации приветствовали современное представление доклада об оценке управления, ориентированного на конкретные результаты, отметив, что содержащиеся в нем выводы соответствуют их собственным наблюдениям, согласно которым работа по представлению информации в период осуществления последнего стратегического плана на 2004–2007 годы была налажена слабо и что данные об исполнении страховых программ не были представлены после того, как Совет запросил их в начале 2006 года. Признавая сложный характер и ограничения, свойственные ориентированному на конкретные результаты подходу, ряд делегаций отметили его ценность в плане оценки эффективности. Они подчеркнули, что системы оценки работы и обеспечения подотчетности могут быть упрощены без ущерба для качества данных. Делегации отметили такие используемые для оценки результатов инструменты, как «сбалансированные системы учета показателей» и оценка достигнутых результатов и профессиональных качеств. Они также призвали ПРООН внедрять гибкий подход к организационным стандартам, с тем чтобы сохранять возможности для их адаптации на страновом уровне.

37. Делегации настоятельно призвали старших руководителей выйти за рамки директив и наладить более широкую и эффективную коммуникацию в интересах внедрения в масштабах всей ПРООН культуры, ориентированной на конкретные результаты. Они призвали ПРООН продолжать адаптировать структуры стимулирования применительно к подходам, ориентированным на конкретные результаты, отметив, что профессиональные навыки и мышление также необходимо переориентировать на конкретные результаты. Многие из них настоятельно призвали старших руководителей обеспечивать последовательное информирование о всех инициативах и установить четкие принципы надзора. Некоторые делегации заявили, что в деле формирования культуры, ориентированной на конкретные результаты, оценка работы имеет более важное значение, чем представление информации.

38. Делегации задали ряд вопросов относительно выводов, содержащихся в докладе об оценке, ответа руководства ПРООН и обратились с просьбой о том, чтобы руководство ПРООН и Управление оценки представили свои ответы на веб-сайте Исполнительного совета.

39. Некоторые делегации настоятельно призвали ПРООН более тесно увязывать инициативы в отношении ориентированного на конкретные результаты управления с национальными стратегиями и способствовать укреплению потенциала стран в деле использования и толкования показателей. Многие из них

призвали представить последующие доклады о выполнении рекомендаций, подчеркнув, что ПРООН несет одинаковую ответственность за представление отчетности как перед странами-получателями, так и перед донорами. Некоторые из них порекомендовали ПРООН продолжать оценивать в долгосрочной перспективе те результаты, отслеживание которых в течение коротких промежутков времени может оказаться затруднительным. Они вновь подчеркнули, что подход, ориентированный на конкретные результаты, должен быть не самоцелью, а скорее средством обеспечения достижения национальных целей в области развития. Некоторые обратили внимание на связь между постепенным внедрением данного подхода в течение ряда лет и повышением уровня оказания услуг в области развития, что приведет к сокращению объема данных о достигнутых результатах и их «видимости» на низовом уровне.

40. Директор Управления оценки представил доклад об оценке вклада ПРООН в сотрудничество Юг-Юг. В оценке содержался призыв к наращиванию ресурсов и усилению мандата Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг; разработке действенного подхода на общеорганизационном уровне; обеспечению более эффективного институционального руководства; и укреплению общесистемного сотрудничества в осуществлении инициатив Юг-Юг.

41. Директор Бюро по политике в области развития сообщил о достигнутых результатах и привел примеры инициатив ПРООН по укреплению сотрудничества Юг-Юг.

42. Делегации одобрили выводы, содержащиеся в докладе, и подтвердили большое значение сотрудничества Юг-Юг для повестки дня в области развития. Они настоятельно призвали ПРООН учитывать это значение в своих программах и оказывать более активную поддержку деятельности стран осуществления программ по линии сотрудничества Юг-Юг. Они призвали ПРООН выработать эффективный подход к сотрудничеству Юг-Юг в ходе осуществления четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг в качестве дополнения к сотрудничеству Север-Юг в области развития. Они призвали доноров увеличить объем ресурсов для этой цели.

43. При вынесении рекомендаций относительно конкретных мер по совершенствованию четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг делегации просили более четко разграничить функции развивающихся стран и стран со средним уровнем дохода и призвали к укреплению сотрудничества по таким проблемам, как ВИЧ и СПИД.

44. Многие из них настоятельно призвали ПРООН укрепить Специальную группу по сотрудничеству Юг-Юг в целях оптимизации ее общесистемной координационной роли. Приводя примеры двустороннего и регионального сотрудничества между развивающимися странами, многие делегации призвали ПРООН обеспечить более эффективное отслеживание, сбор и распространение успешных инициатив и уроков в рамках сотрудничества Юг-Юг, а также информации о них. Некоторые заявили, что необходим более систематический подход с более четким указанием показателей и результатов; другие отметили преимущества «триангуляции» (использование трех источников данных для проверки и подтверждения результатов оценки).

45. Исполнительный совет принял к сведению доклад об оценке основанного на конкретных результатах управления в ПРООН (DP/2008/6) и ответ руководства на этот доклад (DP/2008/7). Совет также принял к сведению оценку вклада ПРООН в сотрудничество Юг-Юг (DP/2008/8) и соответствующий ответ руководства (DP/2008/9).

V. Сотрудничество Юг-Юг

46. Директор Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг заверил делегатов в том, что в четвертой рамочной программе сотрудничества Юг-Юг будут учтены недавняя оценка и рекомендации трехгодичного всеобъемлющего обзора политики и Группы высокого уровня по вопросу о слаженности системы Организации Объединенных Наций, и что Специальная группа будет продолжать выполнять просьбы стран. Он подчеркнул, что ближайшие приоритетные задачи Группы будут включать: а) оказание поддержки национальным правительствам, страновым отделениям и организациям-партнерам в деле уделения особого внимания решениям стран Юга об обеспечении всеохватного развития; б) улучшение обмена знаниями; и с) применение «операционного» подхода к сотрудничеству.

47. Делегации рекомендовали уделить приоритетное внимание сотрудничеству Юг-Юг в стратегическом плане и выделить его в одно из основных направлений политики, с тем чтобы отразить его роль в качестве катализатора развития.

48. Ряд делегаций дали позитивную оценку целенаправленному аналитическому подходу, который был предложен для четвертой рамочной программы сотрудничества и в котором особое внимание уделяется передаче знаний и поддержке политики. Некоторые из них вновь обратились с призывом укрепить мандат Группы и предоставить ей более широкие возможности в деле мобилизации ресурсов.

49. Исполнительный совет утвердил решение о продлении сроков третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг (DP/2008/10).

VI. Процедуры программирования

50. Заместитель Администратора представил информацию о целевом показателе распределения ресурсов на основе методологии распределения основных фондов (ПРОФ)-2 и критериях для создания постоянных статей в рамках процедур программирования, отметив при этом, что гибкость, присущая механизму ПРОФ-2, позволяет Администратору выделять ресурсы на высокорезультативные мероприятия и вознаграждать качественные программы.

51. Делегации запросили дополнительную информацию о руководстве осуществлением и оценке программ, финансируемых по линии ПРОФ-1 и ПРОФ-2, а также о бюджете вспомогательных расходов. Некоторые делегации выразили опасение, что переход на основанные на качестве работы стандарты в рамках ПРОФ-2 может привести к тому, что сотрудники лишатся стимулов осуществлять сложные мероприятия и будут отдавать предпочтение более простым проектам с легко достижимыми результатами. Делегации настоятельно

призывали ПРООН обеспечить, чтобы страны, в которых осуществляются программы, продолжали заниматься разработкой критериев для выделения ресурсов по линии ПРОФ и чтобы выделяемые ассигнования адекватным образом распределялись между всеми странами. Одна из делегаций подчеркнула различие между равенством возможностей и равенством результатов, призвав ПРООН обеспечивать поощрение за наиболее эффективные результаты. ПРООН признала необходимость обеспечения сбалансированности между эффективным реагированием на вызовы в области развития и поощрением эффективной работы.

52. Исполнительный совет принял к сведению доклад о методике распределения ПРОФ-2 и постоянных статьях (DP/2008/14).

VII. Гендерная проблематика в деятельности ПРООН

53. Директор Группы по гендерным вопросам Бюро по политике в области развития выступила с устным сообщением о плане действий по гендерным вопросам на 2007 год и стратегии обеспечения гендерного равенства на 2008–2011 годы. Она отметила, что ПРООН активизировала свою работу в качестве «информационного посредника» в этой области, одновременно признав сохраняющиеся проблемы в деле укрепления потенциала, повышения степени подотчетности, наблюдения за прогрессом и налаживания партнерских связей.

54. Делегации высказались в поддержку плана действий и выразили ПРООН признательность за прогресс, достигнутый в деле расширения прав и возможностей женщин. Они поддержали стратегию обеспечения гендерного равенства и призывали ПРООН осуществить соответствующие элементы трехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Делегации призывали ПРООН и далее учитывать гендерную проблематику и использовать данные, дезагрегированные по признаку пола, для оценки достигнутых результатов. Они призывали выделять надлежащие ресурсы и обеспечить подотчетность на всех уровнях.

VIII. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

55. Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) представила рамки мобилизации ресурсов ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы, а также информацию о политике возмещения расходов и изложила предлагаемые цели на данный период.

56. Делегации заявили о твердой поддержке ими мандата ЮНИФЕМ и вновь отметили важность учета вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках всех мероприятий в области развития. Они выразили удовлетворение в связи с тем, что ККАБВ дал позитивную оценку двухгодичного бюджета вспомогательных расходов Фонда. Они высоко оценили четкие цели и приоритеты, изложенные в рамках мобилизации ресурсов, которые, по их мнению, надлежащим образом согласуются со стратегическим планом ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы. Они приветствовали предлагаемую диверсификацию источников финансирования и заявили, что данное предложение

является «реалистически далеко идущим» с учетом тенденции к увеличению объема финансовых средств.

57. Делегации призвали ЮНИФЕМ «углублять, диверсифицировать и расширять свою деятельность» с учетом роста спроса на его услуги. Некоторые из них обратили внимание на успешное сотрудничество между ЮНИФЕМ и их правительствами и обещали увеличить объем предоставляемых ресурсов и поддержки.

58. Многие делегации призвали государства-члены увеличить финансирование, а ЮНИФЕМ — уделять особое внимание основным взносам и изучить тематические механизмы финансирования. Они настоятельно призвали ЮНИФЕМ укреплять коммуникацию и укреплять стратегические партнерские связи с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Ряд делегаций высказались в поддержку мнения старших руководителей, согласно которому ЮНИФЕМ следует участвовать во всех форумах Организации Объединенных Наций, касающихся его деятельности.

59. Исполнительный совет принял решение 2008/3 о политике возмещения расходов ЮНИФЕМ.

IX. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

60. Временно исполняющая обязанности Исполнительного секретаря Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) представила информацию о рамках партнерских связей ПРООН-ФКРООН, а также процедурах программирования и финансирования ФКРООН и политике возмещения расходов. Она рассказала об инициативах, предпринимаемых в странах, переживших кризис, а также о росте масштабов национального исполнения программ, приведя примеры проектов, которые были успешно расширены и продублированы в других районах. Она сообщила о планах увеличения к 2011 году числа стран, которым предоставляются услуги, с 39 до 45.

61. Делегации положительно оценили уделение особого внимания наименее развитым странам; при этом некоторые из них выразили пожелание того, чтобы ФКРООН расширил сферу охвата своей деятельности еще больше, чем это запланировано. Некоторые делегации призвали ФКРООН изыскать дополнительные ресурсы для оказания помощи соответствующим группам населения в странах со средним уровнем дохода. Другие делегации приветствовали расширение базы доноров за счет включения в нее большого числа доноров из стран Юга и заявили, что рост объема финансирования свидетельствует о поддержке мандата и управления деятельностью ФКРООН.

62. Делегации дали высокую оценку успешному сотрудничеству между ФКРООН и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и четким связям, установленным между вопросами управления и доступа к капитальным средствам. Они с одобрением отметили, что для обеспечения предлагаемого расширения услуг потребуется лишь незначительное увеличение количества сотрудников.

63. Одна из делегаций поинтересовалась, какую долю составляют программы ФКРООН, не осуществленные во взаимодействии с другими организациями. Согласно ответу, представленному высшим руководством, более 95 процентов программ ФКРООН осуществляются совместно с другими организациями для полномасштабного использования относительных преимуществ каждой из них. Еще одна делегация, отметив, что политика возмещения расходов предусматривает отказ, запросила дополнительную подробную информацию о его целях и ограничениях. Руководство признало, что политику возмещения расходов необходимо будет в большей степени согласовать с политикой ПРООН, но при этом заверило делегации в том, что, хотя отказ предусмотрен для его возможного использования при совместном программировании, до сих пор необходимость в этом и не возникала, и не предвидится. Третьей делегации, обратившейся с просьбой о разъяснении прогнозируемого снижения объема ассигнований после 2010 года, было сообщено о том, что в рамках этого сокращения предусматривается «постепенный» перевод некоторых стран, в которых осуществляются программы, из категории стран с низким уровнем дохода в категорию стран со средним уровнем дохода.

64. Исполнительный совет принял решение 2008/4 о рамках партнерства ФКРООН с ПРООН, процедурах программирования и финансирования и политике возмещения расходов.

Х. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

65. Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) представил двухгодичный план и основные элементы бюджета в формате, ориентированном на конкретные результаты. Представляя бюджет в размере 120 млн. долл. США, сумма которого возросла в силу совокупного воздействия ослабления доллара Соединенных Штатов, инфляции и повышения окладов, он отметил, что в данном бюджете предусматриваются некоторые функции, которые ранее выполняло Межучрежденческое управление по закупкам.

66. Делегации высоко оценили усилия старшего руководства, направленные на повышение эффективности и степени финансовой транспарентности, отметив прогресс, о котором говорится в недавнем докладе ККАБВ. Они призвали ЮНОПС выполнить рекомендацию ККАБВ относительно того, чтобы Управление представляло больше информации о мерах экономии и включало информацию об основных статьях расходов. Они настоятельно призвали ЮНОПС согласовывать остатки средств по межфондовым операциям с соответствующими остатками других фондов и программ и решить проблему перерасхода средств. Некоторые делегации дали высокую оценку усилиям по согласованию формата бюджета. Директор-исполнитель подтвердил, что финансовая транспарентность является одним из приоритетов, и сообщил о том, что на ежегодной сессии 2008 года будет представлен первый за многие годы ежегодный доклад ЮНОПС.

67. Исполнительный совет принял решение 2008/5 о двухгодичном плане и основных элементах бюджета ЮНОПС.

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА

XI. Рекомендации Комиссии ревизоров

ПРООН

68. Заместитель Администратора ПРООН представил доклад о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, вынесенных в 2004–2005 годах, отметив, что 95 процентов рекомендаций выполнены. Он подтвердил, что выполнение остальных рекомендаций будет завершено к концу первого квартала 2008 года. Он представил информацию о достигнутых успехах в обеспечении своевременности и результативности ревизий проектов, исполняемых на национальном уровне. Он упомянул Афганистан, в котором финансовые последствия таких ревизий составили 0,47 млн. долл. США по сравнению с 17,9 млн. долл. США в 2005 году. Отметив, что национальному исполнению способствует применение стандартов взаимной отчетности ПРООН и правительств стран осуществления программ, он изложил меры по укреплению внутреннего контроля в рамках системы «Атлас».

69. Старшие руководители ПРООН заявили о том, что только одно страновое отделение еще не завершило процесс выверки банковских ведомостей.

ЮНФПА

70. Заместитель Директора-исполнителя (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) ЮНФПА представила доклад Фонда, озаглавленный «Выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за 2004–2005 годы: ход осуществления рекомендаций» (DP/FPA/2008/3). Она отметила, что в дополнение к докладу на веб-сайте ЮНФПА была размещена таблица, содержащая подробную информацию по каждой рекомендации.

71. Исполнительный совет принял к сведению доклады ПРООН (DP/2008/15) и ЮНФПА (DP/FPA/2008/3).

XII. Внутренняя ревизия и надзор

ПРООН

72. Заместитель Администратора представил доклад о системе отчетности ПРООН, включая рамки отчетности и политику в области надзора, и подтвердил, что ПРООН примет меры в связи с рекомендациями институциональных надзорных органов.

73. Делегации положительно оценили усилия, направленные на укрепление подотчетности и надзора, и призвали продолжать взаимодействовать с государствами-членами в деле выполнения рекомендаций трехгодичного всеобъемлющего обзора политики и Исполнительного совета. Многие из них призвали дать четкое определение подотчетности и связанных с ней концепций, условий для предания гласности докладов о внутренней ревизии и информации, подлежащей разглашению. Некоторые делегации подчеркнули необходимость согласо-

вания систем подотчетности и надзора со страновыми программами и заявили, что повышение степени транспарентности является инструментом для обеспечения эффективности в области развития на страновом уровне.

74. Делегации настоятельно призвали фонды и программы продолжать применять согласованный подход к разглашению результатов ревизий и обеспечению подотчетности в рамках своей деятельности, приобретающей все более децентрализованный характер. Некоторые делегации заявили о том, что разглашение информации следует санкционировать только в ограниченных случаях с предварительного согласия Исполнительного совета и затрагиваемых этим стран и что при этом должен быть предусмотрен механизм ответственности получателя такой информации за ее использование. Они попросили дать разъяснения относительно роли стран, в которых осуществляются программы, в процессе предания гласности результатов ревизии и настоятельно призвали ПРООН принять меры для недопущения неправомерного использования информации и политизации работы в области развития. Другие делегации призвали ПРООН отыскать пути для сведения к минимуму требований в отношении представления отчетности, не подрывая при этом доверие заинтересованных сторон, и введения в действие эффективных оперативных мер контроля.

ЮНФПА

75. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) представила доклад о политике ЮНФПА в области надзора (DP/FPA/2008/4), подготовленный во исполнение решения 2007/29. Заместитель Администратора ПРООН представил систему подотчетности ПРООН, включая рамки подотчетности и политику в области надзора.

76. Делегации положительно оценили усилия ЮНФПА и ПРООН, направленные на укрепление подотчетности и надзора, и призвали их продолжать взаимодействовать с государствами-членами в деле выполнения рекомендаций ТВОП и Исполнительного совета. В то же время многие делегации призвали к разработке более четких определений подотчетности и связанных с ней концепций, а также условий, при которых предаются гласности доклады о внутренней ревизии, и того, какая информация будет подлежать разглашению. Некоторые делегации подчеркнули необходимость приведения системы подотчетности и надзора в соответствии со страновыми программами. Они настоятельно призвали фонды и программы придерживаться согласованного подхода к разглашению результатов ревизий, действуя в соответствии с предложением ЮНФПА. Некоторые делегации выразили мнение, согласно которому разглашение результатов ревизий следует санкционировать только в ограниченных случаях с предварительного согласия Совета и затрагиваемых этим стран и в качестве средства обеспечения ответственности стороны, запрашивающей информацию, за ее использование. Они просили представить разъяснения относительно роли стран, в которых осуществляются программы в процессе разглашения информации, и настоятельно призвали ПРООН принять меры для недопущения возможного неправомерного использования разглашаемой информации и политизации работы в области развития. Другие делегации настоятельно призвали ПРООН отыскать пути для сведения к минимуму требований в отношении отчетности, не подрывая при этом доверие заинтересованных

сторон, и ввести в действие эффективные оперативные меры контроля в рамках всей децентрализованной системы.

77. Заместитель Директора-исполнителя (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) ЮНФПА поблагодарила делегации за их полезное и конструктивное участие и заверила их в том, что ЮНФПА будет, как и в прошлом, в полной мере участвовать в процессе консультаций в соответствии с призывом Исполнительного совета. Она согласилась с членами Совета в том, что с учетом сложного характера рассматриваемых вопросов для проведения консультаций требуется дополнительное время. Она заверила Совет в том, что между фондами и программами Организации Объединенных Наций проводятся регулярные консультации. Директор Отдела служб надзора ЮНФПА заявил, что ЮНФПА в ходе разработки своей политики в области надзора участвует в процессе консультаций. Он отметил, что ЮНФПА распространил среди представителей служб внутренней ревизии (ПСВР) проект документа и получил их рекомендации. Что касается Консультативного комитета по ревизии, то он отметил, что этот комитет является стандартным подразделением и что в большинстве государственных учреждений имеются такие комитеты по ревизии. Что касается принципа единой ревизии, то он подчеркнул, что система Организации Объединенных Наций достигла согласия по этому принципу и что Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций несет исключительную ответственность за проведение внешних ревизий. Что касается разглашения результатов внутренних ревизий, то он отметил, что, несмотря на различные ситуации, общим элементом для всех организаций системы является то, что во всех случаях, когда проводится политика в отношении разглашения информации, она подлежит утверждению соответствующим руководящим органом.

78. Исполнительный совет принял устное решение просить ПРООН и ЮНФПА вновь обратиться к Совету на его второй регулярной сессии 2008 года после проведения с Советом обширных консультаций с просьбой провести обзор соответствующей документации ПРООН и ЮНФПА, с учетом соображений, высказанных государствами-членами.

ХІІІ. Доклад Экономического и Социального Совета

79. От имени ПРООН и ЮНФПА Директор Бюро ПРООН по вопросам партнерства представил совместный доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету. Он изложил пути, в соответствии с которыми рекомендации трехгодичного всеобъемлющего обзора политики были претворены в жизнь. Он позитивно отреагировал на предложение одной из делегаций провести оценку расходов Организации Объединенных Наций на деятельность в области координации и распространить информацию о полученных результатах.

80. Директор Управления стратегического планирования ЮНФПА отметил, что информация о расходах на координацию содержится в бюджетном документе Фонда. Кроме того, в оценках экспериментальных проектов «по обеспечению единства действий» будет содержаться информация о расходах на координацию.

81. Совет принял решение 2008/7 (a) о совместном докладе ПРООН и ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету и (b) о рекомендации в отношении назначения Директора-исполнителя ЮНФПА.

Этап заседаний, посвященный ЮНФПА

XIV. Заявление Директора-исполнителя и финансовые, бюджетные и административные вопросы

82. Этап заседаний, посвященный ЮНФПА, начался с заявления Директора-исполнителя. Она поблагодарила покидающего свой пост Председателя и членов Бюро за их руководство, поддержку и консультативную помощь ЮНФПА. Она поздравила нового Председателя и Бюро Исполнительного Совета. Она воздала должное бывшему Директору Африканского отдела ЮНФПА г-же Фаме Ба, которая вышла в отставку в декабре 2007 года. Директор-исполнитель уделила особое внимание основным мероприятиям ЮНФПА в 2007 году и прогнозам на 2008 год. В своем выступлении она также представила предлагаемый двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (ДБВР) на 2008–2009 годы. Она воздала должное сотрудникам ЮНФПА, многие из которых работают в сложных и опасных местах. Она остановилась на недавних трагических событиях в Алжире, которые унесли жизнь нескольких сотрудников Организации Объединенных Наций, в том числе трех сотрудников ЮНФПА. Она выразила соболезнования их семьям. Она поблагодарила государства-члены за соболезнования, выраженные в связи с кончиной ее матери 8 января 2008 года. Она подчеркнула важное значение гармоничного сочетания частной и общественной жизни и создания гуманных условий на рабочих местах.

83. Директор-исполнитель отметила, что в 2007 году в ЮНФПА было зарегистрировано рекордное количество стран (181), которые внесли добровольные взносы на деятельность ЮНФПА (больше, чем в любой другой организации системы Организации Объединенных Наций), в результате чего сумма регулярных ресурсов возросла в 2007 году до рекордного уровня в 418 млн. долл. США, а объем ресурсов по линии совместного финансирования достиг в 2007 году рекордного уровня в 220 млн. долл. США. Она поблагодарила все правительства за их взносы и передала слова особой благодарности десяти основным донорам ЮНФПА: Нидерландам, Швеции, Норвегии, Соединенному Королевству, Японии, Дании, Германии, Финляндии, Испании и Канаде. Она также поблагодарила правительство Соединенного Королевства за взнос в размере 100 млн. фунтов стерлингов, предоставленный на период в пять лет в распоряжение Глобальной программы ЮНФПА в области повышения обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья. Она отметила достижения ЮНФПА в 2007 году в областях, касающихся гендерного равенства и репродуктивных прав; инвестиций для удовлетворения потребностей девочек-подростков; предотвращения гендерного насилия; реагирования на гуманитарные кризисы в 50 странах в 2007 году; оказания технической помощи в проведении переписей населения в более чем 60 странах; подготовки доклада «Народонаселение мира» за 2007 год; и руководящей роли ЮНФПА в проведении в 2007 году в Лондоне Конференции по проблемам женщин.

84. Директор-исполнитель заявила, что 2008 год будет знаменательным для ЮНФПА в связи с осуществлением стратегического плана и реорганизацией Фонда с целью преобразования ЮНФПА в организацию, в большей степени нацеленную на осуществление деятельности на местах. Она остановилась на различных аспектах реорганизации Фонда. Она отметила, что ЮНФПА будет принимать последующие меры по итогам Балийской конференции по изменению климата. Она подчеркнула необходимость улучшения здоровья матерей и обратила внимание на недавно учрежденный целевой фонд по проблемам материнского здоровья. Она подчеркнула необходимость повышения степени обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья и призвала к активизации усилий по профилактике инфицирования ВИЧ. Она сообщила о том, что темой доклада «Народонаселение мира» в 2008 году будет роль культуры в процессе развития. Она сообщила о своем намерении принять участие в Токійской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА IV), которая состоится в Японии в 2008 году, и приветствовала то особое внимание, которое Япония уделяет охране здоровья как неотъемлемому компоненту обеспечения безопасности населения.

85. В ходе дискуссии члены Исполнительного совета выразили искренние соболезнования в связи с тем, что ряд сотрудников ЮНФПА и Организации Объединенных Наций погибли или получили ранения в результате террористического нападения, совершенного в Алжире 11 декабря 2007 года. Соболезнования были выражены их семьям, друзьям и коллегам. Члены Совета также выразили соболезнования в связи с кончиной матери Директора-исполнителя 8 января 2008 года.

86. Делегации подчеркнули важное значение деятельности ЮНФПА для осуществления повестки дня Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Они выразили Директору-исполнителю и сотрудникам Фонда признательность за их неустанные усилия по оказанию странам помощи в достижении целей МКНР и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они дали высокую оценку деятельности ЮНФПА по решению проблем, связанных с акушерскими свищами, калечащими операциями на женских половых органах, гендерным насилием и ВИЧ/СПИДом. Они подчеркнули важность охраны материнского здоровья и необходимость ускоренного достижения цели 5. Они положительно оценили важную и руководящую роль, которую ЮНФПА играет в процессе реформирования Организации Объединенных Наций.

87. Делегации выразили удовлетворение в связи с отмеченным в 2007 году рекордным ростом суммы взносов на деятельность ЮНФПА и расширением базы доноров Фонда до 181 донора, включая все страны Африки, расположенные к югу от Сахары. Швейцария объявила о том, что она увеличит свой взнос на 1,5 млн. швейцарских франков — до в общей сложности 14 млн. швейцарских франков. Ирландия объявила о том, что ее взнос в ЮНФПА увеличился с 2,54 млн. евро в 2004 году до 4,5 млн. евро в 2007 году, и настоятельно призвала других доноров увеличить свои взносы и рассмотреть вопрос о многолетних взносах. Нидерланды заявили, что они по-прежнему будут являться основным донором ЮНФПА, внося ежегодно 90 млн. долл. США. Соединенное Королевство сообщило, что в течение пяти лет оно намерено дополнительно внести взносы на сумму 100 млн. фунтов стерлингов для осуществления Глобальной

программы ЮНФПА в области повышения обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья.

88. Делегации приветствовали двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (ДБВР), который впервые был представлен в формате, ориентированном на конкретные результаты, и заявили о его поддержке. Они положительно оценили усилия Фонда и призвали ЮНФПА продолжать работу над усовершенствованием этого формата, подчеркнув необходимость дальнейшего согласования деятельности фондов и программ Организации Объединенных Наций, в том числе в том, что касается классификации затрат. Была также признана и положительно оценена тесная связь между ДБВР и стратегическим планом. Делегации рекомендовали, чтобы показатели были конкретными, поддающимися оценке, достижимыми, актуальными и ограниченными по срокам. Они выразили ЮНФПА признательность за увеличение объема ресурсов, выделяемых на осуществление программ. Делегации заявили о решительной поддержке мер по усилению безопасности персонала. Некоторые делегации отметили, что они разделяют мнения и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) в отношении ДБВР. Как и ККАБВ, делегации выразили озабоченность относительно предложений о реклассификации должностей. Некоторые делегации задали вопросы относительно путевых расходов. Подчеркнув необходимость укрепления национального потенциала, одна делегация поинтересовалась причиной преобразования некоторых национальных должностей руководителей оперативной деятельностью в международные должности.

89. Делегации подчеркнули необходимость наращивания усилий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Многие делегации подчеркнули, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин находятся в центре общих усилий по достижению этих целей. Дания объявила о создании глобальной «сети для достижения цели 3», с тем чтобы мобилизовать международное сообщество на решение гендерных проблем, повысить степень информированности и вдохновить его на поощрение расширения экономических возможностей женщин; цели сети будут заключаться в том, чтобы заручиться обязательствами об увеличении вдвое помощи в области развития в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

90. Япония заявила, что на Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА IV) в 2008 году она поднимет вопрос о здравоохранении в Африке. Кроме того, на встрече на высшем уровне Группы восьми будет рассмотрен более широкий вопрос о здравоохранении в глобальном масштабе. Сославшись на реорганизацию Фонда, одна делегация подчеркнула необходимость учета интересов стран региона при создании регионального отделения для Восточной Европы и Центральной Азии. Делегации отметили, что в принятой в декабре 2007 года резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики (ТВОП) определено ключевое направление новой политики, которое будет иметь весьма важное значение для руководства деятельностью фондов и программ в течение следующих трех лет. Одна из делегаций просила ЮНФПА представить на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2008 году доклад о ходе осуществления ТВОП.

91. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за поддержку, выраженную ЮНФПА и ее деятельности по улучшению сексуального и репродуктивного здоровья и содействию обеспечению гендерного равенства. Она выразила признательность делегациям, которые заявили о своей готовности и далее оказывать финансовую поддержку, включая таких доноров, как Ирландия и Швейцария, которые объявили об увеличении своих основных взносов на деятельность ЮНФПА. Она выразила признательность Нидерландам, являющимся основным донором Фонда, за щедрость, поддержку и рекомендации. Она также поблагодарила Соединенное Королевство за щедрый взнос, внесенный на цели повышения обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья. Она выразила признательность Дании за ее инициативу по мобилизации поддержки для достижения цели 3 и привлечение внимания международного сообщества к необходимости обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин через посредство глобальной «сети для достижения цели 3». Она заявила, что ЮНФПА намеревается стать активным партнером в реализации этих усилий. Отметив, что содействие обеспечению гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин имеют крайне важное значение для развития, она подчеркнула, что инвестиции на охрану здоровья женщин, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, отвечают интересам семей, местных общин и стран. Она согласилась с тем, что согласованность действий всей системы Организации Объединенных Наций в области, касающейся гендерной проблематики, имеет большое значение, и отметила, что ЮНФПА тесно взаимодействует со своими партнерами в целях содействия обеспечению гендерного равенства и достижения более высоких результатов. Она заявила о своем намерении принять участие в совещании ТМКРА в Японии и выразила признательность правительству Японии за предпринимаемые им усилия по мобилизации партнеров на принятие оперативных и согласованных мер для решения глобальных проблем здравоохранения как на ТМКРА, так и на встречах Группы восьми.

92. Директор-исполнитель подчеркнула, что ТВОП обеспечивает более широкие возможности для актуализации Программы действий, принятой на МКНР. Хотя процесс осуществления реформы является трудоемким, он является оправданным с точки зрения программ и вопросов существа. Касаясь вопроса о реорганизации Фонда, Директор-исполнитель отметила, что ЮНФПА движется по пути его преобразования в организацию, уделяющую повышенное внимание деятельности на местах, укрепляет потенциал своих страновых отделений и повышает степень транспарентности и подотчетность. Реорганизация обеспечивает возможности для более эффективного осуществления программ, упрощения и повышения эффективности внутренних процедур и придания большей гибкости деятельности страновых отделений. Отвечая на вопрос о должностях руководителей оперативной деятельностью, она отметила, что ЮНФПА является единственным подразделением среди фондов и программ Организации Объединенных Наций, которое использует национальных сотрудников в качестве руководителей оперативной деятельностью, и что для обучения этих сотрудников новейшим и наиболее эффективным методам работы были потрачены значительные усилия. Тем не менее Фонд столкнулся с проблемами в плане набора и удержания этих сотрудников вследствие усиления конкуренции со стороны других организаций. Она уточнила, что после проведения обзора для преобразования в должности набираемых на международном уровне сотрудников будут предложены только те должности руководи-

телей оперативной деятельностью, с заполнением которых наблюдались наиболее серьезные проблемы.

93. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за поддержку ДБВР ЮНФПА, а также за поддержку предложений относительно усиления мер по обеспечению безопасности персонала на местах. Что касается формата бюджета, ориентированного на конкретные результаты, то она признала, что он в настоящее время находится в стадии разработки. Что касается путевых расходов, то она подчеркнула, что ЮНФПА будет стремиться к сокращению расходов до минимума и использованию различных видов связи. Она предупредила, что 2008 год будет, тем не менее, тяжелым годом с точки зрения поездок с учетом продолжения процесса реорганизации. Что касается 16 должностей представителей, класс которых должен быть повышен, и 5 должностей, класс которых должен быть понижен, то она отметила, что это соответствует стандартам КМГС и основывается на независимом техническом обзоре и оценке. Информация по этому вопросу также была предоставлена ККАБВ в ответе ЮНФПА. Она подчеркнула, что для осуществления программ высокого уровня требуются высокопрофессиональные сотрудники. Она также отметила, что большинство реклассификаций касается национальных должностей.

94. В заключение Директор-исполнитель поблагодарила членов Исполнительного совета за их поддержку и рекомендации и за то, что они рекомендовали ей пересмотреть свое мнение и отыскать пути для решения проблем, с которыми сталкивается Фонд. Она поздравила партнеров по вопросам народонаселения и развития с расширением членского состава альянса и за уделение особого внимания повышению уровня услуг и качества товаров в области репродуктивного здоровья. Она выразила глубокую признательность нынешнему Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и его предшественнику за ту непоколебимую поддержку, которую они ей оказывали. Она поблагодарила всех сотрудников ЮНФПА за проявленные ими «активность и соучастие» в продвижении вперед важной работы ЮНФПА по оказанию странам помощи в осуществлении Программы действий МКНР и реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

95. Заместитель Директора-исполнителя (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) поблагодарила делегации за их конструктивные замечания и рекомендации. Согласившись с тем, что составление бюджета в формате, ориентированном на конкретные результаты, является текущим процессом и процессом «познания» для всех участвующих в нем лиц, она подчеркнула, что будут внесены все дополнительные уточнения с учетом рекомендаций Исполнительного совета и ККАБВ. Она подчеркнула, что ЮНФПА полностью привержен работе над форматом вместе со своими партнерами, включая ПРООН, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и ЮНИФЕМ. Она заверила Совет в том, что ЮНФПА сохраняет весьма бдительную и консервативную позицию в финансовых вопросах. Она также отметила, что ЮНФПА осознает необходимость обеспечения эффективности, в том числе в том, что касается поездок. Она отметила, что незначительное увеличение суммы путевых расходов было связано с укреплением деятельности по ревизии, для чего потребовались поездки. Она подчеркнула, что ЮНФПА привержен целенаправленному управлению поездками, что подразумевает использование таких альтернативных средств, как видеоконференции, и других вариантов. Что касается реклассификации должно-

стей, то она уточнила, что все реклассификации уже завершены, и напомнила, что с 1995 года объем оперативной деятельности ЮНФПА увеличился на 80 процентов, в то время как численность персонала возросла только на 10 процентов. Она подчеркнула, что ЮНФПА привержен делу обучения и профессиональной подготовки и что всем сотрудникам предлагаются возможности для их прохождения. Она отметила, что большинство сотрудников ЮНФПА (75 процентов) составляют национальные сотрудники. В заключение она отметила, что ЮНФПА привержен выполнению всех рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций.

96. Директор Отдела управленческого обслуживания выразил ККАБВ и Исполнительному совету признательность за рекомендации, которые были в полной мере учтены при подготовке бюджета, ориентированного на конкретные результаты. Он отметил, что ЮНФПА, несмотря на свои небольшие размеры, выступил в роли лидера в этом вопросе и что сотрудничество с его партнерами, включая ПРООН, ЮНИСЕФ, Всемирную продовольственную программу (ВПП) и другие организации, было весьма благотворным. Он согласился с тем, что для дальнейшего продвижения вперед организациям необходимо согласовать классификации расходов, в частности то, что называется расходами по программам и вспомогательными расходами по программам. Он согласился с тем, что показатели должны быть точными и «конкретными, поддающимися оценке, достижимыми, адекватными и ограниченными по срокам выполнения». Что касается выгод от общеорганизационного планирования ресурсов (ОПР), то он отметил, что они плохо поддаются количественной оценке, но при этом являются весьма значительными. ОПР оказалось «удобным» инструментом для руководителей, а также для ревизоров. Фонд поставил перед собой задачу автоматизировать процесс получения данных о показателях. ОПР также обеспечило непрерывность осуществления деятельности и возможность дублирования глобальных данных. Он заверил Совет в том, что ЮНФПА будет и впредь стремиться к повышению эффективности. Что касается текущих расходов на реорганизацию, то он заверил, что они соответствуют данным, представленным ранее. Что касается путевых расходов, то он подтвердил, что ЮНФПА сохраняет высокий уровень бдительности и что им принято решение о том, что все сотрудники будут совершать поездки с использованием билетов, приобретаемых заранее с целью экономии средств, стоимость которых не возвращается.

97. Директор Отдела людских ресурсов остановился на различных предпринятых ЮНФПА инициативах в области профессиональной подготовки. В течение последних двух лет осуществляется крупная программа профессиональной подготовки для всех представителей ЮНФПА. Аналогичная профессиональная подготовка была также организована для заместителей и помощников представителей. ЮНФПА также разработал для своих сотрудников курсы интерактивной профессиональной подготовки, например курс заочного обучения по вопросам народонаселения, который был разработан совместно с Костариканским университетом и был пройден подавляющим большинством сотрудников ЮНФПА, т.е. приблизительно 700 сотрудниками. Совместно с ПРООН был также разработан аттестационный курс по вопросам финансов. Вместе с другими организациями были разработаны другие учебные программы. Кроме того, в ЮНФПА имеется программа академических отпусков для сотрудников, которые намереваются пройти учебную подготовку. Он подчерк-

нул, что профессиональная подготовка персонала и укрепление его потенциала в значительной степени соответствуют стратегическому плану Фонда, и ЮНФПА полностью привержен его осуществлению.

XV. Страновые программы и связанные с ними вопросы

98. В соответствии с решением 2006/36 Исполнительный совет утвердил следующие 14 страновых программ на основе отсутствия возражений без их представления или обсуждения: Демократической Республики Конго, Лесото, Либерии, Мадагаскара, Руанды, Того и Экваториальной Гвинеи; Сомали; Непала и островных государств Тихоокеанского региона; и Колумбии, Коста-Рики, Мексики и Никарагуа.

99. После утверждения страновых программ делегации Демократической Республики Конго, Никарагуа и Колумбии выступили, с тем чтобы поблагодарить Исполнительный совет за утверждение их программ. Они выразили признательность ЮНФПА за предоставленную им поддержку и подчеркнули, что в ходе разработки страновых программ проводились консультации с участием правительств, ЮНФПА и других партнеров в области развития. Делегации подчеркнули, что эти страновые программы соответствуют национальным приоритетам и согласуются со стратегиями сокращения масштабов нищеты. Они поблагодарили представителей ЮНФПА в их странах и региональных директоров ЮНФПА за их содействие и поддержку.

Приложение

Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы

Прогресс в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

100. Председатель Исполнительного совета ЮНИСЕФ предложил заместителю Директора-исполнителя представить информационно-справочный документ и начать дискуссию от имени ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНФПА и ВПП. Заместитель Директора-исполнителя заявил, что, согласно последним данным, прогресс является неоднозначным, и отметил, что для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, требуется общее понимание необходимости принятия безотлагательных мер.

101. Координатор Технического департамента по осуществлению стратегического плана сокращения масштабов нищеты министерства экономики, промышленности и торговли правительства Мали и Координатор-резидент Организации Объединенных Наций в Мали рассказали о перспективах страны в отношении того, каким образом под эгидой национального руководства можно расширить и ускорить достигнутый прогресс.

102. В ходе последовавшей дискуссии ряд делегаций отметили достигнутый прогресс, но при этом выразили озабоченность в связи с тем, что в ряде стран, в частности в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, такого прогресса не наблюдается.

103. Делегации представили следующие рекомендации относительно путей ускорения прогресса: подчеркивать руководящую роль правительств и национального исполнения, а также необходимость оказания многосторонними организациями более значительной поддержки в деле наращивания предпринимаемых усилий; применять подходы, в большей степени ориентированные на принцип «снизу вверх», с тем чтобы маргинализированные группы получали выгоду от роста масштабов осуществляемой деятельности; обеспечивать наличие персонала Организации Объединенных Наций для поддержки страновых усилий; поддерживать связи с частным сектором и неправительственными организациями; и поощрять сотрудничество Юг-Юг в деле обмена передовым опытом и применения передовых методов. Больше внимания следует уделять решению проблемы уменьшения бремени задолженности бедных стран, выполнению обещаний стран-доноров об оказании помощи, неравноправным торговым отношениям, гендерному неравенству и ухудшению состояния окружающей среды.

104. Ряд делегаций рекомендовали уделять больше внимания наименее развитым странам, в частности с учетом того, что демографические изменения, экономический рост, создание рабочих мест, безопасность и активное международное реагирование на конфликты и изменение климата могут оказать воздействие на прогресс. Для классификации стран недостаточно использовать лишь критерий уровня доходов; необходимо, чтобы предпринимаемые усилия были направлены на сокращение неравенства, особенно в странах со средним уров-

нем доходов. Было также рекомендовано провести более полную оценку прогресса в достижении цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, включая частные фонды и новых доноров.

105. В связи с этим участники дискуссий в группах представили информацию о предпринимаемых на страновом уровне усилиях по решению проблем в деле достижения целей, включая более полные программы сокращения масштабов нищеты, деятельность по борьбе с коррупцией и укрепление потенциала. Было предложено больше внимания уделять миграции квалифицированных работников из стран с низким уровнем дохода в промышленно развитые страны; сохранению достижений в области производства продовольствия; и обеспечению образования высокого уровня. Международная поддержка должна носить более предсказуемый характер, с тем чтобы страны-получатели помощи могли повысить эффективность своего планирования. Организации Объединенных Наций следует последовательно ставить задачу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в центр своей деятельности, обеспечивать качественную поддержку странам и выступать за предоставление большего объема ресурсов тем правительствам, которые демонстрируют приверженность достижению целей.

106. Заместитель Директора-исполнителя ЮНИСЕФ рекомендовал уделять особое внимание изменению политики; сбору, анализу и распространению данных, особенно о проявлениях неравенства; и группам населения, которые не охвачены проводимой деятельностью и затронуты конфликтами. Усилия по ускорению деятельности должны быть нацелены, даже в период после 2015 года, на решение проблем, связанных, в частности, с положением в области санитарии, обеспечением качественного образования и регистрацией рождений.

Информация об осуществлении экспериментальных проектов по «обеспечению единства действий»

107. Председатель Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА предложил Администратору ПРООН начать от имени четырех организаций обсуждение экспериментальных проектов по «обеспечению единства действий». Администратор остановился на основополагающих параметрах гибкости и национального исполнения, отметив, что каждый экспериментальный проект разработан с учетом условий конкретных стран и рекомендаций, вынесенных по итогам трехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Администратор подчеркнул, что эти экспериментальные проекты показывают, каким образом деятельность системы Организации Объединенных Наций в целом можно более эффективно увязывать с национальными приоритетами, и что совместное программирование является существенно важным компонентом, ориентированным на Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР).

108. Своим опытом в осуществлении экспериментальных проектов затем поделились следующие лица: Координатор-резидент в Албании; представитель ЮНИСЕФ в Руанде; заместитель Директора-исполнителя ВПП и помощник Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

109. Представители Всемирной организации здравоохранения и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде признали, что экспериментальные проекты являются важной платформой для повышения уровня согласованности и эффективности, а также то, что эти экспериментальные проекты осуществляются национальными правительствами в соответствии с учетом существующих потребностей. Они отметили, что новые руководящие принципы РПООНПР имеют более широкую сферу охвата и соответствуют принципу «обеспечение единства действий», но при этом настоятельно призвали проявлять осмотрительность при объединении скрупулезно разработанных имеющихся соглашений в единый план. Они подчеркнули важность партнерских связей в рамках системы Организации Объединенных Наций, признав необходимость укрепления системы координаторов-резидентов при обеспечении руководства и управленческих кадров самого высокого уровня и более четком определении порядка подотчетности.

110. Делегации признали позитивный вклад экспериментальных проектов в обеспечение большей согласованности с национальными приоритетами и большей связности в рамках системы Организации Объединенных Наций, отметив, что все члены страновых групп Организации Объединенных Наций призваны играть свою роль в деле оптимизации системы координаторов-резидентов. Они подчеркнули важности применения гибкого национального и учитывающего конкретные условия подхода к наращиванию усилий по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. Делегации также отметили необходимость реинвестирования сэкономленных средств в осуществление программ и сокращение отчетности и административной деятельности. Многие признали, что критический анализ предшествует формальному процессу оценки, и при этом некоторые выразили пожелание, чтобы этот процесс основывался на критериях, совместно установленных всеми государствами-членами, и охватывал такие вопросы, как расходы, связанные с обеспечением согласованности.

111. Многие делегации высказались против слишком быстрого принятия какой-либо конкретной модели обеспечения «единства действий», вновь отметив, что согласованность является средством обеспечения эффективности, а не самоцелью и что на других международных форумах все еще проводится оценка альтернативных моделей. Они подчеркнули, что согласованность должна обеспечиваться под национальным руководством, и заявили, что перераспределение ресурсов не должно осуществляться на основе первых данных об осуществлении экспериментальных проектов и что ресурсы должны и впредь распределяться в соответствии с согласованными на многостороннем уровне формулами и принципами. Некоторые делегации обратили внимание на присущие модели «единой системы» аспекты, касающиеся безопасности и материально-технического обеспечения. Многие обратились к старшему руководству в Центральных учреждениях с призывом оказывать поддержку экспериментальным проектам при налаживании четкой связи; согласовать методы работы; и поощрять и ускорять принятие решений на страновом уровне. Некоторые из них призвали доноров обеспечить надлежащее, предсказуемое и своевременное финансирование.

112. Директор-исполнитель ЮНФПА подчеркнула, что сессия направлена на то, чтобы выслушать мнения государств-членов, в том числе тех, которые участвуют в экспериментальных проектах. Остановившись на основных моментах

проведенного анализа, она отметила, что информация об осуществлении экспериментальных проектов свидетельствует о том, что РПООНПР составляет основу программы обеспечения единства действий Организации Объединенных Наций и учитывает национальные приоритеты в области развития. Совместное программирование и программы получили положительную оценку. Она добавила, что стратегическое согласование оказываемой Организацией Объединенных Наций поддержки национального развития позволит сократить масштабы дублирования и операционные расходы и что общая направленность инициативы имеет позитивный характер.

113. Министр интеграции Албании отметила, что одним из ключевых достижений к настоящему времени явилось обеспечение возможности согласовывать деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций в Албании с особым национальным приоритетом, заключающимся в присоединении к Европейскому союзу. Она подчеркнула важность руководящей роли правительства в определении того, какие организации, с учетом их относительных преимуществ, призваны играть ключевую роль в деле поддержки усилий по достижению национальных целей. Она подчеркнула, что общее впечатление ее правительства об инициативе «обеспечения единства действий» является весьма позитивным.

114. Генеральный секретарь министерства финансов и экономического планирования Руанды осветил позитивный опыт своего правительства в осуществлении экспериментального проекта. Он подчеркнул важное значение тесных связей между инструментами национального планирования и РПООНПР в обеспечении осуществления эффективной программы Организации Объединенных Наций в стране и отметил, что инициатива по осуществлению экспериментального проекта непосредственно связана с обязательствами, содержащимися в Парижской декларации.

115. Делегации Объединенной Республики Танзания, Мозамбика, Уругвая и Вьетнама (стран, участвующих в осуществлении экспериментальных проектов) подчеркнули, что национальная ответственность и руководство имеют существенно важное значение для реализации инициативы. Они отметили, что каждая страна уникальна и что «единого универсального» подхода не существует. Они выразили осторожный оптимизм в отношении повышения согласованности деятельности Организации Объединенных Наций и большего учета национальных приоритетов в программах Организации Объединенных Наций. Они отметили, что процесс «обеспечения единства действий» требует значительных усилий и что еще слишком рано оценивать результаты в области развития.

116. В ходе последовавшей дискуссии по ряду ключевых вопросов была отмечена необходимость проявлять терпение, поскольку еще слишком рано давать оценку достигнутым результатам; оказания донорами предсказуемой помощи; обеспечения того, чтобы укрепление потенциала партнеров оставалось одной из ключевых областей деятельности Организации Объединенных Наций; и усиления руководящей роли координаторов-резидентов при сохранении нейтралитета и всеохватной общесистемной направленности осуществляемой деятельности.

117. Некоторые делегации поинтересовались концепцией «единого фонда» и выразили опасения в связи с тем, что это может приводить к «смешиванию» основных средств. Участники дискуссии уточнили, что «средства для обеспе-

чения согласованности» в рамках экспериментальных проектов не содержат в себе основных средств, а представляют собой только ресурсы, выделенные по линии совместного финансирования. Было отмечено, что у правительств сохраняются возможности для финансирования мероприятий конкретных организаций. Тем не менее, такие мероприятия должны учитываться при совместном планировании, осуществляемом страновой группой Организации Объединенных Наций в полном составе. Была подчеркнута важность уделения основного внимания вопросам существа и достигнутым результатам, а не собственно процессу.

Стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий

118. Председатель Исполнительного совета ВПП представил данный пункт, ознакомив участников с основными темами сессии. Сокращение опасности стихийных бедствий является идеальной темой для совместного заседания Совета, поскольку она затрагивает вопросы развития и чрезвычайных ситуаций. Проведение совместного заседания Совета предоставляет возможность ознакомиться с концепцией и терминологией, касающимися уменьшения опасности стихийных бедствий, и причинами, по которым эту деятельность следует учитывать в стратегиях и программах фондов и программ.

119. Заместитель Директора-исполнителя ВПП выступила от имени четырех организаций. В своем выступлении она подчеркнула необходимость адаптации, уменьшения опасности стихийных бедствий и создания резерва прочности у тех, кто может подвергнуться наиболее сильному воздействию. Таким образом, необходимость участия в деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий является безотлагательной. Организации системы Организации Объединенных Наций могли бы добиться большего в деле уменьшения рисков и создания резерва прочности, действуя сообща в соответствии с Хиогской рамочной программой действий. Для смягчения последствий стихийных бедствий для уязвимых общин требуются более прочные связи между гуманитарной деятельностью и деятельностью в области развития.

120. Директор Управления по вопросам защиты гражданского населения правительства Гаити остановилась на вопросах осуществления стратегий уменьшения опасности стихийных бедствий на национальном уровне. Она отметила уязвимость Гаити по отношению к стихийным бедствиям и обрисовала социально-экономическое положение в стране; затем она представила национальную стратегию уменьшения опасности стихийных бедствий и программу сотрудничества с донорами системы Организации Объединенных Наций в осуществлении этой стратегии.

121. Заместитель Директора МСУОСБ рассказала о координационном механизме этой стратегии для содействия осуществлению Хиогской рамочной программы действий. Она рекомендовала использовать такие имеющиеся структуры, как Хиогская рамочная программа и МСУОСБ, в целях сокращения опасности стихийных бедствий и налаживать связи между деятельностью в областях, касающихся развития и изменения климата. Она представила программу совместной деятельности с организациями системы Организации Объединенных Наций и рассказала о существующих механизмах финансирования.

122. Делегации дали высокую оценку информационно-справочному документу и вновь заявили о поддержке усилий четырех организаций по учету необходимости уменьшения опасности стихийных бедствий в их стратегиях и программах. Делегации указали на необходимость увязывания вопросов уменьшения опасности стихийных бедствий с вопросами адаптации к изменению климата; некоторые подчеркнули, что уменьшение опасности стихийных бедствий может способствовать сокращению расходов на восстановительную деятельность.

123. Делегации высоко оценили вклад четырех организаций в обеспечение большей согласованности деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, отметив, что развитие и реагирование на чрезвычайные ситуации нельзя рассматривать в качестве отдельных вопросов, и подчеркнув, что МСУОСБ является основным механизмом для осуществления Хиогской рамочной программы действий. Они отметили необходимость того, чтобы Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития систематически наращивала свою поддержку, оказываемую государствам-членам в области уменьшения опасности стихийных бедствий.

124. Делегации настоятельно призвали четыре организации уделять особое внимание своим мандатам и взаимодействовать с Управлением по координации гуманитарных вопросов и МСУОСБ в деле определения индивидуальных функций. Для выполнения мандатов отдельных учреждений требуются согласованные и взаимосвязанные действия. Был затронут вопрос о том, каким образом можно более эффективно увязать деятельность в связи с чрезвычайными ситуациями с деятельностью в области развития, учитывая ведущую роль ПРООН в обеспечении скорейшего восстановления. Была подчеркнута важность обмена информацией. Одно государство-член задало вопрос относительно механизмов финансирования адаптации к изменению климата.

125. В своих ответах на вопросы и замечания государств-членов участники дискуссии отметили, что информационно-справочный документ является документом общего характера, предназначенным для оказания четырех организациям содействия в налаживании совместной деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий, и что это не означает, что какой-либо из них следует выходить за рамки своего индивидуального мандата. Члены дискуссии признали, что триединая задача связана с необходимостью установления связи между чрезвычайной помощью и деятельностью в области развития; осуществления деятельности на основе партнерства; и использования в качестве отправного пункта страновых стратегий, в которых уменьшению опасности стихийных бедствий уделяется первостепенное внимание.

Часть вторая
Ежегодная сессия 2008 года,
проходившая в Женеве 16–27 июня 2008 года

I. Организационные вопросы

1. Ежегодная сессия 2008 года Исполнительного совета ПРООН и ЮНФПА состоялась 16–27 июня во Дворце Наций в Женеве.
2. Исполнительный совет утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2008 года (DP/2008/L.2), а также доклад о работе первой очередной сессии 2008 года (DP/2008/18).
3. Исполнительный совет согласился со следующим расписанием будущих сессий Исполнительного совета в 2008 и 2009 годах:

Вторая очередная сессия 2008 года: 8–12 сентября 2008 года

Первая очередная сессия 2009 года: 19–22 января 2009 года

Ежегодная сессия 2009 года: 26 мая — 5 июня 2009 года (Нью-Йорк)

Вторая очередная сессия 2009 года: 8–11 сентября 2009 года

4. Решения, принятые Исполнительным советом на ежегодной сессии 2008 года, включены в документ DP/2008/38, с которым можно ознакомиться на сайте www.undp.org/execbrd.

Заявление Администратора

5. Администратор охарактеризовал вызовы, с которыми сталкивается глобальная экономика, и широкий диапазон усилий ПРООН по повышению эффективности ее деятельности в ответ на эти вызовы. Он подчеркнул, что вопреки недавно появившимся заявлениям резкий рост цен на продовольствие объясняется, скорее, повышением цен на энергоносители, которому невольно помогли отрицательные последствия политики субсидирования производства биотоплива, чем повышение спроса на продовольствие в крупных быстро развивающихся странах. По его словам, замедление роста финансового сектора свидетельствует о необходимости улучшения анализа политики и укрепления механизмов координации международных усилий в борьбе с нищетой.
6. Делегации подтвердили наличие серьезных вызовов, препятствующих прогрессу в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия: повышение цен на энергоносители и продовольствие, изменение климата, стихийные бедствия. Многие выразили озабоченность в связи с тем, что все то, что было достигнуто в их странах с таким большим трудом, может быть отброшено назад, если глобальное сообщество не сумеет принять неотложные меры. Многие признали систему Организации Объединенных Наций в целом, занимающуюся вопросами развития, пересмотреть приоритеты в отношении сельского хозяйства как отрасли, способной стать локомотивом процесса развития. Они признали, что ПРООН является важным партнером, и высоко оценили продолжающиеся усилия ПРООН по повышению эффективности управления, отчетности и реагирования на национальные приоритеты в области развития в соответствии с ее основным мандатом. Несколько делегаций подчеркнули важность управления результатами, полученными в области развития.

7. Некоторые делегации призвали ПРООН мобилизовать дополнительные ресурсы на преодоление обострившихся вызовов в виде глобальных топливно-го и продовольственного кризисов, заявив о том, что нынешняя ситуация позволяет активизировать усилия по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они заявили о своем желании и далее решительно поддерживать организацию в этой связи, причем некоторые делегации объявили об увеличении их основных взносов в ПРООН и другие организации системы Организации Объединенных Наций в стремлении повысить эффективность мер в области развития и оказать поддержку результатам, полученным на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

II. Заявление Директора-исполнителя и годовой доклад Директора-исполнителя за 2007 год

8. Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА, начался со вступительного заявления Директора-исполнителя (см. http://www.unfpa.org/exbrd/2008/2008_annual.htm). Был показан короткий видеоролик о достижениях ЮНФПА в 2007 году. Директор-исполнитель выразила соболезнование народам Китая, Мьянмы и Соединенных Штатов Америки, пострадавшим от недавних стихийных бедствий. Она отметила, что ЮНФПА как часть системы Организации Объединенных Наций участвует в деятельности по смягчению последствий стихийных бедствий и обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям. Она представила новых руководителей ЮНФПА старшего звена. Она подчеркнула, что повестка дня Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) по-прежнему является чрезвычайно актуальной и важной. Она выразила признательность правительству Японии и особенно ее премьер-министру за то, что вопросам здравоохранения в целом и репродуктивному здоровью, включая материнское здоровье в частности, было уделено основное внимание в Плане действий четвертой Токийской международной конференции по развитию Африки и что они займут видное место на Встрече на высшем уровне «Группы восьми».

9. Директор-исполнитель изложила четыре первоочередные области деятельности Фонда в 2008 году. Она представила доклад Директора-исполнителя за 2007 год: ускорение прогресса в области осуществления принятой на МКНР Программы действий и усиление национальной ответственности за ее реализацию (DP/FPA/2008/5, часть I); Статистическо-финансовый обзор за 2007 год (DP/FPA/2008/5, часть I, Add.1); Совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2007 году (DP/2008/23/Add.1-DP/FPA/2008/5, часть II); и выделила основные достижения Фонда в 2007 году. Она обратила внимание на подходы Фонда к составлению программ с учетом культурных аспектов и на широкую сеть партнерств, в том числе с религиозными организациями. Она проинформировала Исполнительный совет о процессе реорганизации Фонда, подчеркнув его транспарентность, а также то особое внимание, которое уделяется человеческому измерению. Она выразила благодарность всем донорам, которые вносили средства в ЮНФПА, в том числе десяти крупнейшим донорам Фонда.

10. Директор-исполнитель выразила признательность за решение Генерального секретаря превратить глобальную проблему охраны здоровья в одну из трех своих повесток дня в области развития наряду с проблемами изменения климата и продовольственной безопасности. Она подчеркнула, что, согласно подсчетам, на улучшение материнского здоровья ежегодно требуется 6 млрд. долл. США и еще дополнительно 1 млрд. долл. США на решение проблемы планирования семьи. Она подчеркнула необходимость более решительного выступления в поддержку репродуктивного здоровья и прав в этой связи и обратила внимание на неуверенный прогресс в области планирования семьи, отметив, что одним из серьезных препятствий в этой области является отсутствие приемлемых с финансовой точки зрения средств охраны репродуктивного здоровья. Она подчеркнула необходимость расширения мер профилактики ВИЧ, особенно среди женщин и молодежи. Она отметила сопоставительное преимущество Фонда в деле продвижения гендерного равенства. Коснувшись кампании за равенство мужчин и женщин в Дании, она объявила, что гордится ролью автора ЦРДТ-3, посвященной расширению прав и возможностей женщин и отстаиванию принципа гендерного равенства.

11. Делегации высоко оценили «первоклассную, решительную и горячую» позицию лидера и руководителя в лице Директора-исполнителя. Они воздали должное всем сотрудникам ЮНФПА за их самоотверженный и упорный труд и признали, что персонал на уровне стран нередко трудится в самых сложных ситуациях. Делегации приветствовали вдумчивое и вдохновенное выступление Директора-исполнителя и ее исчерпывающий годовой доклад. Они поздравили ЮНФПА за достигнутые в 2007 году прогресс и результаты в основных областях деятельности Фонда, касающиеся народонаселения и развития; репродуктивного здоровья и соответствующих прав; и гендерного равенства. Они также поздравили ЮНФПА с его ролью в обеспечении цели — услуги здравоохранения для всех к 2015 году.

12. Делегации заявили, что ЮНФПА является ценным и доверительным партнером. Они с удовлетворением отметили, что Фонд имеет рекордно высокий уровень поступлений в виде общих ресурсов, и высоко оценили усилия ЮНФПА по мобилизации ресурсов, в том числе расширение его донорской базы до 182 стран. Некоторые делегации обратились к другим с настоятельным призывом увеличивать их взносы и принимать обязательства на несколько лет вперед. Австралия объявила об увеличении своего основного взноса на 2009 год. Дания объявила об увеличении своего взноса на 2008 год. Нидерланды объявили, что в дополнение к своему взносу в фонд регулярных ресурсов сделают дополнительные вклады в фонд на осуществление тематической деятельности по охране материнского здоровья и обеспечение средств охраны репродуктивного здоровья.

13. Делегации высоко оценили приверженность ЮНФПА решениям резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи, а также участие Фонда в реформировании Организации Объединенных Наций, в том числе в восьми странах, в которых осуществляются экспериментальные проекты под девизом «Единство действий». Отмечая достигнутый в этих странах прогресс по осуществлению экспериментальных проектов, некоторые делегации призвали органы системы Ор-

ганизации Объединенных Наций позаботиться о том, чтобы сэкономленные средства были переведены на деятельность по программам в соответствующей стране; чтобы полученные уроки были извлечены; чтобы институт координатора-резидента получил подкрепление и чтобы был решен вопрос с обеспечением электронной системы защиты; и чтобы национальное исполнение проектов было востребовано в максимальной возможной степени. Они добавили, что поступления средств от доноров должны быть безусловными и предсказуемыми.

14. Делегации поздравили Директора-исполнителя с исполнением руководящих функций на посту Председателя Комитета высокого уровня по вопросам управления и в связи с выдвижением инициативы о согласовании деловой практики. Делегации приветствовали создание в ЮНФПА прочной системы управления, ориентированной на достижение конкретных результатов. Они с удовлетворением восприняли обновленную информацию о мерах по реорганизации Фонда и просили устраивать подобные брифинги на регулярной основе. Они приветствовали новых членов коллектива старших руководителей ЮНФПА. Они высоко отозвались о деятельности страновых отделений ЮНФПА по оказанию технической и программной помощи принимающим странам и выразили поддержку процессу регионализации. Одна делегация поинтересовалась судьбой ресурсов, переводимых из бюджета 2007 года в бюджет 2008 года. Другая делегация задала вопрос о том, действительно ли было снижено финансирование для Африки.

15. Делегации высоко оценили целенаправленные действия Фонда по удовлетворению потребностей принимающих стран и расширению партнерских отношений. Ряд делегаций отметили, что ЮНФПА внес значительный вклад в дело оказания поддержки национальным партнерам. Была подчеркнута важность осуществления программ, определяемых на основе подходов с учетом культурных аспектов. В то время как одни делегации настоятельно призвали уделять больше внимания диалогу по вопросам политики на высоком уровне, другие делегации призвали шире участвовать в осуществлении проектов по созданию потенциала на низовом уровне. Некоторые делегации настоятельно призвали уделять повышенное внимание наименее развитым странам. Другие делегации провели параллели между ситуацией в области материнского и репродуктивного здоровья и продовольственным кризисом. Они подчеркнули роль мужчин и мальчиков в деле охраны репродуктивного здоровья и поощрения соответствующих прав, в том числе в связи с профилактикой насилия на почве гендерного неравенства. Они указали на необходимость добиваться еще больших результатов в решении вопросов удовлетворения потребностей молодежи и подростков. Они настоятельно призвали продолжать усилия по расширению доступа населения к средствам охраны репродуктивного здоровья.

16. Делегация Словакии заявила, что после консультаций с государствами-членами региона правительство этой страны представило официальное предложение ЮНФПА разместить его региональное отделение для Восточной Европы и Центральной Азии в Словакии. Делегация Российской Федерации поддержала осуществляемую ЮНФПА концепцию регионализации и заявила, что после проведения конструктивных консультаций в региональной группе сложился консенсус относительно размещения регионального отделения ЮНФПА в Братиславе, Словакия, и субрегионального отделения в Алматы, Казахстан.

17. Делегация Китая поблагодарила ЮНФПА и другие учреждения за оказанную помощь в ликвидации последствий разрушительного землетрясения. Делегация Соединенных Штатов Америки выразила признательность за высказанные слова сочувствия в адрес тех, кто пострадал от недавних стихийных бедствий в этой стране. Заместитель Председателя Объединенной инспекционной группы (ОИГ) рассказал о деятельности ОИГ.

18. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за их решительную поддержку и вклады, а также за признание работы и самоотверженности персонала ЮНФПА. Она выразила признательность за высокую оценку ее роли на посту руководителя Группы высокого уровня по вопросам управления. Она подчеркнула, что в своей работе Фонд опирается на принципы национальной ответственности и руководящей роли и что ЮНФПА руководствуется трехгодичным всеобъемлющим обзором политики, в котором акцент делается на национальную ответственность. Она отметила, что при этом ЮНФПА не выдвигает никаких условий и оказывает помощь без каких-либо оговорок. Она подчеркнула приверженность ЮНФПА реформе Организации Объединенных Наций и интенсивность работы в странах осуществления экспериментальных проектов под девизом «Единство действий». Хотя эта работа требует невероятных усилий от такой малочисленной организации, как ЮНФПА, однако благодаря ей укрепляется авторитет Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

19. Она отметила, что ключевыми вопросами являются охрана материнского здоровья и снижение материнской смертности, и указала на важность использования такого подхода к охране сексуального и репродуктивного здоровья, который основывался бы на жизненном цикле. Она заявила, что задача снижения материнской смертности зависит от выполнения трех опорных элементов: планирование семьи, профессиональное родовспоможение и экстренная акушерская помощь. Она подробно остановилась на деятельности Фонда по профилактике гендерного насилия, в том числе в рамках партнерских отношений с ЮНИФЕМ и другими заинтересованными сторонами. Она согласилась с тем, что для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин важно обеспечить в этом процессе участие мужчин. Касаясь гуманитарной деятельности, она отметила, что ЮНФПА продолжает наращивать свой потенциал на региональном и страновом уровнях. Отмечая, что сейчас новым аспектом особого внимания становится перепись населения, она выразила надежду, что намеченная на 2010 год кампания по проведению переписи принесет полезные результаты в виде данных, необходимых для планирования и составления программ в области развития. Директор-исполнитель уточнила, что объем направляемых в Африку ресурсов не сократился, а наоборот увеличился. Что касается переноса ресурсов из 2007 года в 2008 год, то, по ее словам, в течение последнего квартала 2007 года было получено 15 млн. долл. США.

20. Она выразила благодарность делегации Словакии за предложение разместить в Братиславе региональное отделение ЮНФПА, а также делегацию Российской Федерации за поддержку консенсуса относительно размещения регионального отделения в Братиславе и субрегионального отделения в Алматы.

21. Заместитель Директора-исполнителя (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) остановилась на процессе реорганизации и пояснила, что человеческому измерению, уделяется са-

мое пристальное внимание, равно как и вопросу обеспечения преемственности в организации. Она отметила, что ЮНФПА будет стремиться держать в курсе дела и Исполнительный совет, и партнеров по развитию, представляя им обновленную информацию о достигнутом прогрессе. Заместитель Директора-исполнителя (по программе) заявил, что вопрос преемственности в организации является ключевым в генеральном плане реорганизации и что ЮНФПА продолжает оказывать техническую помощь странам, находящимся на переходном этапе. Начальник Отдела стратегического планирования сообщил, что цели и основные показатели, касающиеся стратегического плана, были размещены, по просьбе Совета, на веб-сайте и что аналитическая работа в этой области продолжается.

III. Обязательства по финансированию ЮНФПА

22. Начальник Сектора мобилизации ресурсов ЮНФПА внес на рассмотрение доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА (DP/FPA/2008/9). Она также предложила вниманию присутствующих обновленную информацию об обязательствах по финансированию Фонда по состоянию на 1 июня 2008 года и приняла во внимание валюту финансового обязательства Австралии, а именно австралийские доллары.

23. Делегации поздравили ЮНФПА с достижением рекордного общего объема поступивших ресурсов и с расширением его донорской базы до 182 доноров. Они подчеркнули, что эти факты свидетельствуют о доверии стран к ЮНФПА. Они с удовлетворением отметили наличие здорового соотношения между основными и неосновными ресурсами и подчеркнули, что основные ресурсы являются фундаментом и опорой операций ЮНФПА. Они подчеркнули, что средства, за счет которых финансируется тематическая деятельность, следует рассматривать в качестве альтернативы неосновным ресурсам, но никак не ресурсов, благодаря которым финансируется основная деятельность. Делегации согласились с тем, что средства, за счет которых финансируется тематическая деятельность, и другие инновационные механизмы финансирования играют важную роль дополнения к основным ресурсам, в том числе и потому, что они привлекают ресурсы из частных источников. Одна из делегаций поинтересовалась, не планируется ли использование дополнительных средств для финансирования тематической деятельности в других областях, относящихся к демографии и развитию, а также деятельности, направленной на достижение гендерного равенства. Отметив, что качество подготовки кадров и количество сотрудников должны идти в ногу с темпами роста ресурсной базы, одна из делегаций отметила, что персонал ЮНФПА, включая его руководителей и рядовых сотрудников, поистине богат талантами.

24. Директор-исполнитель поблагодарила делегации за их комментарии и выразила признательность за взносы в ЮНФПА. Она поблагодарила также делегацию, которая высоко оценила усилия персонала ЮНФПА, и отметила, что Фонд продолжает делать упор на программу повышения квалификации и карьерного роста персонала. Она заверила членов Исполнительного совета в том, что средства для финансирования тематической деятельности не являются альтернативой основным ресурсам и что основные ресурсы по-прежнему служат опорой для деятельности ЮНФПА. Она отметила, что ЮНФПА рассматривает вопрос о создании тематического фонда для финансирования переписи насе-

ния (учитывая важность предстоящей в 2010 году серии переписей). Вместе с тем ЮНФПА не планирует разворачивать целую кампанию по созданию фондов для финансирования тематической деятельности.

25. Исполнительный совет принял решение 2008/10: Обязательства по финансированию ЮНФПА.

IV. Страновые программы ЮНФПА и смежные вопросы

26. Заместитель Директора-исполнителя (по программам) представила пять новых проектов документов, содержащих страновые программы, и пять документов о продлении страновых программ и отметила, что при разработке и наполнении этих программ содержанием учитывались потребности стран и первоочередные задачи, которые были определены в соответствующих национальных планах развития. Директор Отдела Африки и исполняющий обязанности директора Отдела арабских государств, Европы и Центральной Азии (ОАГЕЦА) представили проекты страновых программ, соответствующих их регионам.

27. Делегации высоко оценили уровень тесного сотрудничества между национальными органами власти и ЮНФПА, а также открытость и транспарентность процесса подготовки документов по проектам страновых программ. Они с признательностью оценили предоставляемую ЮНФПА поддержку и отметили то внимание, которое Фонд уделяет концепции национальной ответственности и руководящей роли. Делегации также воздали должное сотрудничеству ЮНФПА с другими донорами. Отметив тот факт, что во многих странах существуют высокие показатели материнской смертности, делегации заявили о невозможности достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, без снижения уровня материнской смертности. Делегации настоятельно призвали Фонд уделять первоочередное внимание проблеме снижения уровня материнской смертности, в том числе за счет расширения доступа населения таких стран к услугам по охране репродуктивного здоровья: экстренная акушерская помощь, профессиональное родовспоможение и планирование семьи, включая доступ к средствам охраны репродуктивного здоровья. Делегации с удовлетворением отметили, что в страновых программах уделяется внимание таким вопросам, как гендерное неравенство и гендерное насилие, а также нуждам молодежи. Делегации подчеркнули необходимость расширения отношений с партнерами, занимающимися вопросами развития, в том числе с гражданским обществом и религиозными/традиционными и общинными лидерами. Одна из делегаций настоятельно призвала углублять сотрудничество со своими собственными посольствами и неправительственными организациями.

28. Директор Отдела Африки и исполняющий обязанности директора Отдела арабских государств, Европы и Центральной Азии поблагодарили делегации за их замечания и поддержку. Они заверили Исполнительный совет в том, что ЮНФПА делает упор на развитие партнерских отношений с гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами, занимающимися вопросами развития. Они подчеркнули, что партнерские отношения также важны для укрепления национальных систем и мер, принимаемых на уровне общин. Они заявили, что ЮНФПА препроводит конкретные замечания по проектам программ заинтересованным странам.

29. Исполнительный совет принял к сведению документы, содержащие проекты страновых программ для Бенина, Республики Конго, Нигера, Нигерии и Судана и высказанные по ним замечания, которые будут направлены соответствующим странам, с тем чтобы они могли принять их во внимание при доработке программ. Совет утвердил второе продление на один год страновой программы для Бурунди и продление на два года страновой программы для Пакистана и принял к сведению продления на один год страновых программ для Афганистана, Гватемалы и Эквадора. Исполнительный совет принял решение 2008/11: документы о проектах страновых программ ЮНФПА и ПРООН.

V. Оценка в ЮНФПА

30. Заместитель Директора-исполнителя (по программам) представила периодический доклад по оценке (DP/FPA/2008/10) и подробно остановилась на его основных элементах.

31. Делегации приветствовали представленный доклад, оценив его как полезный и информативный, и принятые ЮНФПА меры по повышению качества оценки и особо отметили тот факт, что Фонд использует результаты оценки для информирования руководства, ответственного за принятие решений. Они выразили удовлетворение, что в ряде случаев оценка проводилась совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, а также с двусторонними и национальными партнерами. Они отметили, что 50 процентов всех оценок выполняется с помощью национальных специалистов по оценке. Они призвали включать в оценки информацию о роли партнеров ЮНФПА. Одна из делегаций поинтересовалась, на какой основе готовятся внешняя и внутренняя оценки. Делегации разделили озабоченность ЮНФПА по поводу того, что приблизительно две трети оценок не удовлетворяют минимальным стандартам, разработанным Группой Организации Объединенных Наций по оценке. Они сочли, что отсутствие исходных данных является недостатком, и выразили обеспокоенность по-прежнему низким уровнем выполнения рекомендаций, вытекающих из оценки страновых программ. Делегации призвали увеличить количество оценок на страновом уровне и уделять больше внимания результатам в области развития. Они подчеркнули необходимость сбора исходных данных на начальном этапе составления новых страновых программ. Они высказались за то, чтобы в будущих докладах содержалось больше информации об усилиях ЮНФПА по составлению программ в рамках последующей деятельности по выполнению рекомендаций, подготовленных по результатам оценки. Они призвали ЮНФПА использовать его стратегический план для определения структуры будущих периодических докладов об оценке и высказали пожелание, чтобы в будущие доклады включалась конкретная информация аналитического характера, отмечающая прогресс и трудности, встретившиеся в ходе подготовки оценки.

32. Делегации настоятельно призвали укреплять потенциал штатного персонала и партнеров как на правительственном, так и на неправительственном уровнях, а также укреплять национальные системы мониторинга и оценки. Они с удовлетворением восприняли факт создания пяти должностей советников по вопросам региональной оценки и мониторинга, которые должны будут укрепить потенциал оценки на страновом уровне. Одна делегация пожелала узнать, включены ли эти должности в бюджет. Другая делегация отметила, что

новые способы оказания помощи, предложенные в Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи, имеют некоторые ограничения, и выразила озабоченность по поводу того, как целевая группа Группы Организации Объединенных Наций по оценке направляет подготовку оценки по правам человека и гендерному равенству, отметив, что такое руководство не должно вступать в противоречие с решениями правительств. Несколько делегаций воздали должное участию ЮНФПА в работе Группы Организации Объединенных Наций по оценке и вклад Фонда в дело укрепления потенциала оценки в системе Организации Объединенных Наций. Делегации приветствовали инициативу ЮНФПА по разработке политики в области оценки и высказались за проведение новых консультаций по этому вопросу. Они отметили, что такая политика должна устанавливать критерии, регулирующие проведение независимых оценок. Они призвали Фонд по возможности согласовывать свои действия по оценке с политикой других фондов и программ в этой области, включая ПРООН.

33. Заместитель Директора-исполнителя (по программам) выразила благодарность делегациям за понимание тех трудностей, с которыми ЮНФПА сталкивается в области оценки, и за их поддержку. Она подчеркнула, что ЮНФПА согласен с необходимостью повышения надежности и качества своей деятельности по оценке и твердо привержен цели ее совершенствования. Она отметила, что сотрудники будут шире обмениваться информацией, касающейся международных стандартов, устанавливаемых Группой Организации Объединенных Наций по оценке, а также усилиями по организации дополнительного обучения для персонала и укрепления потенциала по оценке национальных партнеров. Она подчеркнула, что ЮНФПА уделяет внимание также работе по сбору исходных данных и неизменно стремится расширять масштабы оценки и подсчитывать реальные результаты в области развития. Она отметила, что будущая политика в области оценки должна учитывать, среди прочего, как выполняются подготовленные в ходе оценки рекомендации и как они принимаются во внимание при разработке новых страновых программ.

34. Директор Отдела служб надзора пояснил, что в 2005 году было зафиксировано рекордное число страновых оценок, поскольку в ряде стран страновые группы Организации Объединенных Наций постарались совместить их проведение с национальными процессами в составлении новых страновых программ. Он уточнил, что внешние оценки проводятся в тех случаях, когда Фонд не располагает соответствующим специальным опытом. Касаясь пяти новых должностей советников, он заявил, что эти должности являются частью процесса перестройки деятельности Фонда и что они отражены в бюджете. Отметив, что новая политика по оценке является инструментом управления, он заявил, что ее следует довести до сведения Исполнительного совета, но не с целью одобрения, а с целью получения рекомендаций и руководящих указаний Совета.

35. Исполнительный совет принял решение 2008/12: Оценка в ЮНФПА.

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА

VI. Внутренняя ревизия и надзор

36. Директор Управления ревизии и анализа представил ежегодный доклад Консультативного комитета по ревизии и Директор Бюро по вопросам управления представил ответ руководства ПРООН. Многие делегации высказались в поддержку действий руководства, направленных на решение основных и повторяющихся вопросов ревизии, и заявили о своей неизменной поддержке проектов, исполняемых на национальном уровне, и мер по созданию потенциала.

37. Делегации задавали вопросы относительно 13 процентов ревизионных докладов, которые получили оценку «неудовлетворительно», эффективности ревизий, действий по результатам ревизии проектов, исполняемых на национальном уровне, и в частности выдачи рекомендаций штаб-квартирой и невыполнения рекомендаций ревизий в течение длительного времени. Некоторые делегации пожелали лучше разобраться в характере отношений Консультативного комитета по ревизии к Исполнительному совету. Они призвали ПРООН, ЮНФПА и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) предпринять специальные шаги по согласованию своих рамок отчетности и политики в области надзора, с тем чтобы обсудить их на второй очередной сессии 2008 года. Помимо подробных ответов, представленных всеми тремя организациями, Председатель Комитета ПРООН ответил на конкретные вопросы делегаций.

38. Руководитель Службы внутренней ревизии ЮНОПС представил доклад о деятельности ЮНОПС в области внутренней ревизии и надзора в 2007 году. Заместитель Директора-исполнителя ЮНОПС представил ответы руководству.

39. Делегации приветствовали создание Службы внутренней ревизии в ЮНОПС и плавный переход от ПРООН в течение 2007 года, выразив признательность ПРООН за ее поддержку ЮНОПС с момента его появления в 1995 году и высоко оценив усилия ЮНОПС за поддержку принципа «единая ревизия» Организации Объединенных Наций при претворении в жизнь своего плана работы на 2007 год. Одна делегация поинтересовалась потенциалом вновь созданной Службы внутренней ревизии и ее возможным влиянием на масштабы ревизионной деятельности; было отмечено, что Служба в настоящее время полностью укомплектована штатом из пяти специалистов.

40. Другие делегации пожелали узнать о том, сколько заключений с оговорками было вынесено в истекшем году, и поинтересовались, какие параметры используются для определения степеней риска для конкретных мест расположения отделений, используемых на предмет планирования ревизий. Заместитель Директора-исполнителя рассказала о разработке проекта рамок отчетности для ЮНОПС. Делегации предложили подробно рассмотреть этот проект, а решение Исполнительного совета отложить до второй очередной сессии Исполнительного совета 2008 года.

41. Директор Отдела служб надзора ЮНФПА представил доклад о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2007 году (DP/FPA/2008/11). Заместитель Директора-исполнителя (по внешним сношени-

ям, делам Организации Объединенных Наций и вопросам управления) представила ответы руководства.

42. Делегации приветствовали предпринятые ЮНФПА на протяжении 2007 года усилия по улучшению отчетности и надзора и по достоинству оценили приверженность руководства ЮНФПА стремлению добиться сдвигов в этих областях. Они выразили удовлетворение сложившейся практикой информирования их о деятельности Фонда, направленной на разработку подхода к проблеме управления рисками организации, и попросили и далее придерживаться этой традиции. Они призвали к более широкому внедрению в практику модели управления рисками. Они приветствовали меры по согласованию и стандартизации ревизионных рейтингов среди фондов и программ. Они заинтересовались причиной недавнего сокращения числа ревизий. Они выразили озабоченность по поводу трудовых процессов и национального исполнения. Они приветствовали тот факт, что задача повышения качества ревизий в отношении уровня национального исполнения занимает первоочередное место в повестке дня ЮНФПА. Они выразили надежду, что Фонд решит проблему несоблюдения страновыми отделениями практики подготовки докладов и одобрения рекомендаций, принятых по итогам ревизий. Одна делегация заинтересовалась, подпадают ли под ревизии отделения с низким уровнем риска. Некоторые делегации сопроводили свои выступления примерами успешного проведения ревизий национального исполнения. Они подчеркнули необходимость организации соответствующей учебы и поддержания процессов согласования и упрощения процедур. Некоторые делегации приветствовали подготовку доклада Консультативным комитетом по ревизии (ККР) и добавили, что взаимодействие между Исполнительным советом и Консультативным комитетом по ревизии улучшит транспарентность.

43. Заместитель Директора-исполнителя, выступая со словами благодарности в адрес делегаций за их конструктивные замечания, отметила, что руководящие указания Исполнительного совета очень важны для руководства и персонала. Она согласилась с тем, что их совместная работа зиждется на взаимном доверии. Она подчеркнула, что ЮНФПА всецело привержен идее дальнейшего использования механизма ревизии национального исполнения и что он всегда руководствуется решениями Генеральной Ассамблеи, в том числе положениями резолюции о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Она остановилась на подходах ЮНФПА к вопросу развития потенциала, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг. Она согласилась с необходимостью упрощения и согласования процедур на постоянной основе. Она завершила Совет в том, что ЮНФПА занимается вопросами, поднятыми в материалах ревизии, и последовательно контролирует ход выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам ревизии. Она подчеркнула, что руководство ЮНФПА высоко ценит заключения по техническим вопросам, которые выносит Консультативный комитет по ревизии.

44. Директор Отдела служб надзора высоко оценил поддержку и замечания делегаций и согласился с их мнением относительно независимости деятельности по надзору. Он подробно остановился на таких аспектах, как транспарентность и независимость, подчеркнув, что целью внутренней ревизии является повышение авторитета соответствующей организации. Касаясь факта снижения числа ревизий, он отметил, что некоторые из них были отменены по сооб-

ражениям безопасности или в силу нехватки персонала. Он пояснил, что существует определенный перекос в выборе подразделений для проведения ревизий, поскольку такой выбор делается с учетом максимального риска для подразделений. Он добавил, что масштабы риска и время, истекшее с момента проведения последней ревизии, представляют собой критерии, используемые при отборе подразделений для ревизий. Он подчеркнул, что ЮНФПА по-прежнему привержена принципу проведения ревизий национального исполнения проектов, который Фонд использует уже на протяжении десятилетий.

45. Исполнительный совет принял к сведению доклады и ответы руководства и принял решение 2008/13 о внутренней ревизии и надзоре в ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС.

VII. Поездки на места

Гаити

46. Постоянный представитель Словакии, возглавляющий группу по проведению совместной поездки в Гаити от имени исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы в период с 1 по 9 марта 2008 года, представил доклад об итогах этого совместного визита на места. Основной докладчик (Российская Федерация) выступил с более подробной информацией. Оба выступавших поблагодарили страновую группу Организации Объединенных Наций и Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за организацию великолепной программы совместной поездки в эту страну. Они выразили признательность правительству и народу Гаити за гостеприимство и состоявшиеся плодотворные переговоры. Руководитель группы подчеркнул важность поездок на места для членов Исполнительного совета. Основной докладчик остановился на ключевых выводах состоявшейся миссии и отметил, что при подготовке доклада использовался новый подход, четко следующий руководящим принципам, содержащимся в резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

47. Затем выступили несколько делегаций, которые принимали участие в этой миссии. Они отметили необходимость укрепления институционального потенциала в Гаити и выступили в поддержку более прочного сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества. Они заявили, что следует акцентировать программный подход и увязывать его с гуманитарной ситуацией в этой стране, а также признали роль координатора-резидента в обеспечении координации деятельности.

48. Представитель делегации Гаити, передавая слова благодарности своего правительства, высоко оценил работу Организации Объединенных Наций в Гаити и отметил, что международную помощь его стране следует направлять на более скоординированной основе.

49. Исполнительный совет принял к сведению доклад о совместном посещении Гаити (DP/FPA/2008/CRP.1).

Казахстан

50. Один из руководителей группы Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА, посетившей Казахстан с официальным визитом, представила свой доклад (DP/2008/CRP.3-DP/FPA/2008/CRP.2) и отметила, что, благодаря этой поездке на места, делегации получили более ясную картину об оперативной деятельности ПРООН и ЮНФПА. Она поблагодарила правительство и народ Казахстана, а также страновую группу за превосходную организацию программы визита и плодотворные переговоры. По докладу о посещении Казахстана не были высказаны замечания и не было задано вопросов. Исполнительный совет принял к сведению этот доклад (DP/2008/CRP.3-DP/FPA/2008/CRP.2).

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

VIII. Годовой доклад Администратора

51. Администратор вновь подтвердил, что целям в области развития, сформулированным в Декларация тысячелетия, отводится главная роль при составлении программ. В этой связи он отметил прогресс в работе Руководящей группы по вопросу о достижении ЦРДТ в Африке, которая впервые была учреждена Генеральным секретарем, и целевые исследования, проводимые в десяти африканских странах в целях разработки планов практического применения расширенной помощи на цели развития.

52. В связи с ориентацией программы работы на решение задач по укреплению национальных потенциалов он отметил, что цель создания потенциала по-прежнему остается для Организации основной и указал на ряд факторов объединения усилий по различным целевым областям и смежным темам, которые обеспечивают более скоординированный ответ в деле достижения национальных приоритетов в области развития. Он подчеркнул важность таких тем, как сотрудничество Юг-Юг, гендерное равенство и усилия по расширению прав и возможностей женщин во всех видах деятельности ПРООН. Он подробно осветил роль ПРООН в деле укрепления слаженности в системе Организации Объединенных Наций в области развития.

53. Администратор обратил внимание на усилия по укреплению системы управления рисками и безопасностью, улучшения отчетности, транспарентности и надзора и обеспечения повышенной безопасности для сотрудников, несущих службу в разных уголках земли.

54. Делегаты выразили признательность за подготовленный окончательный вариант доклада, посвященный осуществлению многолетней рамочной программы финансирования на 2004–2007 годы. Многие высоко оценили акцент на деятельность по созданию потенциала и расширению партнерских отношений с правительствами и другими заинтересованными сторонами. Ряд выступающих особо отметили укрепление гендерного измерения в рамках целевой области, посвященной развитию потенциала и восстановлению, в то время как другие подтвердили роль «механизма финансирования мер по сокращению выбросов углерода в соответствии с ЦРДТ» в деле расширения применения механизма чистого развития.

55. Делегации отметили принятые ПРООН меры по укреплению ее лидирующей роли в деле укрепления слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Некоторые выступающие призвали ПРООН и дальше развивать свои системы найма, подготовки и оценки деятельности координаторов-резидентов с целью максимизации эффективности этого института на страновом уровне при одновременном сдерживании расходов на координацию. Некоторые приветствовали более широкое использование директоров по странам во всем мире, хотя одна делегация выступила с предостережением относительно возможного административного бремени, которое этот институт может представлять для правительств принимающих стран. Делегации призвали ПРООН продолжать работу, совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций в деле использования их сопоставительных преимуществ на страновом уровне и увязки действий и политики. В этой связи они приняли к сведению поступившие отклики от восьми стран, в которых под девизом «Единство действий» осуществлялись экспериментальные проекты, предложенные вниманию на первой основной сессии 2008 года. Ряд делегаций рекомендовали ПРООН внедрять в более широких масштабах передовую практику, разработанную в ходе осуществления экспериментальных проектов, в то время как другие настоятельно призывали проявлять осторожность в тиражировании этой инициативы, указав на то, что серьезным вызовам еще предстоит ответить.

56. Делегации выразили различные мнения по поводу выстраивания приоритетов на выделяемые ресурсы. Некоторые сочли, что увеличение доли ресурсов на реформирование структур публичной власти, инициативы по борьбе с коррупцией и поддержку парламентских и избирательных систем соответствующим образом отражает потребности стран осуществления программ за прошедший год. Другие настоятельно призвали ПРООН выделить в качестве первоочередной задачу по уменьшению масштабов нищеты, особенно в свете мирового продовольственного и энергетического кризисов и их непропорционального воздействия на беднейшие страны. Вместе с тем, другие призвали сделать больший упор на природоохранные программы и укрепление лидерства ПРООН в деле устранения рисков и вызовов, связанных с процессом изменения климата. Многие делегации призвали к более целенаправленной деятельности по удовлетворению потребностей Африки, причем некоторые из них подробно остановились на достижениях их стран в рамках партнерских отношений с ПРООН в этой связи. Некоторые выступающие заявили, что при распределении ресурсов следует отдавать предпочтение программным видам деятельности по сравнению с мероприятиями по составлению докладов, контролю и оценке. Делегации призвали доноров повысить степень предсказуемости в получении финансовых ресурсов.

57. Делегации высказали озабоченность по поводу того, что доли «регулярных» и «других» ресурсов соотносятся между собой как 1:4, заявив, что в то время, когда общее увеличение объема регулярных ресурсов свидетельствует о растущем доверии к ПРООН со стороны ее партнеров по развитию, соотношение ресурсов следует изменить в пользу регулярных ресурсов. Многие настоятельно призвали ПРООН изыскивать возможности для сокращения вспомогательных расходов и направления сэкономленных средств на программную деятельность. Ряд делегаций объявили об увеличении своих взносов в фонд регу-

лярных ресурсов ПРООН. Некоторые напомнили ПРООН о необходимости тщательно рассматривать и оценивать новые способы оказания помощи.

58. Многие делегации отметили прогресс в деле улучшения транспарентности и подотчетности, главным образом в области этики и мониторинга и составления докладов о результатах выполнения программ с использованием таких новых инструментов, как таблица результатов, прилагаемая к стратегическому плану ПРООН на 2008–2011 годы. Некоторые выступавшие выразили озабоченность процентной долей «невыполненных» или «выполненных частично» целевых заданий, о которых было сообщено, и запросили дополнительную информацию.

59. Исполнительный совет в этой связи принял решение 2008/14, в котором принимается к сведению многолетняя рамочная программа финансирования: доклад о показателях и результатах деятельности ПРООН за 2007 год (DP/2008/23 и DP/2008/23/Согг.1) и статистическое приложение к нему (DP/2008/23/Add.2).

IX. Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы

60. Администратор ПРООН представил пересмотренный стратегический план на 2008–2011 годы, который, по его словам, является результатом открытого межправительственного диалога и отражением множества замечаний, полученных в ходе расширенного процесса консультаций. В частности, он отметил, что этот документ был приведен в соответствие с подходом и формулировками трехгодичного всеобъемлющего обзора политики, принятого в декабре 2007 года. Он заявил, что принципы национальной ответственности и руководства получили дальнейшее закрепление в плане, и что были усилены рамки результатов развития и институциональной реформы с учетом замечаний, полученных от государств-членов.

61. Делегации положительно восприняли предложенный пересмотренный вариант стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы. Они подчеркнули ценность расширенного процесса консультаций, причем некоторые отметили, что данный стратегический план должен оставаться «живым документом». Делегации подчеркнули важность поддержания на высоком уровне культуры реагирования в интересах стран осуществления программ и необходимость проявления гибкости на страновом уровне. Они отметили, что стратегический план был в значительной степени улучшен, и призвали ПРООН продвигать его реализацию.

62. Делегации подчеркнули, что ПРООН следует взять на вооружение гуманитарный подход к процессу подготовки программ с учетом целей в области развития, руководствуясь национальными приоритетами в области развития для стран осуществления программ. Некоторые из них указали, что ПРООН, как часть системы Организации Объединенных Наций, должна и далее следовать обязательству отстаивать принцип уважения прав человека и основных свобод, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Делегации настоятельно призвали ПРООН продолжать держать в поле зрения свой основной мандат в области развития, воздерживаясь при этом от предъявления каких-либо политических условий при оказании поддержки усилиям по созданию потенциала и потенциала в области развития по мере того, как страны

осуществления программ направляют свои усилия на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они подчеркнули, что принципы национальной ответственности и руководящей роли служат основной опорой для повышения эффективности процесса развития, как это было подтверждено в трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики 2007 года, и призвали ПРООН претворять в жизнь принцип национальной ответственности в ходе реализации ее стратегического плана.

63. Одна из делегаций выступила за то, чтобы снабдить стратегический план добавлением, заголовок которого звучит как: «Стратегический подход ПРООН к оказанию помощи пострадавшим от кризиса странам» (DP/2008/20/Rev. 1), с тем чтобы четче очертить роль ПРООН в деятельности по скорейшему восстановлению.

64. Утверждая решение 2008/15, Исполнительный совет принял к сведению внесенные в стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы изменения, содержащиеся в документе DP/2007/43/Rev. 1 и в приложениях к нему.

Х. Обязательства по финансированию ПРООН

65. Помощник Администратора и Директор Бюро ПРООН по вопросам партнерств охарактеризовал положение дел в связи с принятием обязательств по взносам в фонд регулярных ресурсов ПРООН. Он сообщил, что по состоянию на 2007 год объем взносов в фонд регулярных ресурсов достиг почти 1,12 млрд. долл. США в номинальном выражении, что превышает окончательную цифру общего целевого задания, установленного в программе многолетнего финансирования на 2004–2007 годы; и что в 2007 году общий объем взносов в ПРООН и связанные с ней фонды и программы достиг почти 5,2 млрд. долл. США, причем объем средств по статье прочих поступлений составил почти 4 млрд. долл. США. По его словам, целевые взносы в ПРООН, поступившие от двусторонних доноров в лице правительств выросли с 1 млрд. долл. США в 2006 году до 1,1 млрд. долл. США в 2007 году, при этом местные ресурсы, направляемые через ПРООН правительствами стран осуществления программ и другими местными партнерами на поддержку их собственных национальных проектов в области развития, сократились почти с 1,4 млрд. долл. США в 2006 году до почти 1,3 млрд. долл. США в 2007 году. Он подчеркнул, что существующее соотношение регулярных ресурсов к прочим ресурсам, которое продолжает оставаться на уровне 1:4, вредит способности ПРООН выполнять ее мандат на предсказуемой и эффективной основе.

66. Затем выступили делегации, которые подтвердили свои обязательства перед ПРООН, причем некоторые из них высказали намерение увеличить свою финансовую поддержку.

67. Исполнительный совет принял к сведению предложенный доклад о состоянии обязательств по финансированию регулярных ресурсов ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2008 год и на последующий период (DP/2008/16).

XI. Оценка в ПРООН

68. Директор Управления ПРООН по вопросам оценки представила результаты оценки роли ПРООН в отношении стран-чистых доноров арабского региона: Бахрейна, Кувейта, Ливии, Объединенных Арабских Эмиратов и Саудовской Аравии. Она указала, что в ходе оценки было установлено, что, хотя ПРООН получила высокую оценку как беспристрастная и транспарентная организация, сведения о ее профильных функциях или о ее роли в качестве координатора оперативной системы Организации Объединенных Наций ограничены, и что спрос на услуги ПРООН в странах, ставших предметом обзора, порой превышает возможности ПРООН в соответствии с мандатом. Она заявила, что существует сильное желание, чтобы ПРООН расширила свою роль в деле поощрения развития людских ресурсов и наращивания местного потенциала путем укрепления партнерских отношений с гражданским обществом и с частным сектором. Остановившись на рекомендациях, подготовленных в ходе оценки, она в первую очередь подчеркнула, что ПРООН необходимо полнее использовать ее мандат для удовлетворения национальных приоритетов, укреплять местный и страновой потенциал в ее отделениях, совершенствовать механизм взаимной подотчетности в ходе осуществления программ и более эффективно координировать действия системы Организации Объединенных Наций в странах региона.

69. Помощник Администратора и Директор Регионального бюро ПРООН для арабских государств представила ответ руководства. Она приветствовала выводы оценки, отметив, что для выполнения рекомендаций оценки уже предпринят ряд усилий.

70. Государственный министр по иностранным делам Королевства Бахрейн выразил признательность ПРООН за ее дальнейший вклад в поддержку развития его страны. Он призвал и далее крепить присутствие ПРООН в странах-чистых донорах, с тем чтобы консультировать их по вопросам политики в области управления и развития людских ресурсов.

71. Делегации отметили ценный вклад ПРООН в усилия стран-чистых доноров и приняли к сведению выводы оценки. Одна делегация обратилась к ПРООН с настоятельным призывом учесть опыт стран-чистых доноров в других регионах при разработке политики, относящейся к странам этой категории.

72. Директор представила ежегодный доклад об оценке за 2007 год. Охарактеризовав ход осуществления политики в области оценки, она представила выводы в отношении охвата, выполнения и качества оценки и о состоянии сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами. Она заявила, что в ходе оценки было установлено, что ПРООН необходимо наращивать свои профильные сильные стороны и сопоставительные преимущества в процессе оказания поддержки странам для достижения ими целей в области развития. Она также обратила внимание на сделанный вывод о том, что недостаток регулярных ресурсов сдерживает усилия ПРООН по выполнению своих профильных мероприятий, поскольку порой усилия по мобилизации ресурсов не уступают усилиям Организации по стратегическому направлению. Она предложила проводить поэтапное расширение оценок, достижений в области развития и оценок на страновом уровне в течение периода осуществления стратегического плана на 2008–2011 годы.

73. Заместитель Администратора ПРООН представил ответ руководства, охарактеризовав повсеместно принимаемые руководством меры по укреплению культуры мониторинга и оценки.

74. Делегации отметили усилия ПРООН по укреплению потенциала оценки путем наращивания ресурсов и штатов сотрудников на всех уровнях, а также то внимание, которое уделяется достижению гендерного и географического баланса в составе групп оценки. Они призвали ПРООН изучить возможность объединения потенциала оценки связанных с нею фондов и программ в рамках единого смешанного подразделения. Они воздали должное процессу наращивания культуры мониторинга и оценки при уделении большего внимания результатам в области развития. Они приветствовали намерение укрепить потенциал для проведения децентрализованных оценок и обеспечения контроля качества с этой целью и призвали государства-члены оказывать должную поддержку.

75. Делегации высоко оценили процесс проведения совместных оценок с участием правительств и повышения уровня согласованности между программными видами деятельности. Одна делегация предложила, чтобы ПРООН повторила свой выполненный несколько лет назад проект регистрации учреждений оценки в странах осуществления программ.

76. Многие делегации высказали обеспокоенность по поводу отсутствия в Организации доступа к информации о выполнении итогов оценки. Они обратились к ПРООН с настоятельным призывом принять конкретные меры к тому, чтобы воспитать среди ее руководителей более ответственное отношение к итогам оценки. В этой связи они отдали должное идее создания системы ответных мер руководства и призвали к ее расширению, поскольку она является целенаправленным инструментом устранения слабых мест, выявленных в ходе оценки.

77. Делегации выразили озабоченность результатами оценки, указав, что большая часть выводов оценки отнесена к менее удовлетворительным результатам. Признав положительным тот факт, что результаты оценки прилагаются к стратегическому плану на 2008–2011 годы в качестве добавления, что является значительным шагом вперед, они призвали ПРООН подойти к решению проблемы, причиной которой является большое число полученных неудовлетворительных оценок, на основе целостного подхода.

78. Директор представила совместную оценку вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи. Она отметила, что в ходе этой оценки было установлено, что Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития уже занимается реализацией многих принципов Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи, в частности оказывая поддержку принципу ответственности стран и принципу согласования с национальными стратегиями в области развития. Вместе с тем, по ее словам, оценка выявила возможности для совершенствования в деле использования страновых систем и увязки по всем направлениям деятельности Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В заключение она по достоинству оценила предложение о проведении оценки совместными усилиями.

79. Ряд делегаций приветствовали практику проведения оценок, поскольку она помогает глубже оценить сильные стороны и трудности процесса осуществления рекомендаций, содержащихся в Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи в участвующих странах, особенно тех аспектов, которые касаются взаимной подотчетности. Указав, что существуют возможности для совершенствования усилий по согласованию деятельности, они по достоинству оценили вывод оценки о том, что Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития идет в ногу с национальными приоритетами и поддерживает принцип национальной ответственности.

80. Другие делегации отметили, что Парижская декларация по повышению эффективности внешней помощи не является инструментом Организации Объединенных Наций и что проводить оценки на основе ее принципов, возможно, преждевременно. Некоторые поинтересовались рамками предполагаемых пределов оценки.

81. Исполнительный совет утвердил решение 2008/17, приняв во внимание ежегодный доклад об оценке; решение 2008/18, приняв во внимание оценку ПРООН в странах-чистых донорах арабского региона (DP/2008/26), с исправлениями к ней (DP/2008/26/Согг.1 и DP/2008/26/Согг.2), а также ответ руководства на эту оценку (DP/2008/27); и решение 2008/19 об оценке вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи.

ХII. Доклад о развитии человека

82. В соответствии с резолюцией 57/264 Генеральной Ассамблеи представители старшего руководящего звена Управления ПРООН по составлению «Доклада о развитии человека» представили обновленную информацию об итогах консультаций, проведенных с целью обсуждения «Доклада о развитии человека».

83. Многие делегации высоко оценили усилия руководства по проведению транспарентных, всеохватных консультаций. Некоторые делегации отметили, что в результате качество докладов о развитии человека в последние годы неуклонно повышается. Другие делегации призвали руководство и далее укреплять механизм консультаций, а также шире использовать статистические данные, подготовленные национальными партнерами. В этой связи одна делегация поинтересовалась использованием индекса паритетной покупательной способности для вычисления с помощью математических действий фигурирующего в докладе индекса развития человеческого потенциала. В ответ руководители рассказали о проведении запланированной серии региональных семинаров с целью разъяснить изменения, внесенные в анализ данных, и запросить новые данные из национальных статистических органов.

84. Исполнительный совет принял к сведению обновленную информацию о консультациях по «Докладу о развитии человека» (DP/2008/30).

XIII. Страновые программы ПРООН и смежные вопросы

85. Заместитель Администратора ПРООН представил документы, содержащие проекты страновых программ для Бенина, Маврикия, Нигерии и Судана; продление на два года страновой программы для Пакистана; и продления страновых программ для Аргентины, Афганистана, Гватемалы, Республики Корея, островов Тёркс и Кайкос и Эквадора.

86. Делегации высказались в поддержку представленных страновых программ. Некоторые из них настоятельно призвали ПРООН укреплять совместные усилия с другими партнерами на местах в Афганистане и Судане.

87. Исполнительный совет принял к сведению следующие документы, содержащие проекты страновых программ, и относящиеся к ним замечания:

Африка: Бенин, Маврикий и Нигерия

Арабские государства: Судан

88. Совет принял также к сведению продления на один год страновых программ для Аргентины, Афганистана, Гватемалы, Республики Корея, островов Тёркс и Кайкос и Эквадора и утвердил продление на два года страновой программы для Пакистана (DP/2008/31).

89. В своих заключительных замечаниях Председатель подчеркнул, что организациям чрезвычайно важно обеспечить, чтобы в будущем правительства стран, чьи программы находятся на обсуждении, приглашались для участия в работе соответствующей сессии Исполнительного совета.

XIV. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

90. Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов представил годовой доклад Директора-исполнителя. Он отметил, что организация превысила целевые показатели и предыдущие результаты деятельности по развитию деловой активности и финансированию здравоохранения. Он охарактеризовал приоритеты организации на предстоящие 18 месяцев, в том числе меры по улучшению системы руководства проектами и процессов ведения деловых операций, а также по укреплению партнерств совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. В этой связи он рассказал об усилиях по согласованию операций с действиями других организаций системы Организации Объединенных Наций и о предложении расширить диапазон услуг. Он рассказал об инвестициях в людские ресурсы, в частности в деятельность по повышению квалификации персонала и обмену знаниями. В заключение он привел примеры достигнутых в течение истекшего года успехов по оказанию поддержки проектам.

91. Делегации выразили доверие организации и ее руководству, отметив улучшение финансовой деятельности и успехи в деле повышения эффективности работы групп в странах осуществления программ. Они дали высокую оценку предпринятым шагам по обеспечению большей транспарентности в системе контроля за управлением финансами, проводимыми операциями и ревизиями, а также внутреннего контроля.

92. Делегации выразили сожаление по поводу того, что вопрос об остатках средств по межфондовым операциям остается неурегулированным с ПРООН, и настоятельно призвали к быстрому разрешению этой проблемы. Они одобрили разумное вложение средств в мероприятия по набору персонала и повышению его квалификации, однако поставили под вопрос появившиеся сообщения о сокращении суммы вознаграждения и накладных расходов, связанных с персоналом.

93. Делегации призвали организацию диверсифицировать свою клиентурную базу, отметив при этом достигнутые определенные улучшения. Некоторые делегации предложили организации использовать ее уникальные преимущества для укрепления потенциала на страновом уровне. Одна делегация предложила, чтобы Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов рассмотрело возможность обеспечения совместной обработки документов с целью оказания поддержки организациям системы Организации Объединенных Наций на местах.

94. Совет принял решение 2008/20 о годовом докладе Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов.

95. Были проведены неофициальные консультации для обсуждения предложенных коррективов в структуру руководства Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов. Были внесены следующие предложения: Директор-исполнитель организации должен обладать подотчетностью и полномочиями в полном объеме и непосредственно отчитываться перед Исполнительным советом, а не перед Администратором ПРООН; некоторые финансовые положения следует изменить, с тем чтобы ряд полномочий Генерального секретаря передать непосредственно Директору-исполнителю; кадровые вопросы должны быть доверены непосредственно Директору-исполнителю; роль координационного комитета по вопросам управления следует видоизменить, с тем чтобы он мог перейти от функции надзора за системой управления и контроля к функции консультирования по вопросам политики.

XV. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

96. Заместитель Администратора ПРООН выступил с презентацией, подготовленной руководителями старшего звена Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в связи с его ориентированным на достижение конкретных результатов годовым отчетом, включая отчет о своей политике возмещения расходов (решение 2008/4). Старшие руководители организации подробно рассказали о ее росте за предшествующий год, в том числе о продлении услуг для 18 новых стран осуществления программ и о результатах измерений, проведенных с целью повысить ответственность за обслуживание партнеров в таких областях, как децентрализация управления, местное развитие и микрофинансирование. В презентации было отмечено увеличение взносов и были описаны ключевые элементы плана осуществления на 2008–2011 годы, в котором предусматривается расширение услуг для 45 наименее развитых стран к 2011 году и углубление партнерских отношений с ПРООН.

97. Делегации высоко оценили сделанный акцент на развитие наименее развитых стран и намерение добиваться расширения присутствия организации. Они воздали должное положительным результатам в области местного развития и микрофинансирования, о которых говорится в докладе. Они поддержали усилия, направленные на укрепление стратегического партнерства с ПРООН, и призвали уделять больше внимания концепции составления программ совместными усилиями. Они призвали доноров и ПРООН продолжать совершенствовать уровни и предсказуемость финансирования. Одна делегация объявила, что она собирается увеличить финансовый взнос в поддержку организации.

98. Совет принял решение 2008/21 о годовом отчете Директора-исполнителя за 2007 год (Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций), ориентированный на достижение конкретных результатов.

XVI. Добровольцы Организации Объединенных Наций

99. Исполнительный координатор Программы добровольцев Организации Объединенных Наций представила ежегодный доклад Администратору о деятельности программы. Она рассказала о достижениях в трех основных областях деятельности: информационно-пропагандистская, мобилизация добровольцев и интеграция добровольчества в целях развития. Она отметила повышающую тенденцию в деле обеспечения географического разнообразия и роста числа добровольцев, мобилизуемых каждый год, в частности для миротворческих операций, ликвидации последствий стихийных бедствий и гуманитарной помощи.

100. К числу приоритетных задач для руководства, по ее словам, относятся меры по наращиванию поддержки общесистемных усилий, направленных на повышение эффективности помощи и ее координации. Она особенно отметила гендерный план действий, разработанный на основе гендерной стратегии ПРООН, целью которого является улучшение гендерного соотношения среди добровольцев. В этой связи она заявила, что, хотя цели по достижению гендерного равенства в рядах добровольцев и среди персонала были превышены, еще существуют возможности для улучшения соотношения женщин и мужчин, выполняющих функции добровольцев на местах. В заключение она охарактеризовала планы проведения мероприятий для празднования десятой годовщины Международного года добровольцев.

101. Делегации приветствовали нового Исполнительного координатора и воздали должное ее предшественнику. Они вновь подтвердили свою приверженность Программе добровольцев Организации Объединенных Наций, причем многие проявили растущий интерес к движению добровольчества и подробно описали вклад этой организации в развитие их стран. Они высоко оценили диверсификацию мер программы и самого добровольчества, отметив его позитивные стороны для сотрудничества Юг-Юг, поскольку значительная доля добровольцев, работающих на благо развивающихся стран, являются гражданами стран Юга. Некоторые делегации призвали руководство идти дальше по пути гендерного равенства и больше набирать женщин для отправки в добровольческие миссии.

102. Делегации выразили поддержку пересмотренной модели, сосредоточенной на информационно-пропагандистской деятельности, мобилизации добро-

вольцев и интеграции добровольческого движения в процесс планирования в интересах развития. Они воздали должное фактам улучшения отчетности о полученных результатах и призвали руководство продолжать работу над показателями, с тем чтобы они лучше отражали авторство и укрепляли надзор и подотчетность.

103. Многие делегации заявили о своей поддержке планов мероприятий в честь десятой годовщины Международного года добровольцев. Многие отметили, что Специальный фонд добровольных взносов является ценным инкубатором инноваций и передовой практики в добровольческом движении, и призвали государства-члены оказывать ему поддержку.

104. Исполнительный совет принял решение 2008/22 о добровольцах Организации Объединенных Наций — докладе Администратора.

XVII. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

105. Заместитель Администратора ПРООН представил презентацию руководителей старшего звена Фонда Организации Объединенных Наций в интересах женщин (ЮНИФЕМ) о политике возмещения расходов (во исполнение решения 2008/3) и годовой доклад Директора-исполнителя. Касаясь вопроса осуществления политики возмещения расходов, руководство отметило, что с начала 2008 года новые проекты утверждались исходя из 7-процентной стандартной нормы возмещения расходов. Они подтвердили, что в основу модели деловой активности организации были заложены согласованные определения и принципы, и заявили о своей приверженности принципу использования опыта других организаций системы Организации Объединенных Наций для уточнения анализа расходов и результатов воздействия применяемых норм возмещения. Они ввели критерии и процедуры, регламентирующие отход от стандартной нормы возмещения расходов.

106. Делегации приветствовали нового Директора-исполнителя и воздали должное ее предшественнику и заместителю, который замещал Директора-исполнителя в течение длительного периода времени. Они выразили твердую поддержку мандату организации и ее достижениям, изложенным в годовом докладе. Они призвали организацию использовать свою роль лидера для поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также для использования любой имеющейся возможности по внедрению гендерной проблематики во все аспекты деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. В этой связи они призвали организацию применять свои сравнительные преимущества, которыми она обладает как эффективный партнер по развитию.

107. Делегации с энтузиазмом восприняли сообщение о расширении финансовой базы организации. Они отнесли этот факт к свидетельству растущего мирового признания важности усилий по расширению прав и возможностей женщин и гендерного равенства в общей повестке дня, посвященной развитию людских ресурсов. Одна делегация рассказала о том, что ее правительство развернуло новую кампанию за создание глобального альянса по информационной работе с женщинами в беднейших странах.

108. Делегации воздали должное политике возмещения расходов, целью которой является согласование практики ассоциированных фондов и программ. Они охарактеризовали эту политику как пример достойного корпоративного поведения в соответствии с рекомендациями трехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Они рекомендовали проводить регулярный мониторинг этой политики и принимать последующие меры. Многие настоятельно призвали организацию проявлять сдержанность в практике предоставления послаблений от необходимости соблюдения единой нормы возмещения расходов в соответствии с этой политикой, рекомендуя, чтобы подобные освобождения предоставлялись только в исключительных случаях, о которых следует информировать Совет.

109. Делегации отметили произошедшие улучшения в системе надзора и призвали организацию и далее совершенствовать механизмы подотчетности и управления рисками, особенно в связи с реализацией ее стратегического плана. Они запросили дополнительную информацию о разработке модели оценки рисков.

110. Исполнительный совет принял решение 2008/23 о годовом докладе Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и политике в отношении возмещения расходов.

XVIII. Финансовые, бюджетные и административные вопросы

111. Заместитель Администратора ПРООН представил пункт повестки дня об участии ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах. Он начал свое выступление с замечания о том, что прямая бюджетная поддержка обеспечивает гибкий подход к удовлетворению потребностей и приоритетов партнеров по развитию. Он изложил ряд критериев, на основании которых ПРООН будет рассматривать вопросы участия в секторальной бюджетной поддержке, включая следующие: запрос правительства принимающей страны; актуальность для мандата или практических областей ПРООН; возможности для максимизации воздействия политики ПРООН и оказываемых ею услуг по развитию потенциала; соответствие стандартов фондов и требований, предъявляемых к управлению получением конкретных результатов, к ревизиям, мониторингу и оценке, требованиям ПРООН; и адекватность потенциала управления фондами. Он предложил ввести экспериментальный период для введения указанных процедур, с тем чтобы добиться соответствия с условиями Стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы.

112. Делегации по достоинству оценили открытость руководства в деле изучения новых процедур предоставления помощи при сохранении готовности реагировать на изменяющиеся потребности в области развития. Многие отметили, что прямая бюджетная поддержка сулит возможности для укрепления принципа национальной ответственности и руководящей роли и расширения местного потенциала в соответствии с рекомендациями трехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Некоторые обратились к ПРООН с настоятельным призывом проявлять осторожность, прежде чем брать на вооружение новые процедуры оказания помощи, в то время как другие напомнили ПРООН о том, что она должна руководствоваться прежде всего потребностями и запросами национальных партнеров.

113. Что касается вопроса объединения ресурсов, то несколько делегаций подвергли сомнению правильность решения об ограничении перевода средств из одного фонда, управляемого организациями системы Организации Объединенных Наций, в другой. Вместо этого они выступили в защиту общего подхода, заявив, что ПРООН могла бы взять на вооружение проверенные механизмы, которые уже используются другими международными партнерами. Третьи делегации высоко оценили принятый ПРООН экспериментальный подход к вопросам изучения данной процедуры в течение определенного времени и установлении критериев и эталонов, основанных на ее собственном опыте.

114. Делегации призвали продолжить рассмотрение этого пункта повестки дня на второй очередной сессии 2008 года.

115. Исполнительный совет принял решение 2008/24 об участии ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах.

XIX. Сотрудничество Юг-Юг

116. Директор Специальной группы ПРООН по сотрудничеству Юг-Юг представил проект четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг. Он охарактеризовал предпринимаемые попытки реагирования на изменение ситуации на Юге, включая расширение взаимодействия стран Юга в сфере торговли и инвестиций, рост значения стран со средним уровнем доходов как локомотивов развития и рост признания в системе Организации Объединенных Наций важности сотрудничества Юг-Юг. На этом фоне он подробно изложил три платформы, которые положены в основу проекта четвертой рамочной программы сотрудничества: разработка политики, исследования и информационно-пропагандистское обеспечение; управление знаниями; и экспериментальные инновации, применяемые для расширения эффекта воздействия сотрудничества Юг-Юг. Он объяснил, каким образом будут отслеживаться и оцениваться результаты институциональных реформ и развития.

117. Делегации приняли к сведению растущее значение сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества для повышения эффективности усилий в области развития. Они отметили, что сотрудничество Юг-Юг пронизывает всю работу системы Организации Объединенных Наций в области развития, и указали, что этот факт следует считать дополнением к сотрудничеству Север-Юг, но ни в коем случае — его заменой. Они призвали государства-члены увеличивать взносы ресурсов и делать их более предсказуемыми для финансирования усилий ПРООН по расширению сотрудничества Юг-Юг.

118. Делегации отдали должное достижениям Специальной группы по вопросам сотрудничества Юг-Юг в рамках третьей рамочной программы по сотрудничеству Юг-Юг. Они высоко оценили проект четвертой рамочной программы по сотрудничеству, в которой отражены руководящие принципы оценки, представленные на первой очередной сессии 2008 года, трехсторонний всеобъемлющий обзор политики 2007 года и решения и резолюции Генеральной Ассамблеи. Некоторые делегации настоятельно призывали руководство укреплять сотрудничество с неправительственными организациями и уделять первоочередное внимание мерам по наращиванию потенциала национальных партнеров. Они призывали ПРООН разработать обстоятельный подход к сотрудничеству

Юг-Юг, который должна возглавить Специальная группа по сотрудничеству Юг-Юг.

119. Исполнительный совет принял к сведению проект четвертой рамочной программы по сотрудничеству Юг-Юг (DP/CF/SSC/4).

XX. Другие вопросы

ПРООН

120. Был проведен неофициальный брифинг по докладу о независимом внешнем разбирательстве в отношении деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике. Председатель Исполнительного совета предложил Администратору ПРООН представить присутствующим членов группы, созванной для проведения такого мероприятия.

121. Администратор отметил, что созыв этой группы потребовался для того, чтобы рассмотреть ряд весьма серьезных обвинений, прозвучавших ранее. Он указал, что члены группы были назначены на совместной основе в консультации с руководством ПРООН и Председателем Исполнительного совета. Он высоко оценил работу этой группы, которая пошла дальше выполнения своей официальной миссии и проделала большую работу, хотя изначально этого от нее не требовалось, в том числе и всеобъемлющий обзор материалов, подготовленных за прошедшие 10 лет.

122. Обращаясь к выводам и рекомендациям указанного доклада, Администратор отметил, что их следует рассматривать как единое целое и что они сами говорят за себя. Эти рекомендации сослужат хорошую службу ПРООН в случае возникновения затруднений или нестандартных рабочих ситуаций в любой части мира. Он заявил, что руководство ПРООН приступило к работе над рекомендациями, которые, по его словам, станут основной темой специального совещания руководства в июле 2008 года. Он воспринял эти рекомендации как основание для того, чтобы разъяснить страновым отделениям различия между обязательным и добровольным характером практической деятельности, предложить более конкретные указания относительно того, как нужно учитывать те или иные особенности банковских систем в странах пребывания, и четче разграничить властные полномочия между национальными партнерами, ПРООН и другими организациями.

123. Он сообщил, что уже идет процесс внесения изменений в оперативную деятельность на местах с целью улучшения в соответствии с рекомендациями группы. Речь идет о расширении диапазона и объема информации, размещаемой на веб-сайтах ПРООН, и улучшении системы «Атлас», с тем чтобы можно было удобнее отслеживать данные о том, кому и как направляются ресурсы. Он настоятельно призвал государства-члены принять во внимание эти новшества, заверив их в том, что руководство со всей серьезностью отнеслось к рекомендациям группы и приветствует все вытекающие из ее работы инициативы, направленные на укрепление будущей деятельности.

124. Председатель группы кратко охарактеризовал проведенное разбирательство, включая его рамки, ход и выводы. Он заверил всех присутствующих в том, что группа сделала все от нее зависящее, для того чтобы объективно подойти к выполнению условий своего мандата, что она действовала независимо

и профессионально. Он выразил признательность ПРООН и Организации Объединенных Наций за оказанное ими содействие и отметил помощь Соединенных Штатов, предоставивших данные. Он подчеркнул, что в ходе процесса обзора никаких попыток повлиять на мнение группы не предпринималось.

125. Он рассказал, что для проведения данного мероприятия потребовалось изучить огромное множество документов, проанализировать факты, собранные из различных источников, и провести свыше 70 интервью с нынешними и бывшими сотрудниками ПРООН, Организации Объединенных Наций и других структур. Он сообщил, что группе не удалось побеседовать с официальными представителями правительства в Пхеньяне, Банка внешней торговли, услугами которого пользовалось представительство ПРООН в Пхеньяне, и с сотрудниками этой страны.

126. Он настоятельно призвал к тому, чтобы доклад воспринимался как единое целое, а не по частям, вырванным из контекста. Он заявил, что при подготовке доклада группы было установлено, что в отчетный период ПРООН израсходовала 23,8 млн. долл. США в связи со своей деятельностью в Корейской Народно-Демократической Республике, из которых 16,9 млн. долл. США было израсходовано от его имени и 6,9 млн. долл. США от имени других органов системы Организации Объединенных Наций. Другие страновые отделения и организации системы Организации Объединенных Наций дополнительно от имени ПРООН израсходовали около 14,6 млн. долл. США, из которых 7,4 млн. долл. США были израсходованы и ревизованы в период с января 2004 года по март 2008 года. Приблизительно 7,2 млн. долл. США было израсходовано (но не проверено группой) в период с 1999 года по декабрь 2003 года, еще до внедрения системы «Атлас», и расходы на их ревизию оказались бы непомерно высокими. Он пояснил, что, по советам специалистов, группа приняла решение проанализировать в докладе расходы в диапазоне от 2,3 млн. долл. США до чуть более 7 млн. долл. США с учетом представленной ПРООН цифры в 7,2 млн. долл. США, которую группа, однако, не имела возможности выверить.

127. Ссылаясь на доклад, он заявил, что в ходе проверки было установлено, что большая часть мероприятий страновой программы — а именно: более крупные, более сложные и более рискованные проекты — осуществлялась, контролировалась и оценивалась в основном согласно требованиям ПРООН. При этом он добавил, что группа скрупулезно изучила 106 проектов.

128. Он отметил, что группа обнаружила ряд недостатков, касающихся управления некоторыми проектами, но что подобные недостатки можно обнаружить и во многих других банках или учреждениях, занимающихся вопросами развития, добавив, что исправить допущенные недочеты можно будет путем осуществления постоянного контроля и эффективного надзора.

129. Он заявил, что, согласно выводу группы, выдвинутые обвинения, согласно которым выезды на места не проводились, совершенно беспочвенны. Говоря об обвинениях по поводу использования оборудования двойного назначения, группа пришла к выводу, что этот вопрос является деликатным для всей системы Организации Объединенных Наций.

130. Он представил также материалы проведенного группой разбирательства в отношении утверждений о якобы имевших место нарушениях в операциях ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике и в отношении

принятых ПРООН ответных мер. Он объявил, что лично занимался делом о поступивших сигналах и выяснил, что, хотя лицо, от которого поступили эти сигналы, имело законные основания переживать, что его в отместку могут наказать, и что оно имело право на защиту от преследований, никаких мер против этого лица со стороны ПРООН не принималось. Он заявил, что сигнализировавший о нарушениях человек, который поведал о своих опасениях некоему Постоянному представительству, «обманул» его.

131. В заключение оратор выразил удовлетворение результатами работы группы. Он обратился ко всем сторонам с призывом вместе повышать эффективность организации.

132. Делегации поблагодарили группу за сделанное сообщение и за ее самоотверженность и упорство, проявленные при подготовке доклада, который, по выражениям многих, носит всеобъемлющий и аналитический характер. Многие приветствовали возможность обсудить выводы доклада в духе открытости и транспарентности.

133. Многие делегации отметили, что группа сочла обвинения, которые послужили основанием для проведения разбирательства, необоснованными. Они подчеркнули вывод группы о том, что в целом ПРООН действует в соответствии с применимыми правилами и процедурами. Многие пришли к выводу, что характеристика деятельности ПРООН, которая появилась в средствах массовой информации, была незаслуженно отрицательной в свете выводов доклада, которые совпадали с выводами других сторон, сделанными в ходе предыдущих расследований. Некоторые делегации выразили надежду на то, что любой ущерб, который был нанесен авторитету и репутации ПРООН из-за прозвучавших обвинений, можно будет исправить. Многие заявили, что поскольку вопрос исчерпан, то настоятельно необходимо закрыть его.

134. Делегации призвали ПРООН следовать своему мандату, предусматривающему оказание помощи в целях развития, и противостоять любым попыткам политизировать ее деятельность, подчеркнув в этой связи, что, судя по их впечатлениям, высказанные обвинения имели под собой политическую подоплеку. Они подчеркнули, что политизация деятельности в целях развития может серьезно затронуть судьбы миллионов обездоленных людей во всем мире, которые зависят от того, насколько непредвзятой и эффективной является поддержка ПРООН.

135. Некоторые делегации высказали сожаление по поводу ресурсов, затраченных на разбирательство в связи с указанными обвинениями, проведенное уже после завершившейся ревизии Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, ибо эти ресурсы, по мнению многих, можно было бы направить на выполнение программных мероприятий или на укрепление оперативной деятельности ПРООН. Другие делегации попросили отчитаться о расходах на проведение разбирательства.

136. Ряд делегаций подчеркнули, что данную ситуацию не следует рассматривать как прецедент и что никоим образом не следует допустить срыва страновых программ. Они заявили, что подобные решения лучше всего принимать на уровне межправительственных органов.

137. Многие делегации высказались в поддержку возобновления деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике на взаимоприем-

лемой основе, отметив, что население этой страны остро нуждается в помощи и что ПРООН вносит важный вклад в этой связи. Они заявили, что прозвучавшие обвинения отвлекли от процесса оказания поддержки деятельности по укреплению потенциала и предоставлению помощи на цели развития, которая исходит от ПРООН. Некоторые отметили уникальность положения ПРООН, которая оказывает поддержку правительству этой страны в разработке эффективной политики и решении хронических трудностей в области развития.

138. Одна делегация указала, что помощь на цели развития, оказываемая Корейской Народно-Демократической Республике, ничтожно мала по сравнению с помощью, оказываемой другим странам, сопоставимым с ней по размерам и численности населения, и что приобретенный ПРООН опыт в преодолении кризисных ситуаций и восстановлении экономики хорошо пригодился бы стране, подверженной стихийным бедствиям. Эта делегация предложила, чтобы будущие операции ПРООН в этой стране предусматривали откомандирование туда странового директора или координатора-резидента, которые должны будут также координировать гуманитарную помощь.

139. Затем с заявлением от имени заинтересованного государства выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики. Он отметил, что в соответствии с докладами Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, подкомитета сената Соединенных Штатов и группы по внешнему независимому разбирательству все обвинения были признаны беспочвенными. Он отметил, что все основные вопросы, которые послужили основанием для некоторых обвинений, в том числе по поводу платежей в твердой валюте и найма национальных сотрудников, можно было бы урегулировать в рамках консультаций, а не в результате, по его словам, односторонних действий. Он обратился к ПРООН с настоятельным призывом проявлять абсолютную беспристрастность и объективность в своей деятельности и уважать суверенитет стран осуществления программ. Он призвал Исполнительный совет непредвзято подойти к рассмотрению этой ситуации и выработать объективное решение. Он подтвердил приверженность его правительства идее дальнейшего сотрудничества.

140. Делегации по достоинству оценили рекомендации, содержащиеся в докладе об улучшении подотчетности, транспарентности и надзора. Они призвали ПРООН незамедлительно приступить к их выполнению, отметив, что группа по разбирательству вскрыла случаи, свидетельствующие о нарушении правил, касающихся финансовых и закупочных процедур. Отметив уникальность и трудности работы в этой стране, некоторые делегации указали, что практика административной деятельности ПРООН оказалась не вполне готовой к преодолению этих трудностей. Некоторые предложили ПРООН изучить административную практику других международных партнеров по развитию в этой стране, прежде чем приступить к преобразованию своих собственных процедур.

141. Делегации выразили озабоченность случаями недоработок на уровне руководства, которые были вскрыты группой по разбирательству, особенно в связи с утверждениями о подделке банковских документов и использовании технологий двойного назначения. Они призвали ПРООН повысить уровень транспарентности, подотчетности и надзора, в то время как другие приветствовали

уже принятые в этой связи меры, в частности меры по улучшению процедур внутренней ревизии.

142. Многие делегации отметили, что рекомендации группы имеют важное значение для повсеместного применения в организации в целом, особенно в трудных условиях работы. Многие отметили, что именно такие трудные ситуации в мире особенно необходимы для ПРООН, и призвали организацию выработать рекомендации по повышению своей эффективности. Они обратились к ПРООН с просьбой подготовить для Исполнительного совета доклад о достигнутом прогрессе по осуществлению указанных рекомендаций.

143. Некоторые делегации заявили, что вопросы, послужившие основанием для проведения расследований, могли быть решены менее затратным образом. Они призвали ПРООН и государства-члены проявлять сдержанность при работе с конфиденциальной информацией.

144. Делегации также настоятельно призвали ПРООН тщательно подходить к вопросу поддержания отношений со странами, в которых ей приходится работать, и проявлять уважение к мнениям стран осуществления программ в ходе проводимых ею консультаций и при исполнении страновых программ.

145. Одна делегация, выразив удовлетворение по поводу доклада, в то же время высказала озабоченность по поводу некоторых его выводов относительно недостатков в системе управления и отсутствия транспарентности и надзора в деятельности, которая осуществлялась в Корейской Народно-Демократической Республике. Эта делегация отметила, что доклад подтвердил, что некоторые платежи производились наличными и чеками и что в 74 процентах случаев группа не имела возможности проверить идентификационные данные некоторых ремитентов. Эта же делегация отметила также, что группа не смогла сказать, имели ли место случаи нецелевого использования средств. Делегация выразила озабоченность масштабом бесконтрольного перевода средств самой ПРООН или от ее имени. Эта делегация процитировала вывод доклада о том, что ПРООН не обеспечила адекватное согласование своей управленческой практики, с тем чтобы учесть особенности условий работы на местах, а также застраховаться от неправомерного использования счетов государственными чиновниками и от использования поддельных платежных документов. Делегация указала, что, хотя группа не обнаружила признаков возмездия в отношении лица, которое первоначально сообщило о якобы имевших место нарушениях, группа пришла к выводу, что у этого лица были основания, для того чтобы поднять вопросы относительно существующей в его учреждении практики управления. Делегация приветствовала рекомендацию о том, чтобы внутренние ревизии стали доступными для государств-членов, и заявила, что она будет следить за тем, как ПРООН будет выполнять эту и другие рекомендованные реформы. Делегация призвала ПРООН как головное учреждение по обеспечению слаженности в системе Организации Объединенных Наций выше установить планку стандартов в области руководства, этики, транспарентности и подотчетности.

146. После принятия решений и обсуждения предварительного плана работы второй очередной сессии Исполнительного совета многие делегации вновь выступили с обращением к ПРООН возобновить свою деятельность в Корейской Народно-Демократической Республике с учетом брифингов, проведенных в ходе текущей сессии. Совет согласился включить вопрос о проведении неофици-

альных консультаций по Корейской Народно-Демократической Республике в план работы второй очередной сессии 2008 года.

147. В соответствии с прозвучавшей в ходе брифинга просьбой заинтересованных делегаций с заявлениями по этому вопросу выступила делегация Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая. Эти заявления прилагаются к настоящему докладу.

ЮНФПА

148. ЮНФПА организовал специальную дискуссию в группе на тему «Переход от обязательств к достижению ЦРДТ-5: роль ЮНФПА и его партнеров». В состав дискуссионной группы входили министр здравоохранения Эфиопии, Постоянный представитель Дании; Генеральный директор Управления по вопросам здравоохранения Кот-д'Ивуара; помощник Генерального директора ВОЗ; хирург-гинеколог; и Директор-исполнитель ЮНФПА.

149. ЮНФПА организовал также: а) неофициальный брифинг по вопросам безопасного применения средств охраны репродуктивного здоровья; и б) дискуссионную группу для обсуждения гуманитарных мер с уделением особого внимания вызовам и возможностям в связи с восстановлением услуг по охране здоровья матери и репродуктивного здоровья в ситуациях, связанных с восстановлением страны и переходным периодом.

Приложение

Заявления, сделанные делегацией Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая в связи с брифингом по докладу о внешнем независимом разбирательстве в отношении деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике

Вторник, 24 июня 2008 года

150. Г-н Председатель, имею честь от имени Группы 77 и Китая выступить с настоящим заявлением. Группа хотела бы выразить свою признательность уважаемым членам группы экспертов за их брифинг по докладу и его выводам. Сам брифинг и присутствие членов группы по проведению разбирательства на заседании Исполнительного совета дают возможность обсудить выводы доклада в духе открытости и транспарентности. В то же время Группа признает, что характер деятельности ПРООН требует соблюдения определенных мер осмотрительности и конфиденциальности, для того чтобы организация могла выполнять свой основной мандат в целях развития с максимальной эффективностью и обеспечивать помощь в целях развития тех, кто в ней больше всего нуждается.

151. Мы с удовлетворением отмечаем, что выводы, к которым пришла группа по разбирательству, показывают, что появившиеся обвинения не имеют под собой никакой почвы, и это указывает далее на то, что обвинения политически мотивированы. По этому поводу на предыдущих сессиях Исполнительного совета, как официальных, так и неофициальных, Группа выражала обеспокоенность по поводу политизации страновых программ ПРООН, в рамках которых оказывается жизненно важная помощь в целях развития миллионам людей. Нас это по-прежнему тревожит, ибо мы считаем, что подобные обвинения и подозрения отвлекают ПРООН от ее работы и лишают организацию возможности оказывать помощь в целях развития всем нуждающимся.

152. Г-н Председатель, упомянутое разбирательство отвлекало внимание ПРООН от задачи оказания народу Корейской Народно-Демократической Республики жизненно важной помощи в целях развития и поддержки в деле наращивания потенциала этой страны с того момента, когда в 2007 году было приостановлено действие программы ПРООН — КНДР. После завершения разбирательства и опубликования его результатов, по мнению Группы, путь теперь расчищен для того, чтобы ПРООН в соответствии со своим мандатом могла возобновить свою деятельность в Корейской Народно-Демократической Республике и вновь направить все свое внимание на оказание помощи в целях развития и создание потенциала с целью искоренения нищеты.

153. Рассмотрев доклад, Группа пришла к выводу, что он снимает все подозрения и опасения вокруг операций и деятельности ПРООН на страновом уровне в Корейской Народно-Демократической Республике. В связи с этим Группа призывает незамедлительно возобновить осуществление программы ПРООН — КНДР.

154. Вызывает сожаление тот факт, что ПРООН пришлось тратить драгоценное время и ресурсы, включая финансовые средства, которые можно было бы направить на программные цели, на то, чтобы снять с организации те обвинения, которые стали причиной проведения указанного разбирательства, хотя незадолго до этого в мае 2007 года завершилась ревизия, которую проводила Комиссия внешних ревизоров Организации Объединенных Наций.

155. Г-н Председатель, Группа 77 и Китай полностью признают важность функции подотчетности и надзора в отношении деятельности ПРООН и необходимость обеспечения гарантий государствам-членам в том, что оперативная деятельность ПРООН постоянно находится под неусыпным контролем. В то же время, стремясь обеспечить такую подотчетность, следует позаботиться о том, чтобы не навредить взаимоотношениям организации с теми странами, в которых ей приходится работать, и обеспечить уважение мнений стран осуществления страновых программ по поводу методов их исполнения, с тем чтобы столь необходимая помощь в целях развития могла доходить до неимущих и наиболее уязвимых слоев населения в любой момент времени и с тем чтобы организация имела возможность сосредоточиться на выполнении своего основного мандата в интересах развития, направленного на борьбу с нищетой.

156. В заключение, г-н Председатель, Группа 77 и Китай заявляют, что разбирательство по поводу политически мотивированных обвинений и приостановка осуществления страновых программ как следствие таких обвинений не должны устанавливать прецедент и что следует решительно избегать прекращения осуществления страновых программ.

157. Наконец, г-н Председатель, Группа 77 и Китай хотели бы услышать от членов группы информацию о стоимости данного разбирательства с точки зрения затрат финансовых и людских ресурсов, времени, а также упущенных возможностей в том смысле, что эти ресурсы могли бы быть использованы непосредственно на программы развития и искоренения нищеты, и с точки зрения его воздействия на местах в результате приостановки осуществления страновой программы. Благодарю Вас, г-н Председатель.

Пятница, 27 июня 2008 года

158. Г-н Председатель, мы приветствуем изменение, которое было внесено в план работы сентябрьского заседания Исполнительного совета и которое Совет только что одобрил.

159. Г-н Председатель, во вторник у нас состоялась очень интересная и насыщенная дискуссия в ходе проведения брифинга по докладу о внешнем независимом разбирательстве в отношении деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике. В ходе дискуссии многие государства-члены выразили огромное желание, чтобы ПРООН вновь вернулась в Корейскую Народно-Демократическую Республику с целью возобновления страновой программы на основе взаимного согласия.

160. В связи с этим наша Группа 77 приветствовала бы решение Исполнительного совета, содержащее просьбу к Администратору ПРООН провести переговоры с целью возобновления упомянутой страновой программы, а также возможность представить Исполнительному совету на его первой очередной сес-

сии в январе 2009 года доклад о выполнении этих предложений. Вместе с тем, признавая, что в решении данного вопроса необходимо проявить гибкость, Группа 77 надеется и всецело ожидает, что вместо решения на нынешней сессии Совета будет принято решение по этому вопросу на второй очередной сессии 2008 года после проведения неофициальных консультаций. Мы ожидаем услышать от Администратора информацию о принятых в этой связи мерах по вопросам существа. Мы не можем больше допустить дальнейшего промедления по этому вопросу; именно на Исполнительный совет ложится ответственность за обеспечение прогресса в этом вопросе на взаимно согласованной основе.

161. Г-н Председатель, Группа со всем уважением просит также, чтобы краткий отчет, подробно отражающий состоявшуюся в ходе брифинга во вторник дискуссию, был включен в официальный отчет об этом заседании Исполнительного совета.

162. И в заключение, г-н Председатель, позвольте мне воспользоваться настоящей возможностью, чтобы от имени моей Группы — Группы 77 и Китая — выразить Вам признательность за то, как Вы справлялись с функциями Председателя этой сессии, за Ваше терпение и понимание. Мы благодарим также Ваших заместителей за их усердную работу. С нетерпением ожидаем встречи с Вами в Нью-Йорке. Благодарю за внимание.

Часть третья

Вторая очередная сессия,

проходившая в Центральных учреждениях
Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
8–12 и 19 сентября 2008 года

I. Организационные вопросы

1. Вторая очередная сессия Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) 2008 года проходила 8–12 сентября и 19 сентября 2008 года в Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.

2. Исполнительный совет утвердил повестку дня и план работы сессии (DP/2008/L.3) и утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2008 года (DP/2008/37).

3. Исполнительный совет согласовал следующий график проведения сессий Исполнительного совета в 2009 году:

первая очередная сессия 2009 года:	19–22 января 2009 года
ежегодная сессия 2009 года:	26 мая — 5 июня 2009 года (Нью-Йорк)
вторая очередная сессия 2009 года:	8–11 сентября 2009 года

4. Решения, принятые Исполнительным советом на второй очередной сессии 2008 года, включены в документ DP/2008/38, доступ к которому имеется на веб-сайте по адресу www.undp.org/execbrd.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

II. Заявление Директора-исполнителя и финансовые, бюджетные и административные вопросы

5. В начале своего выступления Директор-исполнитель подчеркнула, что для реального прогресса требуется нечто большее, чем стратегические планы; он зависит от эффективного сотрудничества, и ЮНФПА не преуспел бы в деле превращения в более ориентированную на местные потребности и достижение результатов организацию без твердой поддержки и руководства со стороны Исполнительного совета. Она представила Совету обновленную информацию об изменениях, включая ход реорганизации Фонда. Она подчеркнула центральное значение Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) в период, когда международное сообщество готовится к предстоящему совещанию высокого уровня, посвященному целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Она подчеркнула необходимость справедливой и беспристрастной политики, в центре внимания которой находились бы интересы людей. Она подчеркнула, что сформулированная в Декларации тысячелетия цель 5 в области развития, предусматривающая усиление охраны здоровья матери и ребенка, не будет достигнута, если не будет обеспечен всеобщий доступ женщин к охране репродуктивного здоровья, особенно с точки зрения планирования семьи, квалифицированного родовспоможения и экстренной акушерской помощи.

6. Коснувшись семнадцатой Международной конференции по СПИДу, проведенной в Мексике, Директор-исполнитель подчеркнула необходимость активизировать деятельность по предупреждению ВИЧ-инфекции, как это было

сделано в отношении лечения, а также усилить борьбу с остракизмом и дискриминацией. Она подчеркнула важность увязывания мероприятий, касающихся ВИЧ-инфекции, и мероприятий, связанных с сексуальным и репродуктивным здоровьем. Она особо отметила проводимую Фондом работу в следующих областях: обеспечение средствами охраны репродуктивного здоровья (ООРЗ); кампания по ликвидации послеродовых свищей; сотрудничество Юг-Юг и подход к программированию с учетом культурных особенностей. Она отметила, что в 2008 году в главной публикации ЮНФПА «Состояние мирового населения» основное внимание будет уделено культуре, гендерным аспектам и правам человека (доклад будет распространен 12 ноября). Она представила нового директора Регионального отделения для Азии и Тихого океана Нобуко Хорибэ, отметив, что г-жа Хорибэ работает в ЮНФПА с 1987 года.

7. Директор-исполнитель сообщила, что по просьбе Исполнительного совета были подготовлены базовые данные и разработаны целевые параметры для всех показателей стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы. Она представила пункт повестки дня по финансовым, бюджетным и административным вопросам и внесла предложение о пересмотре финансового положения 14.5 ЮНФПА о добровольных разовых выплатах, содержащееся в документах, находящихся на рассмотрении Совета (DP/FPA/2008/15 и исправление DP/FPA/2008/15/Corr.1; и DP/FPA/2008/16). Она отметила, что после взрыва в Алжире в 2007 году и с учетом беспрецедентных угроз, распространяющихся по всему миру, ЮНФПА предлагает отменить годовое ограничение добровольных разовых выплат в размере 25 000 долл. США. Она добавила, что отмена финансового порога позволит ЮНФПА согласовать свои действия с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций. Она кратко информировала Совет о вопросах составления бюджета на основе конкретных результатов, включая работу над классификацией расходов. С полным текстом выступления Директора-исполнителя можно ознакомиться на веб-сайте ЮНФПА по адресу: http://www.unfpa.org/exbrd/2008/2008_second.htm.

8. В заключение Директор-исполнитель информировала Исполнительный совет о том, что Генеральный секретарь сообщил ей о продлении срока ее полномочий на два года. Члены Совета встретили это сообщение аплодисментами.

9. Делегации поздравили Директора-исполнителя с продлением ее срока полномочий и выразили глубокую признательность и восхищение ее качествами руководителя и организатора. Многие делегации подчеркнули свою поддержку ЮНФПА и их доверие Директору-исполнителю. Ряд делегаций дали высокую оценку труда сотрудников ЮНФПА и признали, что сотрудники на местах зачастую работают в сложных условиях. Делегации подчеркнули основной вклад ЮНФПА в достижение цели всеобщего доступа к охране репродуктивного здоровья в рамках цели 5, сформулированной в Декларации тысячелетия. Они подчеркнули связь между правами человека, обеспечением и расширением прав женщин и развитием. Отметив предстоящий этап высокого уровня в Генеральной Ассамблее, посвященный целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, делегации указали, что наметилось отставание в достижении цели 5, сформулированной в Декларации тысячелетия, и призвали уделять повышенное внимание сокращению материнской смертности, т.е. области, в которой ЮНФПА принадлежит основная роль.

10. Некоторые делегации подчеркнули роль мужчин и мальчиков в обеспечении гендерного равенства и охраны репродуктивного здоровья. Была дана высокая оценка деятельности ЮНФПА в области общесекторальных подходов и совместного финансирования, а также в области полового воспитания молодежи. Делегации призвали активизировать усилия в целях расширения доступа к средствам охраны репродуктивного здоровья и сократить неудовлетворенные потребности в противозачаточных средствах. Было подчеркнуто важное значение предупреждения ВИЧ. Была дана высокая оценка деятельности ЮНФПА по борьбе с сексуальными и гендерным насилием и разработке методологии «культурологического анализа». Многие делегации выразили поддержку предложенному ЮНФПА пересмотру финансовых положений, касающихся добровольных разовых выплат.

11. Делегация Швеции отметила, что она провела оценку своих многосторонних партнеров, и ЮНФПА получил высокую оценку по степени эффективности, а также в таких приоритетных областях для политики Швеции, как международное сотрудничество в области развития, гендерное равенство и права человека. Делегация Японии поблагодарила Директора-исполнителя за участие в четвертой Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА IV). Делегация Нидерландов заявила, что она увеличит более чем в два раза свой взнос в Глобальную программу Фонда в области повышения обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья и в течение трех лет выделит сумму в размере 5 млн. евро на цели программы по обеспечению всеобщего доступа к противозачаточным средствам для женщин. Делегация Австралии заявила, что она также увеличит свой взнос в ЮНФПА.

12. Директор-исполнитель поблагодарила Председателя и членов Исполнительного совета и других участников за их теплые поздравления в связи с продлением срока ее полномочий на два года. Она выразила глубокую признательность за их поддержку и за то, что они по достоинству оценили ее работу как руководителя и ее концептуальные подходы, и поблагодарила их за признание преданности делу и самоотверженной работы сотрудников ЮНФПА. Она поблагодарила Швецию, сообщившую о том, что ЮНФПА занял высокое место по итогам оценки многосторонних партнеров. Она поблагодарила Нидерланды за увеличение вдвое их поддержки программы повышения обеспеченности средствами охраны репродуктивного здоровья (ООРЗ) и дополнительный взнос на цели программы обеспечения противозачаточных средств для женщин и выразила признательность за то, что делегация подняла важный вопрос полового воспитания молодежи. Она поблагодарила Австралию, объявившую об увеличении финансового взноса в ЮНФПА; и Ирландию за ее согласие осуществлять многолетнее финансирование. Она поблагодарила Швейцарию за поддержку ее позиции в отношении подхода к программированию с учетом культурных особенностей; и Данию за выражение ей признательности в качестве знаменосца пропагандистской кампании и главного сторонника глобального призыва к действиям по достижению цели 3, сформулированной в Декларации тысячелетия.

13. Она вновь заявила о твердой поддержке ЮНФПА сотрудничества Юг-Юг, а также сотрудничества Север-Юг. Она заверила Исполнительный совет в том, что Технический отдел ЮНФПА ведет работу по выявлению взаимосвязи между репродуктивным здоровьем и нищетой. Она согласилась с тем, что работа с мужчинами и мальчиками чрезвычайно важна для содействия гендерному ра-

венству и всеобщему доступу к охране репродуктивного здоровья. Она отметила, что группа по проблемам воды и здоровья (Г 8) поддерживает сотрудничество в этих важнейших областях деятельности. Она выразила признательность за замечания членов Совета в поддержку добровольных разовых выплат и в отношении необходимости пересмотра соответствующих финансовых положений и правил. В отношении работы Комитета высокого уровня по вопросам управления (КВУУ) над согласованием деловой практики в системе Организации Объединенных Наций она отметила, что такая работа завершена и рассмотрением ее итогов занимается Генеральный секретарь. В заключение она поблагодарила Председателя и Исполнительный совет за поддержку целей и деятельности ЮНФПА.

14. Исполнительный совет принял решение 2008/26: Пересмотр финансовых положений ПРООН и ЮНФПА.

III. Страновые программы и смежные вопросы

15. Заместитель Директора-исполнителя (по программам) представила семь новых проектов документов по страновым программам (ПСП) для Анголы, Кот-д'Ивуара, Кении, Мавритании, Тимора-Лешти, Гаити и Венесуэлы; и третье продление на один год для страновой программы Ливана. Она отметила, что программы разрабатывались при участии соответствующих правительств и других национальных и международных заинтересованных сторон, включая гражданское общество. Директора Регионального отделения для Африки, Регионального отделения для арабских государств, Регионального отделения для Латинской Америки и Карибского бассейна и исполняющий обязанности Регионального отделения для Азии и Тихого океана представили подробную информацию по конкретным программам, осуществляемым в их соответствующих регионах.

16. В ходе обсуждений страны осуществления программ поблагодарили ЮНФПА за эффективное взаимодействие и сотрудничество и подчеркнули свою решимость решать такие вопросы, как материнская и детская смертность; доступ к услугам в сфере репродуктивного здоровья, включая предупреждение ВИЧ и обеспечение средствами охраны репродуктивного здоровья; и гендерное равенство. Делегации подчеркнули, что разработка ПСП велась на основе участия национальных органов, неправительственных организаций (НПО), включая религиозные организации и других партнеров в области развития. Они подчеркнули необходимость расширения доступа к информации и услугам в сфере охраны репродуктивного здоровья, в том числе для маргинализированных групп. Они призвали уделять повышенное внимание вопросам сокращения материнской смертности, обеспечения средствами охраны репродуктивного здоровья, планирования семьи, неотложной акушерской помощи, предупреждения ВИЧ и борьбы с гендерным насилием. Они также отметили необходимость удовлетворения потребностей молодежи, связанных с сексуальным и репродуктивным здоровьем, включая молодежь, не посещающую школу. Одна делегация отметила необходимость полового воспитания детей разных возрастных групп и расширения участия родителей. В отношении своей страновой программы одна делегация приветствовала увязывание усилий в области развития и механизмов обеспечения готовности к стихийным бедствиям и реагирования на них.

17. Делегации дали высокую оценку ЮНФПА за уделение приоритетного внимания укреплению национального потенциала. Они поинтересовались партнерством в области борьбы с гендерным насилием. Одна делегация отметила, что в связи с произошедшим недавно в Мавритании государственным переворотом ЮНФПА следует пересмотреть проект страновой программы и внести в него изменения с учетом новых обстоятельств. Касаясь текущей политической обстановки, делегация Мавритании подчеркнула приверженность страны демократии и благому управлению. Делегации поздравили Директора-исполнителя с продлением ее срока полномочий на два года и выразили доверие ей в качестве руководителя. Они заверили ее в своей полной поддержке.

18. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по программам) и соответствующие региональные директора и исполняющий обязанности директора дали высокую оценку руководящей деятельности членов Исполнительного совета, и отметили, что соответствующие замечания будут доведены до сведения заинтересованных стран, с тем чтобы учесть их в ходе доработки страновых программ. Они заверили Совет, что программирование ЮНФПА осуществляется в контексте национальных рамок и национального планирования и приоритетов в области развития. Поддерживаемые ЮНФПА программы нацелены на удовлетворение потребностей людей, в том числе групп населения, находящихся в наиболее неблагоприятном положении. Кроме того, внимание конкретно сосредоточено на вопросах национальной самостоятельности и руководящей роли и укреплении потенциала. Фонд осуществляет свою деятельность в тесном сотрудничестве с правительствами, НПО и другими партнерами в области развития. Укрепление медицинских кадров является важной областью, в которой работа координируется с ВОЗ. Деятельность по половому воспитанию детей в школе и вне школы координируется с ЮНИСЕФ и другими партнерами. Кроме того, ЮНФПА сотрудничает с ЮНИФЕМ и другими партнерами в решении проблемы гендерного насилия.

19. В соответствии с решением 2006/36 Исполнительный совет утвердил страновые программы для Бенина, Республики Конго, Нигера, Нигерии и Судана, которые были обсуждены и рассмотрены ранее на ежегодной сессии 2008 года. Совет утвердил продление программы для Ливана. Кроме того, Совет принял к сведению проекты страновых программ для Анголы, Кот-д'Ивуара, Кении, Мавритании, Тимора-Лешти, Гаити и Венесуэлы и замечания по ним, которые будут доведены до сведения заинтересованных стран, с тем чтобы учесть их в ходе доработки программ. В соответствии с решением 2006/36 окончательные программы будут размещены на веб-сайте в течение шести недель с момента их обсуждения и будут утверждены на первой очередной сессии Исполнительного совета.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

IV. Заявление Администратора

20. Администратор выразил соболезнования семьям семи сотрудников Организации Объединенных Наций, включая пять сотрудников ПРООН, которые погибли в произошедшей недавно в Демократической Республике Конго авиакатастрофе.

21. Администратор дал оценку последствий замедления темпов мирового экономического роста, вызванного финансовым кризисом в развитых странах. Он отметил, что, если в большинстве развивающихся стран резкое увеличение цен на нефть и продовольствие опередило темпы сокращения экспорта и увеличения цен на товары, замедление темпов экономического роста в некоторой степени сдерживалось устойчивым экономическим ростом в некоторых развивающихся странах Азии. Однако даже эти страны испытали беспрецедентное инфляционное давление. Он призывает ПРООН и международное сообщество принять решительные и скоординированные меры для безинфляционного стимулирования экономики.

22. Отметив многие инициативы, объявленные недавно в ответ на мировой экономический кризис, Администратор отметил, что несмотря на явное увеличение объема помощи развивающимся странам, по существу финансирование сократилось. Он отметил безрезультатное завершение совсем недавно раунда торговых переговоров в Дохе, что должно послужить для мирового сообщества дополнительным стимулом для объединения усилий в борьбе с нищетой и решении проблемы неравномерного роста и развития.

23. Администратор охарактеризовал ПРООН финансово крепкой организацией, отметив незначительное увеличение добровольных взносов (по линии основных и неосновных ресурсов) до 5,2 млрд. долл. США. Вместе с тем он обеспокоен соотношением регулярных и прочих ресурсов, которое составляет 1:4. Он призвал государства-члены увеличить уровень и предсказуемость финансирования.

24. Он информировал о мерах по повышению транспарентности программ и операций ПРООН, включая увеличение объема информации на веб-сайтах страновых отделений. Он коснулся мер по расширению доступа к внутренним ревизиям при условии сохранения конфиденциальности и обеспечения надлежащего использования и раскрытия информации. С полным текстом заявления Администратора можно ознакомиться на веб-сайте Исполнительного совета по адресу: www.undp.org/execbrd.

25. Делегации признали ключевую роль ПРООН в качестве одного из партнеров в области развития на страновом уровне. Многие согласились с представленным Администратором анализом мирового экономического положения, заметив, что изменение климата и продовольственный и энергетический кризисы затрудняют укрепление потенциала во многих странах и повышают необходимость срочного вмешательства ПРООН. Они подчеркнули важность национальной самостоятельности и руководящей роли в качестве основополагающих принципов.

26. Делегации отметили, что в результате того, что последний раунд торговых переговоров в Дохе закончился безрезультатно, руководящая роль ПРООН на глобальном уровне будет иметь еще большее значение для перспектив развития самых бедных стран. Ряд делегаций призвали страны-доноры и страны осуществления программ вновь подтвердить в конкретной и поддающейся количественной оценке форме свою приверженность достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Некоторые делегации настоятельно призвали ПРООН уделять особое внимание наименее развитым странам и рекомендовали уделять самое первоочередное внимание Африке.

27. Многие делегации приветствовали этап осуществления стратегического плана на 2008–2011 годы. Некоторые делегации вновь подчеркнули, что ослабление остроты проблемы нищеты должно оставаться конечной целью подхода к развитию людских ресурсов, применяемого во всех видах деятельности ПРООН.

28. Делегации высоко оценили достигнутый прогресс в деле обеспечения слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Некоторые делегации отметили позитивные результаты экспериментальных программ под девизом «Единство действий». Они с оптимизмом оценили перспективы того, что Аккрская программа действий послужит дополнительным импульсом для согласования усилий. Другие делегации одобрили меры по усилению подотчетности, транспарентности и надзора. Они дали самую высокую оценку разнообразной информации, имеющейся на веб-сайтах страновых отделений. Ряд делегаций отметили, что финансовая информация представляется в более четкой и понятной форме, чем раньше. Некоторые подчеркнули важность повышения доверия к ПРООН и другим организациям системы Организации Объединенных Наций.

29. В своих выступлениях многие делегации выразили соболезнования в связи с гибелью сотрудников в авиакатастрофе в Демократической Республике Конго.

V. Финансовые, бюджетные и административные вопросы

30. Обзор финансовых, бюджетных и административных вопросов представил заместитель Администратора. Он подтвердил, что общий объем поступлений за 2007 год составил 5,63 млрд. долл. США, что отражает 8-процентный рост в номинальном выражении. Вместе с тем он отметил, что регулярные ресурсы продолжают резко сокращаться по сравнению с другими ресурсами в соотношении 1:4, что является тревожной тенденцией, сдерживающей усилия в поддержку предсказуемости устойчивого финансирования стратегий долгосрочного укрепления потенциала. Он отметил, что общий объем расходов остался стабильным на уровне 4,77 млрд. долл. США, а расходы по линии регулярных ресурсов выросли на 7 процентов.

31. Заместитель Администратора коснулся ключевой роли ПРООН в системе Организации Объединенных Наций, включая регулирование возрастающего объема ресурсов от имени других организаций системы Организации Объединенных Наций, который составил в 2007 году 1,91 млрд. долл. США (по сравнению с 1,08 млрд. долл. США в 2006 году). Он рассказал о планах ПРООН утвердить к 2010 году международные стандарты учета в государственном секторе, которые позволят согласовать политику учета в системе Организации Объединенных Наций и усилить подотчетность и транспарентность. Он привлек внимание к начинающемуся в сентябре 2008 года четырехлетнему экспериментальному проекту, в рамках которого финансовые взносы ПРООН будут обеспечивать бюджетную поддержку и поддержку объединенных фондов. Он рассказал о мерах по согласованию классификации расходов и составлении бюджета на основе достигнутых результатов между ПРООН, ЮНФПА и Детским фондом Организации Объединенных Наций.

32. Он отметил предложение о внесении поправки в финансовые положения, допускающей добровольные разовые выплаты, превышающие существующие ограничения в определенных чрезвычайных ситуациях, и рассказал о новых мерах руководства в связи с существующими проблемами в области людских ресурсов, такими как выбытие персонала и гендерный баланс.

33. Делегации выразили обеспокоенность по поводу сохраняющегося соотношения 1:4 регулярных и прочих ресурсов, отметив, что нестабильность нынешнего глобального экономического климата требует повышения стабильности и предсказуемости регулярных ресурсов. Они выразили поддержку заявленного корпоративного целевого соотношения 1:3. Многие делегации настоятельно призывали ПРООН сократить вспомогательные расходы и призвали государства-члены увеличить объем регулярных финансовых средств в поддержку ПРООН.

34. В отношении принимаемых ПРООН мер в ответ на изменение условий оказания помощи ряд делегаций просили представить дополнительную информацию о предложениях относительно бюджетной поддержки и поддержки объединенных фондов. Некоторые делегации выразили поддержку предложению ПРООН об объединении процедур бюджетной поддержки или поддержки объединенных фондов на страновом уровне. Другие делегации заявили, что любые новые механизмы помощи должны внедряться в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи и регулироваться положениями трехгодичного всеобъемлющего обзора политики.

35. Исполнительный совет принял решение 2008/26 о пересмотре финансовых положений ПРООН и ЮНФПА; решение 2008/27 о ежегодном обзоре финансового положения, 2007 год (ПРООН); решение 2008/28 о деятельности Межучережденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2006–2007 годов; и решение 2008/29 о роли ПРООН в контексте изменяющихся условий оказания помощи на страновом уровне. Совет принял к сведению доклад об информации о расходах по линии технического сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций за 2007 год (DP/2008/40) и добавление к нему (DP/2008/40/Add.1).

VI. Оценка

36. Директор Управления по вопросам оценки ПРООН представила оценку третьих глобальных рамок сотрудничества. Она разъяснила, что в ходе такой оценки проводился анализ актуальности, эффективности, действенности и устойчивости рамок, отметив, что по итогам оценки был сделан вывод о том, что, несмотря на необходимость таких рамок на глобальном уровне, результаты деятельности согласно этим рамкам не оправдали ожиданий. К выделенным ею рекомендациям относятся следующие: более четкое определение глобальной роли и стратегической направленности будущих глобальных программ, включая более эффективные результаты и усиление системы подотчетности; повышение эффективности корпоративных стратегий и механизмов осуществления; согласование управления глобальными программами со стандартными корпоративными процедурами; и стратегическое устойчивое партнерство с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими учреждениями по вопросам развития.

37. Заместитель директора Бюро по политике в области развития ПРООН представил ответ руководства, в котором признавалась необходимость усилить контроль и оценку глобальных программ и более эффективно управлять процессом достижения результатов. Он также информировал о мерах в целях более тесного увязывания глобальной программы со стратегическим планом на 2008–2011 годы и трехгодичным всеобъемлющим обзором политики.

38. Делегации поддержали результаты оценки и призвали ПРООН утвердить сделанные по ее итогам рекомендации.

39. Одна делегация призвала Исполнительный совет принять во внимание предыдущие замечания по рамкам, а также обсуждения стратегического плана на 2008–2011 годы и последнего трехгодичного всеобъемлющего обзора политики. Другая делегация призвала ПРООН повышать показатели и качество получаемых на национальном и региональном уровнях результатов в области ВИЧ/СПИДа и гендерного равенства.

40. Директор представила оценку роли и вклада ПРООН в рациональное использование окружающей среды и энергетических ресурсов в целях устойчивого развития. Она подчеркнула адресованные ПРООН рекомендации переформулировать свои стратегические приоритеты в ответ на национальные приоритеты стран-партнеров; устранить недостатки в своих действиях в ответ на приоритетные задачи в области окружающей среды на местном уровне; укреплять диалог по вопросам политики со странами осуществления программ; учитывать вопросы окружающей среды и энергетики во всех других практических областях деятельности; и укреплять потенциал страновых отделений.

41. Заместитель Администратора представил ответ руководства, в котором он рассказал о принимаемых ПРООН мерах по повышению культуры контроля и оценки во всей организации.

42. Делегации приветствовали оценку, отметив, что параллельно проводится оценка деятельности Всемирного банка в области окружающей среды и энергетики. Они по достоинству оценили заключения по итогам оценки, которые могут служить основой для эффективного подхода на страновом уровне, и призвали ПРООН повышать согласованность ее политики и программ и добиваться более четкого разделения труда между организациями системы Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Они призвали ПРООН предотвращать фрагментацию, дублирование и ослабление архитектуры развития.

43. Делегации настоятельно призвали ПРООН разрабатывать свою политику с учетом национальных приоритетов, а не наличия финансовых средств и содействовать укреплению потенциала на страновом уровне для принятия мер в ответ на изменение климата. Они рекомендовали ПРООН переориентировать свою деятельность и уделять особое внимание не ослаблению последствий изменения климата, а адаптации к нему.

44. Делегации отметили отсутствие сводных данных об экологической деятельности ПРООН. Они отметили, что в своих докладах ПРООН, как правило, сосредоточивает внимание не на результатах, а на самой деятельности, и призвали руководство особо выделять в его докладах результаты.

45. Делегации приняли к сведению принятые руководством меры в ответ на пробелы в оценке, в частности тот факт, что в оценке принят во внимание опыт лишь восьми стран и она не в полной мере основана на практических данных.
46. Директор представила оценку программы работы Управления по вопросам оценки.
47. Исполнительный совет принял решение 2008/30 о роли и вкладе ПРООН в области окружающей среды и энергетики и решение 2008/31 о программе работы Управления по вопросам оценки.

VII. Страновые программы и смежные вопросы

48. Заместитель Администратора представил документы о проектах страновых программ для Анголы, Кот-д'Ивуара, Гаити, Кении, Мавритании, Нигера, Республики Конго, Тимора-Лешти и Венесуэлы; продлении страновых программ для Бурунди и Ливана; и окончательные проекты страновых программ для Бенина, Маврикия, Нигерии и Судана. Он также представил четвертую глобальную программу.
49. Делегации выразили поддержку представленным страновым программам. Делегации нескольких стран, программы которых находятся на этапе рассмотрения, в своих выступлениях коснулись важного значения вклада ПРООН в их национальные планы развития. Многие дали высокую оценку консультативному процессу, в ходе которого были подготовлены документы о страновых программах. Другие делегации настоятельно призвали ПРООН направлять свои взносы на цели, определяемые ее сравнительными преимуществами.
50. Делегации призвали государства-члены поддержать деятельность по восстановлению на Гаити в связи с ущербом, нанесенным в результате трех циклонов подряд в 2008 году.
51. Одна делегация предложила включить в документ о проекте страновой программы для Нигера более подробный анализ постконфликтной деятельности в этой стране.
52. Делегация одной из стран, программа которой находится на этапе рассмотрения, в своем выступлении заявила, что ее индекс развития человеческого потенциала не в точной мере отражает произошедшие в последнее время улучшения в оказании социальных услуг. Делегация заявила, что ее правительство недавно приняло меры по повышению точности статистических данных.
53. Две делегации предложили отложить принятие страновой программы для Мавритании в связи с произошедшим недавно государственным переворотом в этой стране. Делегация Мавритании в своем выступлении заверила Исполнительный совет в том, что политическое положение в стране не окажет воздействия на осуществляемую ПРООН деятельность.
54. Помощник Администратора и директор Регионального бюро для Азии и Тихого океана представили нового представителя-резидента для Мьянмы, который представил обзор программы помощи ПРООН в этой стране. Он поблагодарил международное сообщество за его поддержку, сочувствие и щедрую помощь в ликвидации последствий циклона «Наргис».

55. Делегации выразили поддержку народу Мьянмы и высоко оценили вклад ПРООН в деятельность по восстановлению. Одна делегация призвала ПРООН вести с правительством диалог на уровне политики по основным вопросам развития, включая дестабилизацию сельскохозяйственных рынков, доступ к микрокредитам и понимание характера, масштабов и причин нищеты. Другая делегация отметила, что доклад об инициативе в области развития человеческого потенциала содержит большой объем информации, и просила после завершения работы над ним разместить его на веб-сайте Исполнительного совета.

56. Исполнительный совет принял решение 2008/32 об оценке третьих глобальных рамок сотрудничества и о четвертой глобальной программе на 2009–2011 годы. Совет утвердил на основе процедуры отсутствия возражений следующие страновые программы в Африке: для Бенина, Маврикия и Нигерии; и следующие программы в арабских государствах: для Судана.

57. Исполнительный совет принял к сведению документы о проектах страновых программ и соответствующие замечания, касающиеся Анголы, Кот-д'Ивуара, Гаити, Кении, Мавритании, Нигера, Республики Конго, Тимора-Лешти и Венесуэлы. Совет заслушал брифинг о принятых ПРООН мерах в ответ на чрезвычайную гуманитарную ситуацию, возникшую в результате циклона «Наргис».

VIII. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

58. Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) представил доклад о структуре управления организации; доклад о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций, 2004–2005 годы; и ежегодный статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций. Он отметил, что Комиссия ревизоров предоставила организации свое первое за шесть лет безоговорочное заключение внешней ревизии и что организация уже осуществила 23 рекомендации по итогам ревизии; оставшиеся рекомендации должны быть выполнены до конца года. Он отметил, что были объявлены взносы для покрытия неоплаченных непредвиденных расходов, связанных с поддержкой выборов 2005 года в Афганистане. Он рассказал о планах проведения реклассификации должностей, с тем чтобы привести уровни должностей в соответствие с уровнями должностей других организаций системы Организации Объединенных Наций.

59. Делегации высоко оценили прогресс, достигнутый организацией с момента представления ее последнего доклада, отметив, в частности, что организация получила безоговорочное заключение Комиссии ревизоров по итогам внешней ревизии, первое такое заключение за последние шесть лет. Они приветствовали финансовые и операционные улучшения, а также принятые руководством меры в ответ на рекомендации Комиссии и призвали организацию осуществить все невыполненные рекомендации. Они выразили поддержку предлагаемым изменениям в структуре управления организации, отметив, что изменения структуры и порядка подчинения позволят надлежащим образом

обеспечить полную ответственность и подотчетность Директора-исполнителя с точки зрения результатов работы организации.

60. Одна делегация поинтересовалась, потребуется ли в связи с предлагаемыми изменениями резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Руководство ЮНОПС ответило, что определенные аспекты предложений, возможно, должны быть одобрены Генеральной Ассамблеей.

61. После ответа на вопросы делегаций Директор-исполнитель информировал Исполнительный совет о том, что Управление служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций просило специальную юридическую группу расследовать предполагаемые нарушения в одной из стран, поддерживаемых организацией.

62. Исполнительный совет принял решение 2008/33 о докладе о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов; решение 2008/34 о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций; и решение 2008/35 о структуре управления ЮНОПС.

IX. Сотрудничество Юг-Юг

63. Директор Специальной группы по сотрудничеству Юг-Юг представил четвертую рамочную программу сотрудничества Юг-Юг. Он отметил, что она разрабатывалась на основе рекомендаций Исполнительного совета об учете предыдущего опыта и заострении внимания на результатах, поддающихся оценке. Он отметил, что в ней предлагается использовать коллективный подход, с тем чтобы подчеркнуть важность мер реагирования, создать возможности для партнерства, обеспечить результаты, транспарентность и подотчетность, способствующие удовлетворению потребностей государств-членов в области развития. Он добавил, что рамочная программа позволит провести анализ политики и тенденций сотрудничества Юг-Юг в рамках системы Организации Объединенных Наций в области развития и задействовать имеющийся потенциал во избежание дублирования и в целях оптимального использования ресурсов.

64. Делегации подчеркнули важность сотрудничества Юг-Юг для развития. Они признали его основную роль в создании глобальной архитектуры помощи и отметили его значение в стратегическом плане на 2008–2011 годы.

65. Многие делегации особо подчеркнули, что сотрудничество Юг-Юг должно, скорее, не вытеснять, а дополнять сотрудничество Север-Юг, и призвали заинтересованные стороны признать его возможности для укрепления потенциала и координации прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Некоторые делегации привели примеры сотрудничества Юг-Юг в своих странах и призвали государства-члены уделять приоритетное внимание сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству.

66. Делегации выразили поддержку предусмотренных в четвертой рамочной программе сотрудничества ориентиров и подходов, а также усилий ПРООН в целях закрепления сотрудничества Юг-Юг в качестве центрального элемента Программы развития Организации Объединенных Наций. Некоторые делега-

ции отметили, в частности, что рамочная программа нацелена на оказание странам осуществления программ помощи в обеспечении максимального воздействия сотрудничества Юг-Юг на местном уровне. Они напомнили ПРООН о необходимости учитывать рекомендации последней оценки ее вклада в сотрудничество Юг-Юг.

67. Некоторые делегации призвали ПРООН расширить приоритетные области, в которых в ходе ее деятельности в области развития будет осуществляться сотрудничество Юг-Юг.

68. Исполнительный совет принял решение 2008/36 о четвертой рамочной программе сотрудничества Юг-Юг.

Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН/ЮНФПА

Х. Последующая деятельность по итогам заседания Координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

69. Заместитель помощника Администратора ПРООН и заместитель директора Бюро по политике в области развития и заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по программам) выступили с совместным докладом, в котором представили доклад об осуществлении решений и рекомендаций Координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (DP/2008/54-DP/FPA/2008/13).

70. Делегации дали высокую оценку деятельности ЮНФПА и ПРООН по координации и поддержке принимаемых Организацией Объединенных Наций мер в ответ на пандемию СПИДа на основе сотрудничества в рамках ЮНЭЙДС. Они одобрили создание объединенных групп Организации Объединенных Наций по СПИДу и призвали ПРООН и ЮНФПА оказывать поддержку группам на страновом уровне для проведения ежегодных обзоров совместных программ в целях оценки прогресса и воздействия. Они отметили, что такие ежегодные обзоры необходимо включать в национальные процессы обзоров, а секретариат ЮНЭЙДС и коспонсоры должны обеспечивать их качество на региональном уровне и на уровне штаб-квартир. Делегации отметили, что, если в ходе предстоящего обзора глобальной группы поддержки осуществления (ГГПО) будет выявлено дублирование в рамках ЮНЭЙДС, необходимо будет уточнить и рационализировать соответствующие роли и обязанности. Была дана высокая оценка ЮНФПА за его умелое руководство ГГПО, особенно за ориентацию деятельности группы в сулящем хорошие результаты направлении. Делегации поинтересовались достигнутым прогрессом в осуществлении упомянутых в докладе экспериментальных проектов по гендерным вопросам и СПИДу. Они выразили твердую поддержку ЮНФПА и ПРООН и намерение активизировать свои усилия по предупреждению ВИЧ среди а) мужчин, имеющих интимные отношения с мужчинами; и б) работников секс-индустрии.

71. Делегации отметили важность деятельности системы Организации Объединенных Наций по борьбе с ВИЧ и СПИДом в тесном сотрудничестве со Всемирным банком на основе руководящей роли стран осуществления программ и

в рамках осуществления документов о стратегии сокращения масштабов нищеты. Они поинтересовались международным разделением труда в Глобальном фонде, особенно с точки зрения финансирования и оказания технической поддержки и укрепления систем здравоохранения. Делегации поддержали усилия ЮНФПА и ПРООН, направленные на более эффективное включение вопросов гендерного равенства и сексуального и репродуктивного здоровья и прав в руководящие принципы Глобального фонда, касающиеся предложений по проектам. В отношении единого бюджета и плана работы (БПР) делегации поддержали продление четырехлетних рамок для сокращения операционных расходов и их согласования со стратегическими планами ПРООН и ЮНФПА. Они напомнили о данном на последней конференции по СПИДу в Мексике обязательстве Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении единства действий Организации Объединенных Наций в борьбе с ВИЧ и СПИДом и обеспечения того, чтобы ВИЧ и СПИД оставались общесистемным приоритетом.

72. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА поблагодарила делегации за их конструктивные замечания и поддержку. Она отметила, что организация примет к сведению предложение о включении ежегодных обзоров в процедуры национального обзора. Она отметила, что обновленная информация о ходе последующей деятельности по итогам обзора глобальной целевой группы будет представлена на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2009 году. Она заверила Совет, что задачи ГГПО и ЮНЭЙДС были согласованы и взаимоувязаны. Она отметила, что в рамках разделения труда между учреждениями ЮНФПА является ведущим учреждением, занимающимся вопросами секс-индустрии и ВИЧ, и осуществляет свою деятельность на основе учитывающего права человека подхода. Она отметила, что в ЮНФПА насчитывается 120 координаторов по вопросам ВИЧ, работающих в страновых отделениях Фонда. Она подчеркнула, что ЮНФПА поддерживает сотрудничество с рядом партнеров, включая гражданское общество. В отношении сложных и деликатных вопросов она добавила, что ЮНФПА проводит для сотрудников Организации Объединенных Наций внутриорганизационную подготовку по проблемам населения, подверженного наибольшему риску.

73. Руководитель Сектора по ВИЧ/СПИДу ЮНФПА отметил, что в отношении доступа к технической поддержке ГГПО подготовила документ под названием «Принципы технической помощи», в котором разъясняется роль, обязанности и права тех, кто оказывает техническую помощь и получает ее. В нем рассматриваются также преимущества сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг. В отношении совместных групп по ВИЧ/СПИДу он отметил, что в южной части Африки и Юго-Восточной Азии проводится обзор. В настоящее время в пяти странах проведен и еще в пяти странах проводится такой обзор. Кроме того, в сотрудничестве с секретариатом ЮНЭЙДС проводится внешний обзор стратегии ЮНФПА по укреплению потенциала страновых и региональных отделений в целях обеспечения единства программирования. Он добавил, что все государства-члены получают возможность доступа к информации о технической помощи на уровне отдельной страны через веб-сайт ЮНЭЙДС. В настоящее время имеются данные по 10 странам, и в течение последующих нескольких месяцев база данных расширится.

74. Старшие руководители ПРООН рассказали о предпринимаемых усилиях для представления руководящих указаний по гендерным стратегиям, отметив,

что увеличивается число стран осуществления программ, которые обращаются с просьбой оказать партнерскую поддержку в укреплении потенциала для решения гендерных вопросов. Они отметили, что ПРООН близка к заключению соглашений по экспериментальным проектам в странах южной части Африки, Латинской Америки и Азии. Они напомнили, что партнеры ЮНЭЙДС имеют возможность предоставить странам осуществления программ финансовые средства на цели ускорения программ, с тем чтобы содействовать согласованной деятельности по гендерным вопросам. Они признали повышение внимания проблеме передачи ВИЧ/СПИДа между супругами и обязались продолжать совместные усилия по выявлению передовой практики.

75. Исполнительный совет принял доклад к сведению (DP/2008/54-DP/FPA/2008/13).

XI. Внутренняя ревизия и надзор

76. Заместитель Администратора ПРООН представил систему подотчетности ПРООН (рамки подотчетности и политика в области надзора) (DP/2008/16/Rev.1). Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по внешним сношениям, по делам Организации Объединенных Наций и управлению) представил политику ЮНФПА в области надзора (DP/FPA/2008/14). Заместитель Директора-исполнителя ЮНОПС представил рамки подотчетности и политику в области надзора ЮНОПС (DP/2008/55).

77. Одна делегация, выступая от имени Группы 77 и Китая, признала усилия организаций по повышению эффективности систем подотчетности и призвала активизировать такие усилия. В отношении опубликования докладов о результатах внутренних ревизий (ДВР) Группа отметила, что такое опубликование должно быть «не нормой, а крайним исключением». Отметив, что ДВР являются инструментами внутреннего управления, Группа указала, что Исполнительному совету следует участвовать в определении обоснованности запросов об опубликовании докладов, и подчеркнула необходимость того, чтобы Совет и соответствующая страна осуществления программы принимали полное участие в принятии решения об опубликовании. Группа отметила, что должна существовать эффективная и жесткая политика предотвращения политически мотивированного отбора подлежащих опубликованию ДВР и уважения принципов конфиденциальности. Группа сочла необходимым предусмотреть для Совета альтернативные варианты в случае нарушения конфиденциальности. Группа подчеркнула, что помощь в области развития никоим образом не должна быть политически обусловлена. Группа выразила надежду на то, что Совет достигнет консенсуса.

78. Многие делегации высоко оценили качество докладов и содержащуюся в них исчерпывающую информацию. Было отмечено, что документы ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС относятся к числу первых программных документов в области подотчетности и надзора, которые приняты фондами и программами Организации Объединенных Наций, и послужат стандартом для других организаций системы. Делегации приветствовали усилия по согласованию и выразили сожаление по поводу незначительных расхождений. Они выразили надежду, что ЮНФПА и ЮНОПС последуют предложению ПРООН о включении доклада Консультативного комитета по ревизии (ККР) в приложение к их соответст-

вующим ежегодным докладам о внутренней ревизии и надзоре. Они подчеркнули важное значение обязательства о конфиденциальности и обратились к трем организациям с просьбой включить в приложение к их соответствующим документам общий шаблон такого обязательства о конфиденциальности. Учитывая большое число представляемых Исполнительному совету докладов, связанных с подотчетностью, делегации призвали организации приступить к рассмотрению вопроса о рационализации, упрощении и согласовании докладов и их графика выпуска.

79. Делегации отметили, что системы подотчетности позволят Исполнительному совету давать руководству стратегические указания, воздерживаясь при этом от микроуправления. Они подчеркнули необходимость недопущения политизации процесса опубликования и обеспечения того, чтобы опубликование ДВР не представляло угрозы для стран. Была подчеркнута потребность во временных рамках. Одна делегация призвала уточнить определение конфиденциальности; уточнить роль и функции подотчетности на страновом уровне; и разработать показатели/определить результаты контроля за осуществлением и эффективностью политики. Ряд делегаций призвали поддерживать активный диалог и связи между ККР и Исполнительным советом. Одна делегация отметила, что Совет должен иметь доступ ко всем ДВР, за исключением тех, которые могут повлиять на права отдельных лиц на соблюдение должной процедуры. Эта делегация также призвала обеспечить независимость Бюро по вопросам этики ПРООН и ККР. Другая делегация поинтересовалась, каким образом ККР может сохранять независимость, если его члены избираются Исполнительным советом и он подотчетен ему.

80. Заместитель Администратора ПРООН поблагодарил делегации за их выступления и высоко оценил продолжающийся консультативный процесс. Он принял к сведению высказанную обеспокоенность по поводу определений подотчетности и надзора, важность поддержания открытого диалога между государствами-членами и необходимость с надлежащей осторожностью рассматривать конфиденциальные вопросы. Он коснулся предпринимаемых усилий по согласованию политики ПРООН и политики других организаций системы Организации Объединенных Наций и выразил поддержку предложения о том, чтобы ККР был напрямую подотчетен Исполнительному совету. Он провел разграничение между консультированием Исполнительного совета при назначении директора Управления по вопросам оценки, который выполняет функции, непосредственно влияющие на эффективность функций надзора Совета, и процессом назначения директора независимого Управления по проверкам и расследованиям. Он предложил делегатам обсудить вопрос о наиболее эффективных показателях, необходимых для регулярного обзора эффективности деятельности этих управлений.

81. Заместитель Директора-исполнителя ЮНФПА (по внешним сношениям, делам Организации Объединенных Наций и управлению) поблагодарила делегации за их одобрительные замечания и рекомендации и признание неустанных усилий трех организаций. В отношении вопроса о подотчетности на страновом уровне она заверила членов Исполнительного совета в том, что ЮНФПА располагает всеми необходимыми системами для обеспечения подотчетности, включая политику, систему внутреннего контроля, рабочие процедуры и руководящие принципы. Кроме того, подотчетность обеспечивается на основе внутренних и внешних ревизий, сбалансированной системы учета, планов ор-

ганизационно-технической деятельности и оценки служебной деятельности и систем развития. Она подчеркнула, что проводится дальнейшее укрепление систем в рамках децентрализованной структуры, внедряемой ЮНФПА. Она высоко оценила просьбу Исполнительного совета об упрощении и рационализации процесса представления докладов Совету и отметила, что ЮНФПА рассмотрит этот вопрос и представит Совету свои замечания по нему. В заключение она поблагодарила сотрудников ЮНФПА за труд и усилия, которые они вложили в подготовку программного документа для Совета. Она также поблагодарила коллег из ПРООН и ЮНОПС за их сотрудничество в деле согласования основных концепций и определений, касающихся подотчетности и надзора.

82. Исполнительный совет принял решение 2008/37: внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС).

83. После принятия решения ряд делегаций взял слово, отметив, что достижение консенсуса по проекту решения далось нелегко. Было подчеркнуто, что выполнение этого решения требует чрезвычайной осторожности и осмотрительности и необходимо исключать политизацию опубликования доклада о результатах внутренних ревизий и не должно оказываться давление в отношении финансирования для обеспечения опубликования доклада. Делегации выразили удовлетворение по поводу достижения соглашения о внутренней ревизии и надзоре и отметили, что оно позволит создать для ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС систему управления на основе подотчетности и транспарентности. Одна делегация обратилась с просьбой разработать и представить Исполнительному совету процедуру предотвращения коллизии интересов при назначении основных сотрудников в трех управлениях внутреннего надзора. Делегации поблагодарили координатора (делегат от Швеции) за его активные усилия в поддержке принятия решения.

ХII. Прочие вопросы

ПРООН

84. Председатель Исполнительного совета провел неофициальные консультации по Корейской Народно-Демократической Республике. Он предложил высказаться заместителю Администратора и помощнику Администратора и директору Регионального бюро ПРООН для Азии и Тихого океана.

85. Региональный директор представил предложенную «дорожную карту» возможного возобновления деятельности ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике с учетом решения, принятого на первой очередной сессии 2007 года. Он подробно рассказал о предлагаемом пятиэтапном процессе, который должен быть завершен к началу 2009 года, включая: во-первых, диалог с государствами-членами о наиболее эффективных путях продвижения вперед; во-вторых, технические обсуждения с Корейской Народно-Демократической Республикой по вопросам людских ресурсов, финансовым вопросам и программным вопросам, которые будут основаны на предварительных обсуждениях рекомендаций по итогам независимого расследования (доклад Немета), а также докладе внешней Комиссии ревизоров и соответствующих решениях Совета; в-третьих, направление в Пхеньян после утверждения Советом «дорожной карты» технической группы для заключения соглашения о

компонентах и содержании программы ПРООН; в-четвертых, после успешного завершения углубленных обсуждений представление Совету на утверждение пакета мер и страновой программы в целях содействия возобновлению деятельности ПРООН; и в-пятых, при условии утверждения Советом мобилизация и набор сотрудников и создание физической инфраструктуры для начала деятельности по программе.

86. Многие делегации выразили поддержку предложенного возобновления деятельности ПРООН. Некоторые делегации отметили, что в трех углубленных обзорах не подтверждены первоначальные заявления о противоправных действиях, а одна делегация отметила недопустимость прекращения деятельности без утверждения Исполнительным советом. Признав, что в обзорах были даны основания для усиления подотчетности надзора во всех организациях, ряд делегаций настоятельно призвал Совет оценить потребности местного населения в развитии человеческого потенциала с учетом серьезности имеющихся недостатков. Большинство делегаций признали предлагаемую «дорожную карту» эффективным средством перехода от обсуждений к действиям, а другие выразили поддержку дальнейших консультаций по вопросу об осуществлении «дорожной карты».

87. Делегации призвали ПРООН принять во внимание выводы и рекомендации, представленные по результатам исследований, а также решение, принятое на первой очередной сессии 2007 года. Многие призвали Совет в кратчайшие сроки решить этот вопрос.

88. Одна делегация представила перечень процедурных вопросов, касающихся общего управления процессом приостановления, обсуждения и возможного возобновления деятельности в Корейской Народно-Демократической Республике.

89. Председатель рекомендовал ПРООН продолжать осуществление согласованной «дорожной карты». Совет одобрил включение Корейской Народно-Демократической Республики по пункту повестки дня «Страновые программы» в предварительный план работы первой очередной сессии 2009 года.

Заккрытие сессии

90. Исполнительный совет принял предварительный план работы первой очередной сессии 2009 года.

91. В своих заключительных замечаниях Председатель от имени Исполнительного совета с удовлетворением принял к сведению решение Генерального секретаря продлить срок полномочий Директора-исполнителя ЮНФПА на два года после консультаций Председателя и Генерального секретаря.

Приложение I

Решения, принятые Исполнительным советом в 2008 году

Содержание

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
	Первая очередная сессия 2008 года (21–28 января 2008 года, Нью-Йорк)	
2008/1	Бюджет вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов, включая дополнительные меры безопасности для персонала и помещений ПРООН	91
2008/2	Бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов и планы мобилизации ресурсов	93
2008/3	Политика возмещения расходов ЮНИФЕМ	94
2008/4	Рамки партнерства между ФКРООН и ПРООН, процедуры финансирования и механизмы составления программ и политика возмещения расходов	95
2008/5	Планирование и бюджетная смета ЮНОПС на двухгодичный период	95
2008/6	Смета бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов	96
2008/7	а) Совместный доклад ПРООН и ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету б) Рекомендация в отношении назначения Директора-исполнителя ЮНФПА	98 98
2008/8	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2008 года	99
	Ежегодная сессия 2008 года (16–27 июня 2008 года, Женева)	
2008/9	Доклад Директора-исполнителя ЮНФПА за 2007 год, включая статистическо-финансовый обзор	102
2008/10	Обязательства по финансированию ЮНФПА	103
2008/11	Документы о проектах страновых программ ЮНФПА и ПРООН	103
2008/12	Оценка в ЮНФПА	104
2008/13	Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)	105
2008/14	Годовой доклад Администратора	108
2008/15	Пересмотренный стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы	109
2008/16	Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2008 год и последующий период	110
2008/17	Годовой доклад об оценке (ПРООН)	110
2008/18	Оценка стран-чистых доноров в Арабском регионе	112

2008/19	Оценка вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи	112
2008/20	Годовой доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	113
2008/21	Годовой отчет Директора-исполнителя (Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций), ориентированный на результаты	114
2008/22	Добровольцы Организации Объединенных Наций — доклад Администратора	114
2008/23	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин — годовой доклад и политика в отношении возмещения расходов	116
2008/24	Участие ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах	117
2008/25	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2008 года	119
 Вторая очередная сессия 2008 года (8–12 сентября и 19 сентября 2008 года, Нью-Йорк)		
2008/26	Пересмотр финансовых положений ПРООН и ЮНФПА	123
2008/27	Годовой обзор финансового положения за 2007 год	124
2008/28	Доклад о деятельности Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2006–2007 годов	124
2008/29	Роль ПРООН в изменяющихся условиях оказания помощи на страновом уровне	125
2008/30	Оценка роли и вклада Организации Объединенных Наций в областях окружающей среды и энергетики	126
2008/31	Программа работы Управления по вопросам оценки	126
2008/32	Оценка третьих рамок глобального сотрудничества ПРООН и глобальной программы ПРООН на 2009–2011 годы	127
2008/33	Доклад о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов (ЮНОПС)	128
2008/34	Закупочная деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	128
2008/35	Структура управления ЮНОПС	128
2008/36	Четвертая рамочная программа сотрудничества Юг-Юг	129
2008/37	Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)	129
2008/38	Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2008 года	131

2008/1

Бюджет вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов, включая дополнительные меры безопасности для персонала и помещений ПРООН

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* функции, результаты управленческой деятельности, показатели и потребности в ресурсах, содержащиеся в смете бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов, изложенной в документе DP/2008/3;

2. *также принимает к сведению* вывод Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) о наличии возможностей для дальнейшего улучшения представления информации о связи с конкретными программами работы или деятельностью, которая должна позволить оценивать эффективность с точки зрения затрат и степень достижения ожидаемых результатов;

3. *утверждает* валовой объем регулярных ресурсов в размере 853,6 млн. долл. США, представленный в документе DP/2008/3, при условии соблюдения положений настоящего решения;

4. *просит* Администратора обеспечить, чтобы бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период соответствовал стратегическому плану ПРООН на период 2008–2011 годов и приложениям к нему, который был расширен и изменен в соответствии с решением 2007/32 и трехгодичным всеобъемлющим обзором политики 2007 года, и представить доклад Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2008 года;

5. *принимает к сведению* выраженную ККАБВ обеспокоенность тенденцией к реклассификации должностей в сторону их повышения (DP/2008/5) и *просит* ПРООН проявлять максимальную сдержанность при осуществлении ее предложения в отношении реклассификации в сторону повышения, делая это при наличии четких обоснований в соответствии со стандартами Комиссии по международной гражданской службе;

6. *также просит* Администратора включить в будущие бюджетные документы приложение, содержащее бюджетную смету с разбивкой по основным статьям расходов с представлением информации о финансовой экономии, достигнутой при достижении содержащихся в них целей и показателей, и сообщать о смете и целях в области финансовой экономии в процессе представления ежегодной финансовой отчетности;

7. *постановляет* в будущем стремиться к постепенному сокращению доли бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период в совокупном объеме ресурсов, *настоятельно призывает* ПРООН продолжать тщательно проверять расходование средств на управление, с тем чтобы обеспечить направление еще большего объема финансовых ресурсов на осуществление программ и *настоятельно призывает* далее ПРООН активизировать свои усилия с целью достижения большей эффективности своих операций;

8. *напоминает* содержащуюся в решениях 2007/18 и 2007/33 просьбу к Администратору представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2009 года доклад с предложениями по пересмотру стоимостной

классификации деятельности, финансируемой по линии финансовых рамок программ и двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, в контексте подготовки двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2010–2011 годы, и в этой связи *призывает* Администратора активизировать консультации с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций с целью согласования, по мере возможности, распределения расходов между бюджетом по программам и бюджетом вспомогательных расходов;

9. *просит* Администратора включить в доклад о стоимостной классификации на первой очередной сессии 2009 года информацию о концепции и методологии, определяющих структуру минимальной базы, а также описание этой структуры;

10. *вновь подтверждает* решение 2007/18 о возмещении расходов ПРООН и *просит* Администратора привести в соответствие механизм финансирования управленческой деятельности ПРООН для обеспечения того, чтобы поступления от возмещения расходов покрывали вспомогательные расходы, связанные с осуществляемой в следующем двухгодичном периоде деятельностью, финансируемой из всех «других источников», во исполнение решений 2003/22 и 2005/33;

11. *просит* Администратора, в тесном сотрудничестве с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций, продолжать согласовывать методологии составления ориентированных на конкретные результаты бюджетов и улучшать цели и показатели с учетом мнений, выраженных государствами-членами;

12. *также просит* представить на второй очередной сессии 2008 года информацию о предпринятых шагах и достигнутом прогрессе в отношении просьб, изложенных в пунктах 8, 9, 10 и 11 выше;

13. *утверждает* максимально допустимый объем ресурсов по регулярному бюджету в размере 9 млн. долл. США для покрытия расходов на внедрение к концу 2009 года Международных стандартов учета в государственном секторе;

14. *просит* Администратора включить информацию о потребностях во вспомогательных расходах, связанных со всеми источниками финансирования, в будущие бюджеты вспомогательных расходов на двухгодичный период в соответствии с пунктом 12 рекомендаций ККАБВ (DP/2008/5);

15. *просит* Администратора представить бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2010–2011 годов на утверждение Исполнительного совета на его второй очередной сессии 2009 года;

16. *принимает к сведению* сводное резюме потребностей ПРООН в финансировании мероприятий по обеспечению безопасности*;

17. *утверждает* в этой связи чистую сумму в размере 51,2 млн. долл. США в качестве отдельных потребностей, покрываемых за счет регулярных ресурсов для покрытия расходов на меры безопасности, предусмотренные Организацией Объединенных Наций;

* Как об этом говорится в документе DP/2008/CRP.2.

18. *поддерживает* предложение Администратора предоставить ему в период 2008–2009 годов чрезвычайные полномочия распоряжаться дополнительной суммой в размере до 20 процентов (10,2 млн. долл. США) от предложенной чистой суммы ресурсов по регулярному бюджету в размере 51,2 млн. долл. США, выделенных на меры безопасности, предусмотренные Организацией Объединенных Наций. ПРООН ограничит использование этих средств новыми и возникающими потребностями в отношении безопасности, определяемыми в инструкциях Департамента по вопросам охраны и безопасности, и представит Исполнительному совету отчет об использовании этих средств в своем Годовом обзоре финансового положения.

24 января 2008 года

2008/2

Бюджет вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов и планы мобилизации ресурсов

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* функции, результаты управленческой деятельности, показатели и потребности в ресурсах, содержащиеся в смете бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов, изложенной в документе DP/2008/4;

2. *также принимает к сведению* замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *утверждает* валовые ассигнования в размере 23 044 000 долл. США, как это указано в таблице 2 доклада, для их использования в целях, изложенных в докладе;

4. *просит* ЮНИФЕМ включить в будущие бюджетные документы приложение, содержащее бюджетную смету с разбивкой по основным статьям расходов с представлением информации о финансовой экономии, достигнутой при достижении содержащихся в них целей и показателей, и сообщать о смете и целях в области финансовой экономии в процессе представления ежегодной финансовой отчетности;

5. *постановляет* в будущем стремиться к постепенному сокращению доли бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период в совокупном объеме ресурсов, *настоятельно призывает* ЮНИФЕМ продолжать тщательно проверять расходование средств на управление, с тем чтобы обеспечить направление еще большего объема финансовых ресурсов на осуществление программ, и *настоятельно призывает далее* ЮНИФЕМ активизировать свои усилия с целью достижения большей эффективности своих операций;

6. *просит* Директора-исполнителя ЮНИФЕМ, в тесном сотрудничестве с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций, продолжать согласовывать и совершенствовать методологии составления ориентированных на конкретные результаты бюджетов и *просит* его представить на второй очередной сессии 2008 года информацию о предпринятых шагах и достигнутом прогрессе в вопросах, связанных с бюджетом, в том числе вопросах, касающихся показателей, целей и стоимостной классификации статей ориентированных на конкретные результаты бюджетов;

7. *просит* Администратора ПРООН представить бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2010–2011 годов на утверждение Исполнительного совета на его второй очередной сессии 2009 года;

8. *приветствует* ответ ЮНИФЕМ на решение 2007/35, в котором запрашивается информация о планах мобилизации ресурсов, и *призывает* ЮНИФЕМ расширить свою базу финансовых ресурсов путем укрепления партнерских связей со всеми своими заинтересованными участниками и разнообразить и расширить круг своих доноров;

9. *вновь повторяет* в этой связи, что регулярные ресурсы остаются основой функционирования ЮНИФЕМ и необходимы для сохранения многостороннего, нейтрального и универсального характера его работы, и *призывает* страны-доноры и все другие страны, которые в состоянии это сделать, увеличить объем своих взносов в регулярный бюджет ЮНИФЕМ, в том числе путем объявления взносов на многолетний период.

24 января 2008 года

2008/3

Политика возмещения расходов ЮНИФЕМ

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Администратора о политике возмещения расходов Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, содержащийся в документе DP/2008/11;

2. *подтверждает* что ЮНИФЕМ необходимо продолжать осуществлять контроль с целью обеспечить адекватное финансирование функций, связанных с управлением прочими ресурсами, без необоснованного субсидирования за счет регулярных ресурсов;

3. *настоятельно призывает* ЮНИФЕМ согласовать свою политику возмещения расходов с политикой организаций системы Организации Объединенных Наций в отношении целевых фондов с участием многих доноров, совместных программ и совместных отделений, признавая, что принятие этих принципов организациями системы Организации Объединенных Наций представляет собой шаг на пути повышения транспарентности и подотчетности процесса возмещения расходов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

4. *принимает к сведению* предложение сохранять гибкость в политике возмещения расходов, учитывая каждый конкретный случай, и *просит* ЮНИФЕМ представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2008 года доклад о критериях и процедурах в отношении исключений в применении единообразной ставки возмещения расходов;

5. *просит* руководство ЮНИФЕМ представить на ежегодной сессии 2008 года доклад о реализации политики возмещения расходов, в том числе подробную информацию о постоянных и переменных косвенных расходах и о влиянии применяемых ставок на регулярные и другие ресурсы, и сообщить об использовании и распределении средств, полученных в результате возмещения косвенных расходов.

24 января 2008 года

2008/4

Рамки партнерства между ФКРООН и ПРООН, процедуры финансирования и механизмы составления программ и политика возмещения расходов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о Рамках партнерства между ФКРООН и ПРООН, процедурах финансирования и механизмах составления программ и политике возмещения расходов (DP/2008/12);
2. *с удовлетворением отмечает* достигнутый прогресс в доработке деталей стратегического партнерства между ПРООН и ФКРООН, особенно в плане а) интегрирования вклада ФКРООН в стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы и б) достижения стратегических и оперативных целей партнерства, как это изложено в документе DP/2007/11;
3. *просит* ПРООН и ФКРООН представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2009 года доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении их стратегического партнерства;
4. *принимает к сведению* предлагаемый механизм составления программ и финансирования ФКРООН на 2008–2011 годы и вновь повторяет свой призыв к странам-донорам и другим странам, которые в состоянии сделать это, предоставить и сохранить дополнительную финансовую поддержку программ и деятельности ФКРООН в наименее развитых странах, с тем чтобы позволить ФКРООН осуществить свой инвестиционный план на 2008–2011 годы;
5. *постановляет*, что политика возмещения расходов ФКРООН будет предполагать установление 7-процентной ставки возмещения косвенных вспомогательных расходов, покрываемых за счет новых взносов третьих сторон, и базовой 3-процентной ставки возмещения косвенных вспомогательных расходов, покрываемых за счет всех новых взносов стран по программам;
6. *просит* руководство ФКРООН представить для рассмотрения на ежегодной сессии 2008 года доклад о реализации политики возмещения расходов, в том числе о влиянии применяемых ставок на регулярные и другие ресурсы, а также об использовании и распределении средств, полученных в результате возмещения косвенных расходов.

24 января 2008 года

2008/5

Планирование и бюджетная смета ЮНОПС на двухгодичный период

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* документ о планировании и бюджетной смете ЮНОПС на двухгодичный период (DP/2008/13) и стратегические цели деятельности, меры, задачи и связанные с ними потребности в ресурсах;
2. *утверждает* содержащийся в нем бюджет;
3. *напоминает* рекомендации Комиссии ревизоров по вопросу об остатке средств по межфондовым операциям и *просит* ЮНОПС и ПРООН в при-

оритетном порядке урегулировать этот вопрос на момент завершения двухгодичного периода 2006–2007 годов;

4. *также напоминает* о вопросе дефицита средств, упомянутом в пункте 13 доклада ККАБВ от 19 декабря 2007 года и призывает ЮНОПС и ПРООН в сотрудничестве с соответствующими партнерами ускорить решение данного вопроса;

5. *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС продолжать усилия по согласованию формата его бюджета с бюджетами вспомогательных расходов на двухгодичный период других фондов и программ Организации Объединенных Наций, принимая при этом во внимание особенности ЮНОПС, и вносить вклад в совершенствование методологии подготовки бюджета, ориентированного на конкретные результаты, в том числе на цели и показатели;

6. *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС представить Исполнительному совету для утверждения на его второй очередной сессии 2009 года бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2010–2011 годов;

7. *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС представить Исполнительному совету для рассмотрения и утверждения на его ежегодной сессии 2008 года рамки подотчетности и политику в области надзора.

24 января 2008 года

2008/6

Смета бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* функции, результаты управленческой деятельности, показатели и потребности в ресурсах, содержащиеся в смете бюджета на двухгодичный период 2008–2009 годов, изложенной в документе DP/GPA/2008/1;

2. *утверждает* валовой объем регулярных ресурсов в размере 259,8 млн. долл. США, представляющий собой общий объем двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2008–2009 годы, и *отмечает*, что с учетом компенсации в связи с возмещением косвенных расходов на сумму 24 млн. долл. США общий сметный объем ресурсов составляет 235,8 млн. долл. США в чистом выражении;

3. *постановляет*, что выделяемые в установленном объеме ресурсы должны использоваться на цели управленческих мероприятий, конкретно перечисленных в рамках 16 функций, представленных в документе DP/GPA/2008/1;

4. *просит также* Директора-исполнителя включить в будущие бюджетные документы приложение, содержащее бюджетную смету с разбивкой по основным статьям расходов с представлением информации о финансовой экономии, достигнутой при достижении содержащихся в них целей и показателей, и сообщать о смете и целях в области финансовой экономии в процессе представления ежегодной финансовой отчетности;

5. *постановляет* в будущем стремиться к постепенному сокращению доли бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период в совокупном объеме ресурсов, *настоятельно призывает* ЮНФПА продолжать тщательно проверять расходование средств на управление, с тем чтобы обеспечить направление еще большего объема финансовых ресурсов на осуществление программ и *настоятельно призывает далее* ЮНФПА активизировать свои усилия с целью достижения большей эффективности своих операций;

6. *просит* Директора-исполнителя ЮНФПА, в тесном сотрудничестве с другими фондами и программами Организации Объединенных Наций, продолжать согласовывать и совершенствовать методологии составления ориентированных на конкретные результаты бюджетов и *просит* его представить на второй очередной сессии 2008 года информацию о предпринятых шагах и достигнутом прогрессе в вопросах, связанных с бюджетом, в том числе в вопросах, касающихся показателей, целей и стоимостной классификации статей ориентированных на конкретные результаты бюджетов;

7. *санкционирует* дополнительные ассигнования по линии регулярных ресурсов в объеме 6 млн. долл. США для дальнейшего осуществления проекта общеорганизационного планирования ресурсов («Атлас»), включая внедрение международных стандартов учета в государственном секторе;

8. *санкционирует также* дополнительные ассигнования в объеме 2,4 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов в целях пополнения резерва для обеспечения безопасности;

9. *постановляет* использовать ресурсы в объеме 28,4 млн. долл. США для покрытия разовых расходов в связи с внедрением новой организационной структуры ЮНФПА и *настоятельно призывает* ЮНФПА не позднее 2010 года пополнить свой оперативный резерв до установленного уровня;

10. *принимает к сведению* дополнительные потребности в размере 5 млн. долл. США, связанные с пополнением резерва для обеспечения безопасности¹;

11. *санкционирует* дополнительные ассигнования в объеме 5 млн. долл. США по линии регулярных ресурсов в целях пополнения резерва для обеспечения безопасности в дополнение к 2,4 млн. долл. США, запрошенным в смете бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008–2009 годов (DP/FPA/2008/1);

12. *поддерживает* предложение Администратора предоставить ему в период 2008–2009 годов чрезвычайные полномочия распоряжаться дополнительной суммой в размере до 20 процентов (2,2 млн. долл. США) от предложенных ассигнований на резерв на цели безопасности в размере 11,1 млн. долл. США. ЮНФПА ограничит использование этих средств новыми и возникающими потребностями в отношении безопасности, определяемыми в инструкциях Департамента по вопросам охраны и безопасности, и представит Исполнительному совету отчет об использовании этих средств в своем Годовом обзоре финансового положения.

¹ Как об этом говорится в документе DP/FPA/2008/CRP.1.

13. *признает*, что полевые операции ЮНФПА изменились с момента принятия решения 1995/35, и *постановляет*, что ЮНФПА должен продолжать использовать действующие стандарты Комиссии по международной гражданской службе в отношении классификации или реклассификации должностей международных сотрудников, и *просит далее* ЮНФПА проявлять сдержанность при рассмотрении вопроса об изменении классификации должностей в сторону ее повышения;

14. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету для утверждения на его второй очередной сессии 2009 года смету бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2010–2011 годов.

24 января 2008 года

2008/7

а) Совместный доклад ПРООН и ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету (E/2008/5);

2. *постановляет* препроводить вышеупомянутый доклад Экономическому и Социальному Совету наряду с замечаниями и руководящими указаниями, представленными делегациями на нынешней сессии;

3. *просит* ПРООН и ЮНФПА включать в будущие доклады более качественную оценку и анализ полученных результатов, достигнутого прогресса и встретившихся трудностей, а также извлеченных уроков.

б) Рекомендация в отношении назначения Директора-исполнителя ЮНФПА

Исполнительный совет,

напоминая резолюцию 2211 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года, в ответ на которую Генеральным секретарем в 1967 году был создан целевой фонд, впоследствии переименованный в Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА),

напоминая также резолюцию 3019 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1972 года, в соответствии с которой Генеральная Ассамблея включила ЮНФПА в сферу своих полномочий в качестве вспомогательного органа согласно статье 22 Устава Организации Объединенных Наций с учетом независимого характера ЮНФПА,

1. *отмечает*, что не было принято никаких официальных положений в отношении назначения Директора-исполнителя ЮНФПА после прекращения действия административных функций Администратора ПРООН в отношении ЮНФПА;

2. *подчеркивает* важность упорядочения официальных процедур назначения для фондов и программ Организации Объединенных Наций;

3. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету представить в этой связи Генеральной Ассамблее рекомендацию о том, чтобы упорядочить процедуру назначения Директора-исполнителя ЮНФПА и чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций после консультаций с Исполнительным советом назначил Директора-исполнителя ЮНФПА на четырехлетний период, начинающийся 1 января.

24 января 2008 года

2008/8

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2008 года

Исполнительный совет

напоминает о том, что на его первой очередной сессии 2008 года он:

Пункт 1

избрал следующих членов Бюро на 2008 год:

Председатель:

Его Превосходительство г-н Жан-Мари Эхузу (Бенин)

заместитель Председателя:

г-н Махмудул Карим (Бангладеш)

заместитель Председателя:

г-н Густаво Эндара (Эквадор)

заместитель Председателя:

Его Превосходительство г-н Петер Бурьян (Словакия)

заместитель Председателя:

г-н Томас Гасс (Швейцария);

утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2008 года (DP/2008/L.1);

утвердил доклад о работе второй очередной сессии 2007 года (DP/2008/1) и исправление к нему (DP/2008/1/Corr.1);

утвердил годовой план работы на 2008 год (DP/2008/CRP.1);

утвердил ориентировочный план работы ежегодной сессии 2008 года;

согласовал следующий график проведения оставшихся сессий Исполнительного совета в 2008 году:

ежегодная сессия 2008 года: 16–27 июня 2008 года

вторая очередная сессия 2008 года: 8–12 сентября 2008 года

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2008/1 о бюджете вспомогательных расходов ПРООН на двухгодичный период 2008–2009 годов, включая дополнительные меры безопасности для персонала и помещений ПРООН;

принял решение 2008/2 о бюджете вспомогательных расходов ЮНИФЕМ на двухгодичный период 2008–2009 годов и планах мобилизации ресурсов;

Пункт 3

Страновые программы и смежные вопросы

утвердил следующие страновые программы:

Африка: региональная программа, Демократическая Республика Конго, Коморские Острова, Либерия, Мадагаскар, Руанда, Того и Экваториальная Гвинея;

арабские государства: Кувейт и Сомали;

Азия и Тихий океан: региональная программа, многострановые программы для Фиджи и Самоа и Непала;

Латинская Америка и Карибский бассейн: региональная программа, Колумбия, Коста-Рика, Мексика и Никарагуа;

Пункт 4

Оценка

принял к сведению следующие доклады:

Оценка системы управления в ПРООН на основе конкретных результатов (DP/2008/6);

Ответ руководства на оценку системы управления в ПРООН на основе конкретных результатов (DP/2008/7);

Оценка вклада ПРООН в сотрудничество Юг-Юг (DP/2008/8);

Реакция руководства на оценку вклада ПРООН в сотрудничество по линии Юг-Юг (DP/2008/9);

Пункт 5

Сотрудничество по линии Юг-Юг

утвердил продление сроков третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг (DP/2008/10);

Пункт 6

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

принял решение 2008/3 о политике возмещения расходов ЮНИФЕМ;

Пункт 7**Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

принял решение 2008/4 о рамках партнерства между ФКРООН и ПРООН, процедурах финансирования и механизмах составления программ и политике возмещения расходов;

Пункт 8**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

принял решение 2008/5 о планировании и бюджетной смете ЮНОПС на двухгодичный период;

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА**Пункт 9****Рекомендации Комиссии ревизоров**

принял к сведению доклад ПРООН об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2004–2005 годы (DP/2008/15);

принял к сведению доклад ЮНФПА о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за 2004–2005 годы: ход осуществления рекомендаций (DP/FPA/2008/3);

Пункт 10**Внутренняя ревизия и надзор**

принял следующее устное решение по докладам о системе подотчетности ПРООН и политике в области надзора ЮНФПА: «Рассмотрев доклады (DP/2008/16 и DP/FPA/2008/4) и усилия ПРООН и ЮНФПА по повышению подотчетности и надзора, Исполнительный совет просит Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА вновь представить этот вопрос Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2008 года после проведения детальных консультаций с Исполнительным советом с целью пересмотра этих документов с учетом обеспокоенностей государств-членов»;

Пункт 11**Доклад Экономическому и Социальному Совету**

принял решение 2008/7 по совместному докладу ПРООН и ЮНФПА Экономическому и Социальному Совету и по рекомендации о назначении Директора-исполнителя ЮНФПА;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**Пункт 12****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

принял решение 2008/6 о смете бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2008–2009 годов;

Пункт 13**Страновые программы и смежные вопросы**

утвердил следующие страновые программы:

Африка: Демократическая Республика Конго, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Руанда, Того и Экваториальная Гвинея;

арабские государства, Европа и Центральная Азия: Сомали;

Азия и Тихий океан: Непал и тихоокеанские островные государства;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Колумбия, Коста-Рика, Мексика и Никарагуа;

Пункт 14**Процедуры программирования**

принял к сведению доклад о распределении и методике распределения ПРОФ-2 и критериях создания постоянных статей для процедур программирования;

Совместное заседание

провел 25 и 28 января 2008 года совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП, на которых были рассмотрены следующие вопросы: а) прогресс в достижении закрепленных в Декларации тысячелетия целей в области развития; b) полученные результаты от реализации программы «единства действий»; c) стратегии уменьшения опасности бедствий.

24 января 2008 года

2008/9**Доклад Директора-исполнителя ЮНФПА за 2007 год, включая статистическо-финансовый обзор***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документы, из которых состоит доклад Директора-исполнителя ЮНФПА за 2007 год (DP/FPA/2008/5 (Part I), DP/FPA/2008/5 (Part I, Add.1) и DP/2008/23/Add.1-DP/FPA/2008/5 (Part II));

2. *принимает к сведению также* прогресс, достигнутый в приведении процесса планирования, разработки и осуществления программ ЮНФПА в соответствие со стратегическим планом ЮНФПА на 2008–2011 годы с учетом национальных приоритетов стран осуществления программ;

3. *признает* важность увеличения объема взносов и обеспечения стабильности и предсказуемости притока взносов в счет регулярных ресурсов ЮНФПА, которые являются основой основ для осуществления операций ЮНФПА;

4. *признает*, что своевременность выплаты взносов имеет существенно важное значение для поддержания ликвидности и содействия непрерывному осуществлению программ в контексте оказания странам помощи в достижении

целей, поставленных на Международной конференции по народонаселению и развитию, и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

5. *принимает к сведению* прогресс в обеспечении управления, ориентированного на конкретные результаты, и *настоятельно призывает* ЮНФПА продолжать совершенствовать общие и базисные показатели, используемые при осуществлении управления, ориентированного на конкретные результаты.

20 июня 2008 года

2008/10

Обязательства по финансированию ЮНФПА

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА (DP/GPA/2008/9), *приветствует* существенное увеличение в 2007 году поступлений в регулярный бюджет ЮНФПА, а также увеличение в 2007 году поступлений по линии совместного финансирования и *приветствует также* внесение взносов странами осуществления программ;

2. *особо отмечает*, что регулярные ресурсы являются основой основ для осуществления деятельности ЮНФПА и имеют существенно важное значение для сохранения многостороннего, нейтрального и универсального характера его работы, и *призывает* ЮНФПА продолжать мобилизацию этих ресурсов при одновременном продолжении привлечения дополнительных ресурсов для своих тематических фондов и программ;

3. *признает*, что для сохранения нынешнего объема финансирования ЮНФПА и его увеличения потребуются, чтобы те страны, которые в состоянии сделать это, увеличили объем своих взносов в период действия стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы;

4. *призывает* все страны, которые в состоянии сделать это, вносить взносы в начале календарного года и объявлять взносы на несколько лет;

5. *особо отмечает*, что ЮНФПА нуждается в мощной политической поддержке и более широкой финансовой поддержке, в частности в увеличении предсказуемых поступлений в счет основных ресурсов, для укрепления его помощи странам в целях обеспечения им возможности всесторонне учитывать решения, принятые на Международной конференции по народонаселению и развитию, в национальных стратегиях и рамочных программах в области развития.

20 июня 2008 года

2008/11

Документы о проектах страновых программ ЮНФПА и ПРООН

Исполнительный совет

1. *ссылается* на свое решение 2006/9 о экономически эффективных подходах к представлению данных по программам;

2. *выражает признательность* ЮНФПА за представление этой информации в связи с процессом обзора и утверждения страновых программ применительно к новому циклу;

3. *принимает к сведению* краткую информацию о результатах страновых программ ПРООН и извлеченных уроках и *призывает* ПРООН продолжать повышать качество такой информации, в том числе за счет использования формата, сходного с форматом краткого отчета о результатах страновых программ ЮНФПА, а также надлежащей оценочной информации;

4. *ссылается также* на свое решение 2006/36 об обзоре процесса утверждения страновых программ и *просит* ПРООН и ЮНФПА представить краткое объяснение причин переноса представления документов о проектах страновых программ с ежегодной сессии на вторую очередную сессию;

5. *настоятельно призывает* ЮНФПА и ПРООН активизировать их усилия по предоставлению документов о проектах страновых программ для обсуждения на ежегодной сессии Исполнительного совета в соответствии с решением 2006/36.

25 июня 2008 года

2008/12

Оценка в ЮНФПА

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* периодический доклад об оценке (DP/FPA/2008/10);

2. *приветствует* шаги, предпринятые и планируемые ЮНФПА в целях укрепления оценки на всех уровнях этой организации путем разработки основанной на фактических данных методологии для совершенствования программирования и за счет задействования на систематической основе национальных заинтересованных сторон;

3. *с обеспокоенностью отмечает* снижение качества оценок и *просит* ЮНФПА продолжать повышать качество его оценок за счет, в частности, повышения качества разработки программ и анализа результатов, расширения использования результатов оценки в целях совершенствования программирования и анализа вклада ЮНФПА в достижение результатов в области развития;

4. *отмечает обеспокоенность* ЮНФПА по поводу низкого показателя доли отражаемых в отчетности случаев принятия последующих мер по итогам оценок страновых программ и *настоятельно призывает* ЮНФПА улучшить положение дел с реагированием на итоги таких оценок;

5. *просит* Директора-исполнителя ЮНФПА представлять периодические доклады об оценке результатов осуществления стратегического плана ЮНФПА на 2008–2011 годы, включая в них информацию об извлеченных уроках, последствиях для программ, возникших трудностях и достигнутом прогрессе, а также о выполнении функций по оценке;

6. *просит далее* Директора-исполнителя ЮНФПА представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2009 года доклад о всеобъемлю-

щей политике в области оценки, согласующейся с резолюцией 62/208 Генеральной Ассамблеи и соответствующей передовой международной практике. В этой связи Совет *просит далее* Директора-исполнителя постоянно информировать Совет о разработке политики в области оценки, в том числе в рамках консультаций с Советом на его первой очередной сессии 2009 года;

7. *подчеркивает* важность расширения участия национальных партнеров и укрепления национального потенциала в том, что касается проведения оценок и осуществления контроля в связи со страновыми программами ЮНФПА, *рекомендует* ЮНФПА использовать национальные системы оценки, где таковые имеются, и продолжать предусматривать создание механизмов наращивания потенциала при разработке и осуществлении программ и *приветствует* прогресс, достигнутый в этом отношении;

8. *отмечает*, что в 2005 году Группа Организации Объединенных Наций по вопросам оценки одобрила нормы и стандарты оценки, используемые в системе Организации Объединенных Наций, что явилось вкладом в укрепление оценки как одной из функций системы Организации Объединенных Наций;

9. *особо отмечает* важность независимости и беспристрастности при выполнении функции оценки в системе Организации Объединенных Наций.

20 июня 2008 года

2008/13

Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению*: а) доклад о внутренней ревизии и расследованиях в ПРООН (DP/2008/20); b) доклад о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2007 году (DP/FPA/2008/11); а также c) доклад Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) о внутренней ревизии и надзоре в 2007 году (DP/2008/21);

2. *с удовлетворением отмечает* уделение в докладах о внутренней ревизии пристального внимания ключевым и периодически возникающим вопросам управления, четкость и формат рекомендаций, а также планирование ревизий с учетом рисков;

3. *ссылается* на решение 2006/19 и *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС включать в их соответствующие доклады о ревизиях и надзоре: а) перечисление основных выводов и оценок, b) таблицу с указанием невыполненных рекомендаций по итогам ревизий с разбивкой по годам и категориям и c) объяснение причин непринятия мер в связи с выводами, остающимися без внимания на протяжении 18 месяцев или более продолжительного периода;

4. *призывает* ПРООН и ЮНФПА и далее расширять масштабы использования метода национального исполнения путем устранения оперативных рисков и недостатков, выявленных в докладах о ревизии, с уделением особого внимания наращиванию потенциала и *просит* ПРООН и ЮНФПА информировать Исполнительный совет об осуществлении предложенных мер;

5. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи, в которой к организациям системы Организации Объединенных Наций обращается при-

зыв принять меры, обеспечивающие устойчивость деятельности по наращиванию потенциала, и как можно шире использовать метод национального исполнения и имеющиеся национальные кадры и технологии, сделав этой нормой при осуществлении оперативной деятельности, и полагаться на национальные структуры, избегая, по возможности, создания параллельных имплементационных подразделений за рамками национальных и местных учреждений, а также продолжать расширять масштабы использования метода национального исполнения с учетом важности наращивания национального потенциала, упрощения процедур и приведения их в соответствие с национальными процедурами, и в этой связи *просит* ПРООН и ЮНФПА доложить Исполнительному совету о мерах и опыте по расширению масштабов использования метода национального исполнения;

6. *просит* ПРООН и ЮНФПА представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2009 года доклад о прогрессе и извлеченных уроках в деле внедрения согласованного подхода к переводам наличных средств, в том числе в связи с разработкой процедур, наращиванием потенциала и механизмами отчетности;

7. *с удовлетворением отмечает* использование унифицированных и стандартизированных ревизорских оценок ПРООН, ЮНФПА, ЮНОПС, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программой Организации Объединенных Наций;

8. *с обеспокоенностью отмечает*, что вопрос об остатке средств по межфондовым операциям и другие нерешенные вопросы в отношениях между ПРООН и ЮНОПС, речь о которых идет в решении 2007/27, еще не урегулированы, и *просит* ПРООН и ЮНОПС провести работу с соответствующими партнерами для быстрого урегулирования этих вопросов;

в связи с ЮНФПА

9. *с удовлетворением отмечает* реакцию руководства на доклад о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2007 году, доклад Консультативного комитета по ревизии за 2007 год и обновленную информацию о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций по итогам проверки счетов ЮНФПА за период, закончившийся 31 декабря 2005 года;

10. *просит*, чтобы в будущих годовых докладах о деятельности в области внутренней ревизии и надзора содержались дополнительные пояснения по значимым заключениям ревизоров и причинам их вынесения, определялись вызывающие обеспокоенность проблемы системного характера и приводилось больше информации о качественных сдвигах в системах надзора ЮНФПА;

11. *выражает поддержку* применению ЮНФПА метода национального исполнения в соответствии с резолюцией 62/208 Генеральной Ассамблеи и *рекомендует* укреплять национальный потенциал в этой связи;

12. *выражает поддержку* дальнейшему укреплению систем подотчетности и гарантий в ЮНФПА и реорганизации ее служб внутренней ревизии и надзора для сохранения возможности, в частности, проводить внутренние ревизии достаточно часто и с надлежащим охватом и *настоятельно призывает*

Директора-исполнителя продолжать укреплять планирование ревизий с учетом рисков и заполнить вакантные должности в Отделе служб надзора;

13. *принимает к сведению* усилия по внедрению основанной на рисках модели в региональных и страновых отделениях ЮНФПА и *рекомендует* ему внедрить ее также в управленческих структурах всех уровней с охватом широкого круга рисков;

14. *с удовлетворением отмечает* разработку внутренней системы управления рисками и в этой связи *призывает* ЮНФПА представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2009 года обновленную информацию о прогрессе в этой области;

15. *приветствует* приверженность ЮНФПА делу совершенствования его системы внутреннего контроля в соответствии с международно признанной передовой практикой;

16. *просит* Директора-исполнителя принять необходимые меры для обеспечения соблюдения требований системы внутреннего контроля в порядке реагирования на выводы, содержащиеся в докладе о деятельности ЮНФПА в области внутренней ревизии и надзора в 2007 году;

в связи с ПРООН

17. *с удовлетворением отмечает* реакцию руководства на доклад о внутренней ревизии и расследованиях в ПРООН и доклад Консультативного комитета по ревизии за 2007 год и реакцию руководства на этот доклад;

18. *заявляет о своей неизменной поддержке* укреплению функций внутренней ревизии и расследований в ПРООН и *настоятельно призывает* Администратора продолжить расширение масштабов практики планирования ревизий с учетом факторов риска и оперативно заполнить вакантные должности в Управлении ревизии и расследований;

19. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что в 13 процентах случаев в докладах об итогах внутренней ревизии содержатся оценки «неудовлетворительно», что некоторые выводы по итогам ревизий остаются без внимания в течение 18 месяцев и что по итогам расследований были сделаны выводы о совершении сотрудниками проступков, и *просит* ПРООН доложить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2009 года о прогрессе, достигнутом в этих областях, в контексте годового доклада о внутренней ревизии и расследованиях;

20. *отмечает* усилия старшего руководства ПРООН по укреплению подотчетности в рамках программ и наращиванию внутреннего потенциала организации в плане решения вопросов, касающихся соблюдения установленных положений, правил и процедур и осуществления надзора руководителями на уровне страновых и региональных отделений, и *рекомендует* ПРООН продолжать включать в будущие доклады обзор прогресса в этом отношении;

21. *отмечает* повышение оперативности подготовки и качества отчетов о ревизии проектов, осуществляемых методом национального исполнения, а также общей отдачи от таких отчетов;

22. *отмечает*, что в связи с использованием унифицированного подхода к переводу наличных средств разрабатываются конкретные процедуры и руко-

водящие принципы проверки, и *призывает* ПРООН разрабатывать такие процедуры и руководящие принципы в координации с другими фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций и в консультации со странами осуществления программ;

в связи с ЮНОПС

23. *с удовлетворением отмечает* реакцию руководства на доклад ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре в 2007 году;

24. *приветствует* создание в 2007 году Управления внутренней ревизии в ЮНОПС и передачу полномочий Управлению ревизии и анализа эффективности работы ПРООН Управлению внутренней ревизии ЮНОПС;

25. *приветствует также* создание в ЮНОПС Консультативного комитета по стратегии и ревизии;

26. *отмечает* другие выдвинутые в ответ на доклад ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре инициативы, которые укрепят функции ревизии и надзора в ЮНОПС;

27. *отмечает* представление ЮНОПС документа о рамках подотчетности и политике в области надзора (DP/2008/22) и *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС вновь представить Исполнительному совету информацию об этой политике на второй очередной сессии 2008 года, обеспечив координацию и согласование с ПРООН и ЮНФПА.

26 июня 2008 года

2008/14

Годовой доклад Администратора

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* документ «Многолетняя рамочная программа финансирования (МРПФ): доклад о показателях и результатах деятельности ПРООН за 2007 год (DP/2008/23 и Согг.1) и статистическое приложение (DP/2008/23/Add.2);

2. *с обеспокоенностью отмечает* содержащиеся в этом докладе данные, которые показывают, что деятельность по борьбе с нищетой не стала приоритетной с точки зрения ее процентной доли в общем объеме расходов в 2007 году, и *особо отмечает*, что для оказания поддержки инициативам, непосредственно направленным на сокращение масштабов нищеты, следует принимать надлежащие меры;

3. *настоятельно призывает* ПРООН осуществлять надлежащие мероприятия в области борьбы с нищетой с учетом положений резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики и уделять приоритетное внимание достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и сокращению масштабов нищеты;

4. *подтверждает* приверженность ПРООН обеспечению управления и программирования, ориентированных на конкретные результаты;

5. *просит* ПРООН продолжать включать в будущие доклады аналитическую информацию о стратегических результатах, включая результаты про-

грамм и проектов, а также объяснения причин значительных отклонений от ожидавшихся результатов;

6. *просит также* ПРООН включать в будущие доклады, начиная с ежегодной сессии 2009 года, всеобъемлющий сравнительный анализ расходов на координацию и программирование в системе Организации Объединенных Наций;

7. *принимает к сведению* доклад о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2007 году и *настоятельно призывает* ПРООН продолжать уделять особое внимание рекомендациям, касающимся управления людскими ресурсами;

8. *с обеспокоенностью отмечает*, что объем имеющихся целевое назначение ресурсов по-прежнему значительно превышает объем регулярных ресурсов ПРООН и что это сказывается на способности ПРООН надлежащим образом выполнять ее мандат и оказывать действенную поддержку решению задач в области развития, стоящих перед странами-партнерами;

9. *просит* ПРООН выделять достаточные по объему ресурсы — как финансовые, так и кадровые — на все области деятельности, предусмотренные стратегическим планом на 2008–2011 годы, с уделением особого внимания наименее развитым странам в контексте достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и представить доклад в этой связи на ежегодной сессии 2009 года;

10. *настоятельно призывает* ПРООН при осуществлении стратегического плана на 2008–2011 годы уделять еще более приоритетное и надлежащее внимание результатам деятельности, непосредственно направленной на сокращение масштабов нищеты;

11. *просит также* ПРООН представить на ежегодной сессии Исполнительного совета 2009 года информацию о распределении по областям деятельности совокупных расходов и распределении по областям деятельности расходов по линии регулярных ресурсов;

12. *просит далее* ПРООН в будущих докладах приводить по каждому региону данные о расходах по программам из расчета на душу населения и расходах по программам в интересах наименее развитых стран.

27 июня 2008 года

2008/15

Пересмотренный стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы

Исполнительный совет

1. *ссылается* на свое решение 2007/32, особенно на его пункты 2 и 3;

2. *принимает к сведению* изменения к стратегическому плану ПРООН на 2008–2011 годы, содержащиеся в документе DP/2007/43/Rev.1 и приложениях к нему.

26 июня 2008 года

2008/16**Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2008 год и последующий период***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2008 год и последующий период (DP/2008/24);

2. *отмечает*, что после превышения годовых целевых показателей на 2004 и 2005 годы и недостижения годового целевого показателя на 2006 год ПРООН удалось обеспечить достижения четвертого и общего (на 2007 год) годового целевого показателя финансирования на второй цикл своей многолетней рамочной программы финансирования (2004–2007 годы);

3. *подчеркивает* чрезвычайную важность сохранения в 2008 году объема регулярных ресурсов на уровне 2007 года для обеспечения ПРООН возможности достичь первый годовой целевой показатель финансирования, предусмотренный комплексной рамочной программой использования ресурсов в стратегическом плане на 2008–2011 годы;

4. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, *вновь заявляет о том*, что регулярные ресурсы являются основой основ финансирования ПРООН, и *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы в счет регулярных ресурсов на 2008 год;

5. *признает*, что для усиления роли и повышения способности ПРООН оказывать странам содействие в достижении их целей в области развития требуются соразмерные увеличение объема ее ресурсов и расширение ее ресурсной базы на постоянной, более предсказуемой и гарантированной основе, а также дальнейшее повышение эффективности, результативности и согласованности ее деятельности и отдачи от нее;

6. *особо отмечает* важность стабильности и предсказуемости базы регулярных ресурсов и *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, объявить взносы на многолетней основе и установить графики выплат на новый цикл планирования, охватывающий период 2008–2011 годов, и в последующем выплачивать объявленные ими взносы в соответствии с установленными графиками.

26 июня 2008 года

2008/17**Годовой доклад об оценке (ПРООН)***Исполнительный совет*

1. *принимает к ведению* годовой доклад об оценке (DP/2008/25);

2. *высоко оценивает* усилия ПРООН по обеспечению предсказуемости ресурсной базы по линии ее основного бюджета в целях поддержки ее независимого подразделения, на которое возложены функции по оценке, и *подчерки-*

вает важность обеспечения качества за счет проведения основанных на фактах оценок и сохранения независимости Управления по вопросам оценки и его связей с Исполнительным советом;

3. *приветствует* укрепление Группы по оценке в Фонде Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и ее работу по подготовке проекта общеорганизационной стратегии оценки в дополнение к стратегическому плану ЮНИФЕМ на 2008–2011 годы;

4. *настоятельно призывает* соответствующие подразделения по оценке включать в их будущие годовые доклады об оценке дополнительную информацию и анализ в связи с функциями и мероприятиями в области оценки ФКРООН, ЮНИФЕМ и Программы добровольцев Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Администратора усилить надзор, с тем чтобы повысить качество и эффективность осуществления планов деятельности страновых отделений в области оценки, включая, в частности, систематическое обновление планов деятельности в области оценки и контроль за их осуществлением, а также укрепление потенциала и ответственности региональных и страновых отделений в том, что касается планов и методологий проведения оценок, уделяя особое внимание регионам, в которых проводятся менее масштабные страновые оценки, для обеспечения достаточного охвата оценками программ ПРООН;

6. *просит также* Администратора наращивать потенциал региональных и страновых отделений в том, что касается управления, ориентированного на конкретные результаты, разработки и контроля за реализацией проектов и подготовки соответствующей отчетности на основе общеорганизационных инструментов, четкого и всеобъемлющего определения сферы охвата в рамках оценок и увеличения объема ресурсов и финансирования для проведения оценок на региональном и страновом уровнях, включая оценки результатов;

7. *настоятельно призывает* ПРООН укрепить надзор и поддержку со стороны старшего руководства применительно к деятельности по контролю и оценке, осуществляемой подразделениями ПРООН, занимающимися реализацией программ, включая проверку принятых их руководителями мер в ходе последующей деятельности по результатам оценок;

8. *рекомендует* ПРООН продолжать совершенствовать систему представления информации о принимаемых руководством мерах и контроля за их принятием;

9. *признает* растущий спрос на услуги ПРООН по содействию наращиванию национального потенциала в области оценки и *просит* ПРООН продолжать оказывать национальным партнерам содействие в наращивании потенциала, с тем чтобы они сами занимались проведением оценок на национальном уровне;

10. *настоятельно призывает* ПРООН продолжать совершенствовать использование ею оценки для содействия обучению и формированию культуры результатов и *просит* ПРООН представить Совету на его ежегодной сессии 2009 года доклад о проверке ею принимаемых руководителями мер реагирова-

ния, в том числе о проверке мер реагирования на результаты децентрализованных оценок;

11. *одобряет* проведение анализа результатов в области развития и мероприятий по укреплению функции оценки, как это предусматривается предлагаемой программой работы Управления по вопросам оценки на 2008–2009 годы;

12. *просит* провести с Советом дополнительные консультации по новым независимым оценкам, которые будут проведены Управлением по вопросам оценки, как это предлагается в программе работы (пункт 85(b)), для их утверждения на второй очередной сессии 2008 года;

13. *подчеркивает* важность четкой увязки последующих программ работы со стратегическим планом ПРООН на 2008–2011 годы при одновременном учете необходимости представления достаточно полных описаний предлагаемых независимых оценок, которые будут проведены Управлением по вопросам оценки, и организации неофициальных консультаций с членами Совета до официальных сессий Исполнительного совета.

27 июня 2008 года

2008/18

Оценка стран-чистых доноров в Арабском регионе

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* оценку роли ПРООН в странах-чистых донорах в Арабском регионе (DP/2008/26), исправления к этому документу (DP/2008/26/Согг.1 и DP/2008/26/Согг.2) и информацию о реакции руководства на эту оценку (DP/2008/27);

2. *просит* ПРООН привлечь Совет к ее консультациям, касающимся обзора и разработки критериев для сохранения присутствия ПРООН в странах-чистых донорах;

3. *настоятельно призывает* ПРООН уделять первоочередное внимание укреплению ее поддержки странам-чистым донорам в области наращивания потенциала с учетом национальных приоритетов и систем в целях повышения устойчивости ее программ.

27 июня 2008 года

2008/19

Оценка вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи

Исполнительный совет,

1. *рассмотрев* оценку вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи (DP/2008/28) и ответ руководства на эту оценку (DP/2008/29);

2. *рекомендует* ПРООН, действуя в сотрудничестве с другими членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, широко использовать национальные системы, когда это целесообразно и отвечает интересам стран осуществления программ, в целях укрепления национального потенциала и снижения операционных издержек;

3. *ссылается* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи, в которой рекомендуется активизировать деятельность по оценке, уделяя особое внимание результатам развития, в том числе посредством поощрения коллективных подходов к оценке, включая проведение совместных оценок; и в этой связи *рекомендует* ПРООН продолжать проводить совместные оценки с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, посвященные эффективности развития, продолжая уделять внимание подотчетности ПРООН, с тем чтобы повысить ценность оценок для стран осуществления программ;

4. *рекомендует также* ПРООН после консультаций с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций провести дополнительные неофициальные консультации с Исполнительным советом с целью определить надлежащий межправительственный форум для проведения оценки вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи.

26 июня 2008 года

2008/20

Годовой доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) (DP/2008/32);

2. *приветствует* достигнутый ЮНОПС прогресс в деле повышения эффективности и результативности его деятельности в соответствии со стратегией его работы;

3. *принимает к сведению* его вклад в результаты оперативной деятельности Организации Объединенных Наций;

4. *принимает к сведению также* объем полученных ЮНОПС заказов в 2007 году, который свидетельствует о росте доверия со стороны партнеров ЮНОПС;

5. *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНОПС представить Исполнительному совету для обсуждения на его второй очередной сессии 2008 года доклад о структуре управления ЮНОПС.

26 июня 2008 года

2008/21

Годовой отчет Директора-исполнителя (Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций), ориентированный на результаты

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой отчет Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), ориентированный на результаты (DP/2008/33), включая раздел о реализации политики возмещения расходов ФКРООН;

2. *с удовлетворением отмечает* вклад, который ФКРООН смог внести при осуществлении своего плана работы на 2005–2007 годы «Инвестирование в НРС» в развитие наименее развитых стран с точки зрения достижения результатов в таких областях, как развитие на местном уровне и общедоступное финансирование;

3. *с обеспокоенностью отмечает*, что ФКРООН не достиг свой целевой показатель в отношении мобилизации ресурсов на 2007 год, несмотря на тенденцию к увеличению объема регулярных и прочих ресурсов ФКРООН;

4. *вновь просит* ПРООН и ФКРООН продолжать их усилия по обеспечению стабильного программного финансирования деятельности ФКРООН и *вновь призывает* страны-доноры и другие страны, которые в состоянии сделать это, оказать и продолжать оказывать дополнительную финансовую поддержку программам и мероприятиям, осуществляемым по линии ФКРООН в наименее развитых странах;

5. *просит* руководство ФКРООН представить для рассмотрения на второй очередной сессии 2009 года доклад об осуществлении политики возмещения расходов, включая влияние применяемых ставок на регулярные и прочие ресурсы, а также об использовании и распределении средств, полученных в результате возмещения косвенных расходов;

6. *просит* Администратора как можно скорее назначить нового Исполнительного секретаря ФКРООН.

27 июня 2008 года

2008/22

Добровольцы Организации Объединенных Наций — доклад Администратора

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Администратора о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций (DP/2008/34);

2. *с удовлетворением отмечает* постоянное расширение масштабов и сферы охвата деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, прогресс, достигнутый в практическом применении модели ее деятельности и представлении докладов о результатах, и связанные с этим корректировки кадровых и финансовых ресурсов и программ;

3. *приветствует* инициативы, выдвинутые для налаживания новых партнерских связей и укрепления существенного вклада, вносимого Програм-

мой добровольцев Организации Объединенных Наций в наращивание потенциала и пропаганду добровольческой деятельности в поддержку стран осуществления программ;

4. *вновь призывает* соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций продолжать усилия по обеспечению учета добровольческой деятельности в их стратегиях, программах и докладах, в том числе связанных с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

5. *отмечает*, что Программа добровольцев Организации Объединенных Наций может вносить действенный вклад, на уровне местных сообществ, в решение задач, связанных с экологической устойчивостью, включая изменение климата, и *призывает* Программу добровольцев Организации Объединенных Наций участвовать, по просьбе стран осуществления программ, в проводимых на уровне местных сообществ мероприятиях, связанных с охраной и рациональным использованием природных ресурсов и смягчением последствий изменения климата и приспособлением к его изменению;

6. *отмечает в этой связи* каталитическую роль ресурсов из Специального фонда добровольных взносов в оказании поддержки экспериментальным мероприятиям и исследованиям, проводимым в целях содействия расширению использования добровольческой деятельности в интересах развития;

7. *отмечает также*, что взносы в Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в 2007 году достигли 6,7 млн. долл. США, и *рекомендует* странам, которые в состоянии сделать это, внести взносы в этот фонд для обеспечения Программе добровольцев Организации Объединенных Наций возможности и впредь изучать, расширять и укреплять роль добровольческой деятельности и вклад добровольцев в развитие;

8. *высоко оценивает* результаты, достигнутые Программой добровольцев Организации Объединенных Наций в обеспечении гендерного равенства на старших уровнях и среди персонала, а также достигнутый ею прогресс в деле всестороннего учета гендерных факторов в программной деятельности;

9. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций активизировать их усилия по достижению гендерного равенства при задействовании добровольцев Организации Объединенных Наций;

10. *вновь заявляет* о своей поддержке Программы добровольцев Организации Объединенных Наций как координатора последующей деятельности по итогам Международного года добровольцев в соответствии с резолюцией 60/134 Генеральной Ассамблеи, в том числе как структуры, играющей ведущую роль в подготовке докладов о последующей деятельности.

26 июня 2008 года

2008/23**Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин — годовой доклад и политика в отношении возмещения расходов***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя о программе Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) (DP/2008/35) и меры, принятые во исполнение решения 2008/3, в котором к ЮНИФЕМ была обращена просьба представить доклад об осуществлении политики в отношении возмещения расходов;

2. *признает* прогресс в деле достижения результатов, определенных в многолетней рамочной программе финансирования на 2004–2007 годы, *приветствует* значительное увеличение объема ресурсов ЮНИФЕМ и *призывает* все страны, которые в состоянии сделать это, увеличить объем своих взносов, особенно в счет регулярных («основных») ресурсов ЮНИФЕМ, в том числе на основе объявления взносов на многолетний период;

3. *просит* ЮНИФЕМ не допускать использование основных ресурсов для покрытия расходов, связанных с управлением внебюджетными ресурсами, в соответствии с резолюцией 62/208 Генеральной Ассамблеи;

4. *постановляет*, что, в соответствии с аналогичными подходами в других фондах и программах Организации Объединенных Наций, для возмещения косвенных вспомогательных расходов, покрываемых за счет новых взносов третьих сторон, будет установлена ставка в размере 7 процентов и что для возмещения косвенных вспомогательных расходов, покрываемых за счет взносов стран осуществления программ по линии совместного финансирования, будет установлена ставка в размере 5 процентов;

5. *признает*, что эти ставки возмещения расходов могут быть далее скорректированы таким образом, чтобы отражать ставку полного возмещения расходов, после рассмотрения этого вопроса Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2009 года;

6. *просит* Директора-исполнителя представить доклад о реализации политики возмещения расходов, в том числе о влиянии применяемых ставок на регулярные и прочие ресурсы, а также об использовании и распределении средств, полученных в порядке возмещения косвенных расходов, с возможными вариантами колебаний ставок с учетом методов осуществления деятельности и управленческих расходов, для рассмотрения на второй очередной сессии 2009 года в увязке со среднесрочным обзором стратегического плана и представлением двухгодичного бюджета вспомогательных расходов на 2010–2011 годы;

7. *подчеркивает*, что прочие («неосновные») ресурсы должны и впредь использоваться для содействия решению установленных в стратегическом плане ЮНИФЕМ приоритетных задач и достижению результатов, и *рекомендует* ЮНИФЕМ осуществлять контроль за применением его политики в отношении возмещения расходов для обеспечения того, чтобы регулярные ресурсы не использовались для субсидирования вспомогательных расходов по проектам и программам, финансируемым за счет прочих ресурсов;

8. *постановляет* сохранить за Директором-исполнителем ЮНИФЕМ полномочия принимать решения относительно ставки возмещения расходов на основе рассмотрения специфики каждого отдельного случая с учетом финансовых последствий для организации и *просит* ЮНИФЕМ информировать Исполнительный совет о всех исключениях в годовых финансовых отчетах;

9. *настоятельно призывает* ЮНИФЕМ продолжить согласование своей классификации расходов и политики в отношении возмещения расходов с классификациями и политикой других фондов и программ Организации Объединенных Наций.

27 июня 2008 года

2008/24

Участие ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад, содержащийся в документе DP/2008/36;

2. *с удовлетворением отмечает* эффективность помощи, призванную обеспечивать максимальную отдачу с точки зрения развития, *признает*, что принцип ответственности стран и создание и наращивание потенциала являются основополагающими элементами для обеспечения эффективности помощи, и в этой связи *обращает особое внимание* на роль ПРООН в оказании развивающимся странам поддержки в этих процессах;

3. *ссылается* на резолюцию 62/208, в которой Генеральная Ассамблея рекомендует предложить системе развития Организации Объединенных Наций участвовать ex-officio в существующих и новых механизмах оказания помощи и механизмах координации по просьбе страны осуществления программ и в этой связи предлагает системе развития Организации Объединенных Наций расширять свое участие;

4. *обращает особое внимание* на важность наращивания национального потенциала, упрощения процедур и приведения их в соответствие с национальными процедурами и регулируемыми положениями, *приветствует* усилия ПРООН по унификации методов своей деятельности и приведению их в соответствие с новыми условиями, в которых оказывается помощь, и *рекомендует* ПРООН продолжить обсуждение этого подхода в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, а также с бреттон-вудскими учреждениями, и обеспечить достаточную институциональную подготовку персонала;

5. *просит* ПРООН отдавать предпочтение участию в прямой бюджетной поддержке в форме секторальной бюджетной поддержки в качестве подписавшей стороны, не имеющей обязанностей доверенного лица, с учетом мнений стран осуществления программ;

6. *одобряет* в принципе установление начинающегося в сентябре 2008 года четырехлетнего экспериментального периода, в течение которого финансовые взносы ПРООН будут обеспечивать поддержку объединенных фондов и секторальную бюджетную поддержку в индивидуальном порядке по

просьбе стран-получателей и с учетом мандата и сравнительных преимуществ ПРООН, а также ограничений и положений, предусмотренных в документе DP/2008/36;

7. *просит* ПРООН подготовить дополнительный доклад для утверждения Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2008 года, содержащий: а) обновленную информацию об общем подходе членов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в отношении изменяющихся условий оказания помощи, б) анализ роли ПРООН в новых условиях оказания помощи, а также в сопоставлении с другими партнерами по процессу развития с упором на продолжение ПРООН усилий по обеспечению большей унифицированности и согласованности, а также с) уточненные критерии для участия в секторальной бюджетной поддержке и объединенных фондах и показатели для оценки эффективности этого нового способа оказания помощи;

8. *настоятельно призывает* ПРООН подписывать меморандум о взаимопонимании со страной осуществления программ и всеми участвующими партнерами по процессу развития, являющийся основой для оказания секторальной бюджетной поддержки в этой стране;

9. *утверждает* на вышеупомянутый экспериментальный период предлагаемые изменения в положениях и правилах, изложенные в документе DP/2008/36, включая требования в отношении прямых финансовых взносов, указанные во вставке 1, с учетом рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и *признает*, что эти правила и положения могут быть, при необходимости, уточнены в контексте согласованных положений и правил, вопрос о которых рассматривается в настоящее время в Организации Объединенных Наций;

10. *просит* ПРООН в ходе экспериментального периода включать отчет о ходе эксперимента в годовой доклад Администратора, а общую информацию о взносах в объединенные фонды и по линии секторальной бюджетной поддержки — в годовой обзор финансового положения;

11. *просит также* ПРООН подготовить в конце экспериментального периода доклад, содержащий: а) результаты оценки и проверки эксперимента на основе критериев, кратко изложенных в документе DP/2008/36, а также б) обновленную информацию об усилиях ПРООН в направлении согласования положений и правил, вопрос о чем рассматривается в Организации Объединенных Наций, включая изменения, необходимые для разрешения участия в объединенных фондах и секторальной бюджетной поддержке;

12. *просит далее* ПРООН регулярно организовывать неофициальные консультации с Исполнительным советом по вопросам, связанным с ходом осуществления эксперимента и подготовкой докладов, испрашенных в настоящем решении.

27 июня 2008 года

2008/25

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2008 года

Исполнительный совет

напоминает, что в ходе своей ежегодной сессии 2008 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2008 года (DP/2008/L.2);

утвердил доклад о работе своей первой очередной сессии 2008 года (DP/2008/L.18); и

согласовал следующее расписание будущих сессий Исполнительного совета в 2008 и 2009 годах:

вторая очередная сессия 2008 года —	8–12 сентября 2008 года
первая очередная сессия 2009 года —	19–22 января 2009 года
ежегодная сессия 2009 года —	26 мая — 5 июня 2009 года (Нью-Йорк)
вторая очередная сессия 2009 года —	8–11 сентября 2009 года

утвердил предварительный план работы второй очередной сессии Исполнительного совета 2008 года;

Этап, посвященный ЮНФПА

Пункт 2

Годовой доклад Директора-исполнителя

принял решение 2008/9 по докладу Директора-исполнителя за 2007 год, включая статистическо-финансовый обзор;

принял к сведению совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2007 году (DP/2008/23/Add.1–DP/FPA/2008/5 (Part II));

Пункт 3

Обязательства по финансированию ЮНФПА

принял решение 2008/10 об обязательствах по финансированию ЮНФПА;

Пункт 4

Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)

принял решение 2008/11 о документах о проектах страновых программ ЮНФПА и ПРООН;

принял к сведению следующие документы о проектах страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

документ о проекте страновой программы для Бенина (DP/FPA/DCP/BEN/7);

документ о проекте страновой программы для Республики Конго (DP/FPA/DCP/COG/4);

документ о проекте страновой программы для Нигера (DP/FPA/DCP/NER/7);

документ о проекте страновой программы для Нигерии (DP/FPA/DCP/NGA/6);

Арабские государства, Европа и Центральная Азия

документ о проекте страновой программы для Судана (DP/FPA/DCP/SDN/5);

одобрил второе продление на один год страновой программы для Бурунди (DP/FPA/DCP/2008/6) и продление на два года страновой программы для Пакистана (DP/FPA/2008/8);

принял к сведению продление на один год страновых программ для Афганистана (DP/FPA/2008/8), Эквадора и Гватемалы (DP/FPA/2008/7);

Пункт 5

Оценка (ЮНФПА)

принял решение 2008/12 об оценке в ЮНФПА;

Этап, посвященный ПРООН/ЮНФПА

Пункт 6

Внутренняя ревизия и надзор

принял решение 2008/13 о внутренней ревизии и надзоре в ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС;

Пункт 7

Поездки на места

принял к сведению доклад о совместной поездке на места членов исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП в Гаити (DP/FPA/2008/CRP.1-E/ICEF/2008/CRP.11) и доклад о поездке на места членов Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА в Казахстан (DP/2008/CRP.3-DP/FPA/2008/CRP.2);

Этап, посвященный ПРООН

Пункт 8

Годовой доклад Администратора

принял решение 2008/14 о годовом докладе Администратора;

принял к сведению совместный доклад ПРООН и ЮНФПА о рекомендациях Объединенной инспекционной группы в 2007 году (DP/2008/23/Add.1-DP/FPA/2008/5 (Part II));

Пункт 9
Стратегический план ПРООН на 2008–2011 годы

принял решение 2008/15 о пересмотренном стратегическом плане ПРООН на 2008–2011 годы;

Пункт 10
Обязательства по финансированию ПРООН

принял решение 2008/16 о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2008 год и последующий период;

Пункт 11
Оценка в ПРООН

принял решение 2008/17 о годовом докладе об оценке;

принял решение 2008/18 об оценке стран-чистых доноров в Арабском регионе;

принял решение 2008/19 об оценке вклада Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществление Парижской декларации по повышению эффективности внешней помощи;

Пункт 12
Доклад о развитии человеческого потенциала

принял к сведению последнюю информацию о консультациях по «Докладу о развитии человеческого потенциала» (DP/2008/30);

Пункт 13
Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)

принял к сведению следующие документы о проектах страновых программ и высказанные по ним замечания:

Африка

документ о проекте страновой программы для Бенина (DP/DCP/BEN/1);

документ о проекте страновой программы для Маврикия (DP/DCP/MUS/2);

документ о проекте страновой программы для Нигерии (DP/DCP/NGA/1);

Арабские государства

документ о проекте страновой программы для Судана (DP/DCP/SDN/1);

принял к сведению продление на один год страновых программ для Аргентины, Афганистана, Гватемалы, островов Тёркс и Кайкос, Республики Корея и Эквадора и утвердил продление на два года страновой программы для Пакистана (DP/2008/31);

Пункт 14

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

принял решение 2008/20 по годовому докладу Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

Пункт 15

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял решение 2008/21 по ориентированному на результаты годовому отчету Директора-исполнителя Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций за 2007 год;

Пункт 16

Добровольцы Организации Объединенных Наций

принял решение 2008/22 по докладу Администратора о добровольцах Организации Объединенных Наций;

Пункт 17

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

принял решение 2008/23 по годовому докладу ЮНИФЕМ и его политике возмещения расходов;

Пункт 18

Финансовые, бюджетные и административные вопросы (ПРООН)

принял решение 2008/24 об участии ПРООН в прямой бюджетной поддержке и объединенных фондах;

Пункт 19

Сотрудничество Юг-Юг

принял к сведению проект четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг (DP/CF/SSC/4);

Пункт 20

Прочие вопросы

провел специальное мероприятие (дискуссионный форум) по теме «Переход от обязательств к достижению сформулированной в Декларации тысячелетия цели в области развития 5: роль ЮНФПА и его партнеров»;

провел дискуссионный форум, посвященный гуманитарным мерам реагирования (ЮНФПА);

провел брифинг по докладу о независимом внешнем углубленном обзоре операций ПРООН в Корейской Народно-Демократической Республике.

27 июня 2008 года

2008/26

Пересмотр финансовых положений ПРООН и ЮНФПА*Исполнительный совет,*

учитывая, что за последние несколько лет число нападений и угроз, направленных против персонала Организации Объединенных Наций, существенно увеличилось и что они носят все более серьезный характер, и

признавая, что организации системы Организации Объединенных Наций должны быть способны своевременно и надлежащим образом реагировать на такие инциденты,

применительно к ПРООН:

1. *принимает к сведению* доклад о пересмотре финансовых положений ПРООН (DP/2008/41) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (DP/2008/42);

2. *постановляет,* что финансовое положение 23.01, содержащееся в документе DP/2008/41, должно читаться следующим образом:

«а) Администратор может производить такие добровольные разовые выплаты в размере не более 75 000 долл. США в год, которые он/она сочтет необходимыми в интересах ПРООН. Ведомость таких выплат должна включаться в финансовые ведомости, за исключением случая, указанного в пункте (b) ниже:

b) в случае возникновения чрезвычайной ситуации, когда, по мнению Администратора, необходимы немедленные добровольные разовые выплаты в силу гуманитарных соображений (в таких случаях, как увечье или смерть в результате участия в деятельности ПРООН), Администратор может производить такие выплаты в соответствии с пунктом (a) выше, причем в данном случае их сумма не ограничивается. Администратор немедленно уведомляет Исполнительный совет, когда в связи с какой-либо конкретной ситуацией требуются выплаты, общая сумма которых превышает 50 000 долл. США»;

3. *принимает к сведению* соответствующее изменение в финансовом правиле 123.01;

применительно к ЮНФПА:

4. *принимает к сведению* доклад о пересмотре финансовых положений ЮНФПА (DP/FPA/2008/15 и DP/FPA/2008/15/Согг.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (DP/FPA/2008/16);

5. *отмечает,* что в 2008 году ЮНФПА произвел добровольные разовые выплаты в объеме 47 609 долл. США и что эта сумма будет отражена в финансовых ведомостях ЮНФПА за двухгодичный период 2008–2009 годов;

6. *признает,* что объем вышеуказанных выплат превысил предел в 25 000 долл. США, установленный в соответствии с финансовым положением 14.5 в отношении добровольных разовых выплат;

7. *утверждает* на основе ex post facto сумму, выплаченную сверх вышеуказанного предела, из гуманитарных и моральных соображений;

8. *постановляет*, что финансовое положение 14.5, содержащееся в документе DP/FPA/2008/15, должно читаться следующим образом:

«а) Директор-исполнитель может производить такие добровольные разовые выплаты, не превышающие 75 000 долл. США в год, какие он/она сочтет необходимыми в интересах ЮНФПА. Ведомость таких выплат включается в проверенные финансовые ведомости, за исключением случая, указанного в пункте (b) ниже;

б) в случае возникновения чрезвычайной ситуации, когда, по мнению Директора-исполнителя, необходимы немедленные добровольные разовые выплаты из гуманитарных соображений (в таких случаях, как увечье или смерть в результате участия в деятельности ЮНФПА), Директор-исполнитель может производить такие выплаты в соответствии с пунктом (а) выше, причем в данном случае их сумма не ограничивается. Директор-исполнитель немедленно уведомляет Исполнительный совет, когда в связи с какой-либо конкретной ситуацией требуются выплаты, общий размер которых превышает 50 000 долл. США»;

9. *принимает к сведению* соответствующее изменение в финансовом правиле 114.9.

11 сентября 2008 года

2008/27

Годовой обзор финансового положения за 2007 год (ПРООН)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой обзор финансового положения (DP/2008/39) и подробную информацию, содержащуюся в добавлении к нему (DP/2008/39/Add.1);

2. *рекомендует* всем государствам-членам оказывать поддержку ПРООН в достижении установленных в стратегическом плане целевых показателей мобилизации ресурсов и как можно скорее объявить свои взносы в счет регулярных ресурсов ПРООН на 2008 год и последующий период, по возможности, в рамках многолетних обязательств; а также

3. *признает* важность предсказуемого финансирования в плане оказания содействия ПРООН в деле эффективного планирования по программам.

12 сентября 2008 года

2008/28

Доклад о деятельности Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2006–2007 годов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Администратора о деятельности Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2006–

2007 годов (DP/2008/43), учитывая, что это будет последний доклад, представленный МУУЗ в связи с успешным частичным объединением некоторых функций МУУЗ с функциями ЮНОПС 1 января 2008 года;

2. *отмечает* осуществление группами ПРООН и ЮНОПС переходного процесса частичного объединения, прежде всего в том, что касается передачи рабочих функций и деятельности в области людских ресурсов.

12 сентября 2008 года

2008/29

Роль ПРООН в изменяющихся условиях оказания помощи на страновом уровне

Исполнительный совет

1. *напоминает* о своем решении 2008/24;
2. *принимает к сведению* доклад о роли ПРООН в изменяющихся условиях оказания помощи на страновом уровне (DP/2008/53) и *одобряет* осуществление экспериментальной программы, о которой говорится ниже;
3. *отмечает* доклад, представленный в развитие документа DP/2008/36 и в ответ на просьбу Исполнительного совета о подготовке дополнительного доклада, содержащуюся в его решении 2008/24, и *просит* Администратора разместить на веб-сайте Исполнительного совета дополнительную информацию в ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 7 решения 2008/24, до выделения каких-либо средств странам осуществления экспериментальной программы, включая более подробно изложенные критерии участия в секторальной бюджетной поддержке и объединенных фондах (которые ПРООН в соответствии с документом 2008/53 распространит в качестве руководства по внутреннему порядку работы среди страновых отделений) и уточненные исходные показатели и ориентиры, которые будут использоваться для оценки эффективности и результатов осуществления экспериментальной программы и потенциальной возможности участия ПРООН в этом новом механизме оказания помощи;
4. *напоминает* о важности наращивания национального потенциала, упрощения процедур и приведения их в соответствие с национальными процедурами и положениями и считает, что участие *ex officio* системы развития Организации Объединенных Наций в работе существующих и новых механизмов оказания помощи является оптимальным вариантом в этой связи;
5. *рекомендует* ПРООН продолжать применять такой подход совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по координации деятельности в целях развития в интересах обеспечения взаимодополняемости усилий и общности подходов в контексте мер, принимаемых системой развития Организации Объединенных Наций в связи с меняющимися условиями оказания помощи;
6. *просит* ПРООН включить в свой годовой обзор финансового положения данные о расходах по линии любых таких фондов, в которые она перечисляет средства.

12 сентября 2008 года

2008/30

Оценка роли и вклада Организации Объединенных Наций в областях окружающей среды и энергетики

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* представленную оценку роли и вклада ПРООН в областях окружающей среды и энергетики и соответствующую реакцию руководства (DP/2008/47);

2. *принимает к сведению* выводы о том, что: а) окружающая среда и энергетика имеют существенное значение для решения ПРООН своей основной задачи — сокращения масштабов нищеты; и б) роль ПРООН в усилиях системы Организации Объединенных Наций по обеспечению рационального использования окружающей среды и энергетических ресурсов потенциально важна, особенно на страновом уровне, учитывая ведущую роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) в этой связи и особо отмечая сотрудничество с ЮНЕП в этой области и в рамках выполнения ПРООН своего мандата;

3. *подчеркивает* необходимость активизации ПРООН своих усилий по наращиванию национального потенциала в областях окружающей среды и энергетики с учетом задачи и возможностей организации, а также необходимость принятия мер в связи с национальными приоритетами стран, где осуществляются программы, в области устойчивого развития;

4. *настоятельно призывает* ПРООН более эффективно учитывать национальные приоритеты, особенно в связи с особыми потребностями наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;

5. *просит* Администратора выявлять и внедрять организационные механизмы и стимулы, включая сотрудничество и координацию деятельности с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, для обеспечения учета вопросов, касающихся охраны окружающей среды и энергетики, в рамках всех основных областей практической деятельности и укреплять потенциал в областях охраны окружающей среды и энергетики во всей организации, в том числе, прежде всего, в страновых отделениях ПРООН;

6. *просит* Администратора устно проинформировать Исполнительный совет на его первой очередной сессии 2009 года о стратегии ПРООН в области окружающей среды и энергетики с учетом оценки (DP/2008/46), а также о доработке меморандума о договоренности с ЮНЕП.

11 сентября 2008 года

2008/31

Программа работы Управления по вопросам оценки

Исполнительный совет

1. *напоминает* о своем решении 2008/17;

2. *принимает к сведению* дополнительную информацию о программе работы Управления по вопросам оценки на 2008–2009 годы, представленную в ходе дополнительных консультаций и в документе DP/2008/49;

3. *утверждает* независимые оценки, содержащиеся в программе работы Управления по вопросам оценки на 2008–2009 годы и в документе DP/2008/49, и *подчеркивает* важность четкой увязки последующих программ работы со стратегическим планом ПРООН на 2008–2011 годы.

12 сентября 2008 года

2008/32

Оценка третьих рамок глобального сотрудничества ПРООН и глобальной программы ПРООН на 2009–2011 годы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* выводы, сделанные по итогам оценки третьих рамок программы глобального сотрудничества (DP/2008/44), и ответ руководства в связи с этой оценкой (DP/2008/45) и *просит* ПРООН продолжать в полной мере учитывать их в рамках новых четвертых глобальных рамок (2009–2011 годы) и в контексте их осуществления;

рассмотрев глобальную программу ПРООН на 2009–2011 годы (DP/GP/2),

2. *подтверждает*, что все мероприятия в рамках глобальной программы ПРООН на 2009–2011 годы будут в полной мере соответствовать положениям резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от декабря 2007 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики; и пересмотренного стратегического плана ПРООН на 2008–2011 годы (DP/2007/43/Rev.1 и Rev.2) с поправками, внесенными согласно решению 2007/32 Исполнительного совета от октября 2007 года, утвержденного Исполнительным советом в решении 2008/15;

3. *признает*, что содействие наращиванию потенциала и развитию представляют собой основной вклад ПРООН в контексте оказания поддержки усилиям стран, в которых осуществляются программы, и интересам достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и *подчеркивает*, что в рамках наращивания потенциала особое внимание уделяется, в частности, наращиванию организационного и кадрового потенциала стран в соответствии с их национальными планами и стратегиями;

4. *просит* Администратора включить в предложения о пересмотре стоимостной классификации мероприятий ПРООН, которые будут представлены Исполнительному совету во исполнение решения 2008/1, предложения о будущей классификации структур организации, связанных с консультированием по вопросам политики;

5. *просит также* Администратора включать в его годовой доклад, представляемый Исполнительному совету на его ежегодных сессиях, информацию о мерах по повышению эффективности глобальной программы на 2009–2011 годы и о ее осуществлении, *отмечает*, что среднесрочный обзор хода осуществления глобальной программы на 2009–2011 годы будет представлен на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2010 году, а итоговый всеобъемлющий доклад о показателях и результатах — на ежегодной сессии Исполнительного совета в 2012 году;

6. *постановляет*, что настоящее решение будет служить вступлением к глобальной программе ПРООН на 2009–2011 годы и будет являться ее неотъемлемой частью; а также в этой связи *утверждает* глобальную программу ПРООН на 2009–2011 годы с учетом указаний, содержащихся в настоящем решении, а также замечаний государств-членов.

12 сентября 2008 года

2008/33

Доклад о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов (ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о ходе осуществления рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2004–2005 годов (DP/2008/50);

2. *отмечает* прогресс, достигнутый после издания доклада Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций 29 июня 2007 года.

12 сентября 2008 года

2008/34

Закупочная деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой статистический доклад о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций (DP/2008/51);

2. *с удовлетворением отмечает* формат представления данных и их анализ в этом докладе.

12 сентября 2008 года

2008/35

Структура управления ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о структуре Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (DP/2008/52);

2. *одобряет* изменение роли и функций Комитета по координации управления, который будет переименован в Консультативный комитет по вопросам политики, как об этом говорится в вышеупомянутом докладе;

3. *просит* ЮНОПС представить на первой очередной сессии 2009 года на утверждение всеобъемлющим образом пересмотренный комплекс финансовых положений и правил ЮНОПС, в котором были бы учтены изменения в структуре управления деятельностью ЮНОПС, а также особенности модели ведения деятельности ЮНОПС;

4. *рекомендует* Генеральному секретарю делегировать Директору-исполнителю ЮНОПС полномочия на применение положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в отношении персонала ЮНОПС.

12 сентября 2008 года

2008/36

Четвертая рамочная программа сотрудничества Юг-Юг

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* четвертую рамочную программу сотрудничества Юг-Юг (DP/CF/SSC/4/Rev.1) и *просит* ПРООН учитывать рекомендации, сформулированные государствами-членами, при ее осуществлении;

2. *приветствует* применение в контексте этой рамочной программы подхода, ориентированного на достижение результатов;

3. *рекомендует* государствам-членам, которые имеют возможности для этого, оказывать ПРООН и Специальной группе по сотрудничеству Юг-Юг поддержку в осуществлении в полном объеме четвертой рамочной программы сотрудничества Юг-Юг.

12 сентября 2008 года

2008/37

Внутренняя ревизия и надзор (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *ссылается на* свои предыдущие решения, касающиеся внутренней ревизии и надзора в ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, включая решения 2006/13, 2007/29, 2007/44, 2008/8 и 2008/13; и *ссылаясь на* резолюцию 59/272 Генеральной Ассамблеи;

2. *с признательностью отмечает* усилия ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, направленные на укрепление управления, подотчетности и надзора и повышение уровня транспарентности согласованным и унифицированным образом;

3. *принимает к сведению* доклад о системе подотчетности ПРООН (DP/2008/16/Rev.1) и *утверждает* содержащиеся в нем рамки подотчетности и политику в области надзора с учетом положений настоящего решения;

4. *принимает также к сведению* доклад о политике ЮНФПА в области надзора (DP/FPA/2008/14) и *утверждает* содержащуюся в нем политику в области надзора с учетом положений настоящего решения;

5. *принимает далее к сведению* доклад о политике ЮНОПС в области подотчетности и надзора (DP/2008/55) и *утверждает* изложенные в нем рамки подотчетности и политику в области надзора с учетом положений настоящего решения;

6. *подтверждает* оперативную независимость всех механизмов надзора, в том числе связанных с ревизией, надзором и этикой;

7. *подчеркивает* важность осуществления надзора Исполнительным советом и *признает*, что ничто в вышеупомянутых докладах не должно ограничивать полномочия Исполнительного совета, изложенные в его Правилах процедуры;

8. *подчеркивает также* важность совершенствования управления, ориентированного на достижение результатов, в плане обеспечения подотчетности ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС государствам — членам Организации Объединенных Наций;

9. *настоятельно призывает* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС, применяя действующие руководящие принципы², не допускать конфликта интересов при назначении сотрудников на должности а) членов их консультативных комитетов по ревизии; b) директоров бюро по вопросам этики; а также c) директоров Управления ПРООН по ревизии и расследованиям и Отдела служб надзора ЮНФПА, а также начальника Службы внутренней ревизии ЮНОПС;

10. *постановляет*, что Бюро ПРООН по вопросам этики должно представить доклад Исполнительному совету на его ежегодной сессии;

11. *подтверждает* исключительное право Исполнительного совета утверждать страновые программы, *подтверждает также* важность непрерывного оказания поддержки странам, в которых осуществляются программы, и *подчеркивает* ценность отчетов о внутренней ревизии как инструментов управления, позволяющих наращивать потенциал страновых отделений;

12. *постановляет*, приняв во внимание мнения, выраженные членами Исполнительного совета, что Администратор ПРООН и директора-исполнители ЮНФПА и ЮНОПС могут раскрывать содержание отчетов о внутренней ревизии государствам-членам согласно соответствующим положениям, изложенным в документах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55, и положениям настоящего решения, проявляя при этом максимальную осмотрительность и обеспечивая защиту законных прав соответствующей страны, в которой осуществляется программа;

13. *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС незамедлительно информировать Исполнительный совет и соответствующее правительство о просьбе, касающейся представления информации, содержащейся в отчетах о внутренней ревизии, до ее раскрытия, сопровождая при этом копию просьбы, направленной запрашивающей стороной, и предоставлять соответствующему правительству достаточное время для рассмотрения отчета и представления замечаний по нему;

14. *подтверждает*, что раскрытая информация должна оставаться конфиденциальной и что в письменных запросах о предоставлении доступа к отчетам о внутренней ревизии должны излагаться причины и цель такого запроса

² Применение этических норм в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций: самостоятельно управляемые органы и программы (ST/SGB/2007/11); ПРООН: мандат Управления по ревизии и расследованиям и круг ведения Консультативного комитета по ревизии, 8 февраля 2008 года; ЮНФПА: мандат Отдела служб надзора и круг ведения Консультативного комитета по ревизии, 22 января 2007 года; ЮНОПС: Хартия по вопросам внутренней ревизии (организационная инструкция № 25 от 29 апреля 2008 года) и круг ведения Консультативного комитета по стратегиям и ревизии.

и должно содержаться обязательство соблюдать процедуры разглашения, изложенные в документах DP/2008/16/Rev.1, DP/FPA/2008/14 и DP/2008/55;

15. *просит* ЮНФПА представить Исполнительному совету годовой доклад Консультативного комитета по ревизии и соответствующий ответ руководства в качестве приложений к годовому докладу о внутренней ревизии и надзоре;

16. *просит* ЮНОПС представить Исполнительному совету годовой доклад Консультативного комитета по стратегиям и ревизии и соответствующий ответ руководства в качестве приложений к годовому докладу о внутренней ревизии и надзоре;

17. *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС устно проинформировать Исполнительный совет о выполнении настоящего решения на второй очередной сессии 2009 года;

18. *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС представить Исполнительному совету на рассмотрение на его ежегодной сессии 2010 года доклад о выполнении настоящего решения, включая, помимо прочего, информацию о числе запросов относительно отчетов о внутренней ревизии; выводы, сделанные консультативными комитетами по ревизии по итогам обзоров выполнения настоящего решения, включая касающуюся ревизии информацию, которая была отредактирована или раскрытие которой не было санкционировано; а также подтверждение соблюдения принципа конфиденциальности касающейся ревизии информации, доведенной до сведения членов Исполнительного совета.

19 сентября 2008 года

2008/38

Обзор решений, принятых Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА на его второй очередной сессии 2008 года

Исполнительный совет

напоминает о том, что на своей второй очередной сессии 2008 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

утвердил повестку дня и план работы второй очередной сессии 2008 года (DP/2008/L.3);

утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2008 года (DP/2008/37);

согласовал следующий график проведения сессий Исполнительного совета в 2009 году:

выборы Бюро на 2009 год:	9 января 2009 года
первая очередная сессия 2009 года:	19–22 января 2009 года
совместное совещание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП:	23–26 января 2009 года (предварительно)

ежегодная сессия 2009 года:	26 мая — 5 июня 2009 года (Нью-Йорк)
вторая очередная сессия 2009 года:	8–11 сентября 2009 года

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 7

Финансовые, бюджетные и административные вопросы (ЮНФПА)

принял решение 2008/26 о пересмотре финансовых положений ПРООН и ЮНФПА;

принял к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (DP/FPA/2008/16) о пересмотре финансовых положений (ЮНФПА);

Пункт 8

Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)

утвердил следующие страновые программы, с применением процедуры «отсутствия возражений», без их представления или обсуждения в соответствии с решением 2006/36:

Африка: Бенин, Нигер, Нигерия и Республика Конго;

Арабские государства: Судан

утвердил третье продление на один год страновой программы для Ливана;

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и замечания к ним:

Африка:

проект документа по страновой программе для Анголы (DP/FPA/ DCP/AGO/6);

проект документа по страновой программе для Кот-д'Ивуара (DP/FPA/DCP/ CIV/6);

проект документа по страновой программе для Кении (DP/FPA/ DCP/KEN/7);

проект документа по страновой программе для Мавритании (DP/FPA/DCP/ MRT/6);

Азиатско-Тихоокеанский регион:

проект документа по страновой программе для Тимора-Лешти (DP/FPA/DCP/TLS/2);

Латинская Америка и Карибский бассейн:

проект документа по страновой программе для Гаити (DP/FPA/DCP/HTI/4);

проект документа по страновой программе для Венесуэлы (Боливарианская Республика) (DP/FPA/DCP/VEN/2);

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

принял решение 2008/26 о пересмотре финансовых положений ПРООН и ЮНФПА;

принял решение 2008/27 о годовом обзоре финансового положения за 2007 год (ПРООН);

принял решение 2008/28 о деятельности Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2006–2007 годов;

принял решение 2008/29 о роли ПРООН в изменяющихся условиях оказания помощи на страновом уровне;

принял к сведению доклад об информации о расходах по линии технического сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций за 2007 год (DP/2008/40) и добавление к нему (DP/2008/40/Add.1);

Пункт 3

Оценка в ПРООН

принял решение 2008/30 о роли и вкладе ПРООН в областях окружающей среды и энергетики;

принял решение 2008/31 о программе работы Управления по вопросам оценки;

Пункт 4

Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)

принял решение 2008/32 об оценке третьих рамок глобального сотрудничества и четвертой глобальной программы на 2009–2011 годы;

утвердил следующие страновые программы, с применением процедуры «отсутствия возражений», без их представления или обсуждения в соответствии с решением 2006/36:

Африка: Бенин, Маврикий, Нигерия;

Арабские государства: Судан;

утвердил второе продление на один год страновой программы для Бурунди и третье продление на один год страновой программы для Ливана;

принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и замечания к ним:

Африка:

проект документа по страновой программе для Анголы (DP/DCP/AGO/2);

проект документа по страновой программе для Кот-д'Ивуара (DP/DCP/CIV/1);

проект документа по страновой программе для Кении (DP/DCP/KEN/1);

проект документа по страновой программе для Мавритании (DP/DCP/MRT/1);

проект документа по страновой программе для Нигера (DP/DCP/NER/1);

проект документа по страновой программе для Республики Конго (DP/DCP/COG/1);

Азиатско-Тихоокеанский регион:

проект документа по страновой программе для Тимора-Лешти (DP/DCP/TLS/1);

Латинская Америка и Карибский бассейн:

проект документа по страновой программе для Гаити (DP/DCP/HTI/1);

проект документа по страновой программе для Венесуэлы (Боливарианская Республика) (DP/DCP/VEN/1);

организовал устный брифинг, посвященный мерам, которые были приняты ПРООН в связи с гуманитарной катастрофой после циклона «Наргис»;

Пункт 5

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)

принял решение 2008/33 по докладу о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2004–2005 годов;

принял решение 2008/34 о закупочной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций;

принял решение 2008/35 о структуре управления ЮНОПС;

Пункт 6

Сотрудничество Юг-Юг

принял решение 2008/36 о четвертых рамках сотрудничества Юг-Юг;

Этап заседаний, посвященный совместному рассмотрению вопросов ПРООН/ЮНФПА

Пункт 9

Последующая деятельность по итогам совещания Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

принял к сведению доклад об осуществлении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (DP/2008/54-DP/FPA/2008/13);

Пункт 10

Внутренняя ревизия и надзор

принял решение 2008/37 о внутренней ревизии и надзоре (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС);

Пункт 15

Прочие вопросы

провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

ПРООН:

провел неофициальные консультации по Корейской Народно-Демократической Республике.

19 сентября 2008 года

Приложение II

Членский состав Исполнительного совета в 2008 году

(Срок полномочий истекает в последний день года, указанного в скобках)

Государства Африки: Алжир (2008); Ангола (2009); Бенин (2008); Малави (2009); Сенегал (2009); Сомали (2009); Объединенная Республика Танзания (2010); Центральнаяафриканская Республика (2009).

Государства Азии и Тихого океана: Бангладеш (2008); Бутан (2009); Индия (2009); Китай (2009); Лаосская Народно-Демократическая Республика (2010); Пакистан (2008); Республика Корея (2010).

Государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Антигуа и Барбуда (2009); Гаити (2010); Колумбия (2010); Эквадор (2008); Ямайка (2008).

Государства Восточной Европы и другие государства: Азербайджан (2010); Российская Федерация (2008); Сербия (2009); Словакия (2010).

Государства Западной Европы и другие государства:* Австралия, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Нидерланды, Норвегия, Соединенные Штаты, Франция, Швейцария, Швеция, Япония.

* Государства Западной Европы и другие государства имеют свой график ротации, который разнится каждый год.
